

بدل الاشتراك عن سنة
٦٠ في مصر والسودان
٨٠ في الأقطار العربية
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى
١٢٠ في العراق بالبريد السريع
١ ثمن العدد الواحد
الإعلانات
يثنى عليها مع الإدارة

الأسبوعيات

مجلة أسبوعية للآداب والعلم والفنون

ARRISSALAH
Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها المسؤول
أحمد الزيات
الإدارة
دار الرسالة بشارع المبدول رقم ٣٤
عابدين - القاهرة
تليفون رقم ٤٣٩٠

المعد ٢٩٨ «القاهرة في يوم الاثنين ٢٩ محرم سنة ١٣٥٨ - الموافق ٢٠ مارس سنة ١٩٣٩» السنة السابعة

الآداب والفن في القراء الملكى السعيد

قلبي لنفسى ...

أستطيع أن أحدث إليك يا نفس، وأنا آمن أن يسمع
إلى حديثنا ناقد أو حاقد فينشره؛ فسا كل ما يُعلم يُذكر،
وما كل ما يذكر ينشر

كان الشعب والجيش في أسبوع القرائن المصرى الإبرانى
السعيد قصيدة شاعرة الأبيات بالجمال والحب، وملحمة عامرة
الأناشيد بالفخار والمجد، تجلت فيهما عبقرية الجنس ونبالة التاريخ
وأريحية النيل، ودلتا على أن الشعب يتقدم بصيراً بالفطرة ككرام
الطير، وأن الجيش يولد جباراً بالروح كآلهة الإغريق. والفطرة
والروح من عمل الله الذى أحسن كل شئ خلقه، وهدى كل
حى طريقه

أما الآداب والفن وهما من خلق الناس فكانا - على حسب
ما بلغت عيناى وأذناى - موضع التقص وموضوع النقد.
ومن الظلم لمواهب هذا البلد الكريم أن يكون ماذاع منهما
في هذا الأسبوع التاريخى مقياساً لقراءه وترجائاً لمواطنه.
وأسارع إلى استثناء النثر من أنواع الآداب؛ فقد كان أجل
الزهر الذى تتر على العروسين، وأنفس الدر الذى قدم إلى التاجين،
وأصدق الدلائل على مكانة مصر في المدنية والعقيلة والثقافة ...

الفهرس

صفحة	
٥٥٩	الآداب والفن في القرائن الملكى السعيد ...
٥٦١	بلاد أم اتران؟ ... الأستاذ ابراهيم عبدالقادر المازنى
٥٦٢	إنجليزى تحدثت في السياسة : الأستاذ كبير ...
٥٦٤	من برجنا العالى ... الأستاذ توفيق الحكيم ...
٥٦٦	الأثر العربى في الآداب : الأستاذ عبدالرزاق أمين عبدالحجيد
٥٦٨	إنجليزى ... الأستاذ دريخ خشبة ...
٥٧١	إلى بلدى الحبيب ... الأستاذ على الطنطاوى ...
٥٧٢	لماذا يجب ألا تغشى الموت؟ : الأستاذ محمد حسن طاطا ...
٥٧٥	مصرع خبيب ... الأستاذ فابى الطنطاوى ...
٥٧٩	على قبر زوجها (قصيدة) : الأستاذ محمود الحقيف ...
٥٨٠	من برج بابل ... السيدة ماري نيم ...
٥٨١	إيران : في القديم والحديث : الأستاذ مصطفى كامل ...
٥٨٥	نظام العالم، ونظام الدول : الأستاذ طنطاوى جوهري ...
٥٨٨	نسى الشتاء ... (قصيدة) : الأستاذ محمود غنيم ...
٥٨٨	أفئاس مرتفعة ... : الأستاذ محمود حسن إسماعيل ...
٥٨٩	غرائب العادات في الزواج : الأنة زينب الحكيم ...
٥٩٢	الكون يكبر ... : الدكتور محمد محمود غالى ...
٥٩٦	الأغاني المصرية ... : الفنان محمد السيد المولى ...
٥٩٩	النواحي الانسانية في الرسول : الأستاذ عبد النعال الصميدى ...
٦٠٠	من ملك مصر والشام إلى ملك بيت المقدس ... : الأستاذ جليل ...
٦٠١	التصوف الاسلامى ... : الدكتور زكي مبارك ...
٦٠١	الفائزون في المباراة الأدبية بين المدرسين - نثر الآداب العربى
٦٠٢	بالغة الفرنسية ... : الأستاذ محمد مصطفى ...
٦٠٣	هافس والرسالة - في الفقه المقارن - الأسماء العربية لجبال القمر
٦٠٣	في سبيل العربية (نقد) : الأستاذ محمد مصطفى ...
٦٠٥	المرح ... : « حوريس » ...

ولكن الشعر كانت كثرته انكاثرة كزقزقة الأفراخ النواهض في صبح من أصبح مارس : هي إلى الصبي أقرب منها إلى التفريد، وعلى المحاكاة أدل منها على التجديد، وفي التشابه أدخل منها في التنوع . والله وحده يعلم الآن موقف امرئ القيس من الجاحظ في الجنة أو في النار ؛ وأحدهما يرى فنه يذوي ويهوى وينطوي، والآخر يرى فنه ينمو ويسمو وينتشر !

ومهما يكن من قصور الشر فإن فن الكلام في مصر أنبض الفنون الرفيعة بالحياة وأسبغها إلى النهوض وأدناها من الغاية. فإنك إذا وازنت بينه وبين التمثيل والموسيقى في هذا الأسبوع على الأقل والأخص عجبت كيف يتقدم فن الأمة المفكر هذا التقدم، ويتأخر فنها المصور هذا التأخر ، حتى يكون ما في ذلك من الخلق والحدة والتطور والشعور ، معادلا لما في هذا من الثقل والركود والجمود والبلادة

فالتمثيل — ومظهر التبوغ المصري فيه (الفرقة القومية) — كان خذلانا من الله لإدارة هذه الفرقة، وبرهاناً من نفسها للناس على أنها لا تعلم ولا تعمل ولا تدبر

أرادت هذه الفرقة أن تساهم في الحفلة الموسيقية التي أقامتها وزارة المعارف في دار الأوبرا الملكية احتفاء بصاحب السمو الإمبراطوري ولي عهد إيران ، لأنها تعيش على أموالها، وتعتمد على مشورة رجالها ، فاخترت أن تمثل لهذه المناسبة في حضرة الملك العظيم وأمام الخاطب الكريم ملهامة (المتحدثات) لمولير، وموضوعها كما تعلمين خطبة عابثة هازلة، يلبس لها خادمان لباس النبلاء ، ويخضعان بالخذلة النبيلة امرأتين من أغنى النساء !

كان من السهل لو كان للوزارة (فرقة) ، وللفرقة إدارة ، وللإدارة دراية، أن تطلب إلى كاتب من كتاب المسرح أن يقتبس لها في هذه المناسبة السعيدة موضوع مسرحية ذات فصل واحد من شاهنامة الفردوسي، كحكاية شيرين، أو قصة زهراب ورستم، فيكون تمثيلها أمام الأمير وحاشيته أبلغ في معنى الحفاوة، وأمين عن سمو الذوق، وأدل على أن في مصر تمثيلاً له أدبه المحلى وطابعه الخاص وروحه المميزة . أما المتحدثات مولير فقد مضى على تأليفها ماثان وثمانون سنة ، قرأها فيها كل بلد ومثلها كل

مسرح ؛ فلم يدل اختيارها على سقم الذوق لسوء المناسبة ، لدل على عقم الأدب لغزوة الاقتباس . ورحم الله من طلب إلى (غزلاتروني) في سنة ١٨٧١ أن يؤلف له (عابدة) لتمثل في هذه (الأوبرا) أمام الأضياف الأوربيين في مهرجان قناة السويس ، فقد كان أسهل عليه وأسرع له أن يأمر الممثلين أن يمثلوا له ما شاء من الأوبرات الإيطالية والروايات الفرنسية ؛ ولكنه لم يسم نفسه وصفاً حسه أراد أن يكون الموضوع مصرياً واللون محلياً والتمثيل جديداً فكان له ما أراد !

والموسيقى — ومظهر الفن المصري فيها « معهد فؤاد الأول للموسيقى العربية » — كانت ضرباً من السأم والثفالة لا تعرف له ضرباً في موسيقى الأمم . فقد أقام هذا المعهد كذلك في داره حفلة ترحيب وتسلية للأمير الخاطب، فكانت ألحاناً مكررة، وأصواتاً منكورة، وبشارف وتقاسيم وأدواراً يعزفها لقلتها البادى والمتعشى، ويعرفها لشيوعها الموسيقار والسامع ، ولا تكاد الأذن الثفالة المرفهة تنفتح لنهائنها التقليدية المكرورة أكثر من دقائقها ومادامت موسيقانا تسير على نهج (التخت) في وضعه التمثالي الجامد ، فهيهات أن تشيع فيها الروح ، وتظهر عليها الجدة، ويرتاح إليها الشعور . وأعجب العجب أن هذه الموسيقى الواحدة، يجعلون لها أسماء متعددة ؛ فهذه « نحية المروس » وهذه « رقصة الأمل » وهذه « سكرة الموت » ولو وضعت على كل واحدة منها اسم الأخرى لما أنكر ذلك سامع ولا اعترض عليه معترض !

أما إذاعتنا اللاسلكية فكانت على عادتها عالية لمصر ! فبينما تجددين محطات الإذاعة العربية في العالم تتفدى على الهوى السائق من فن عبدالوهاب وأم كلثوم، تجددينها هي تتفدى على الفث البارد من أفامل وحناجر لا هي ممجبة ببراعة الفن ، ولا هي مطربة بحلاوة الصوت !

أقول لك ذلك يا نفس ، وأنا أعلم أن في قوله تفريجاً عنك ، وليس فيه إن سمعه سامع ما يغضب الحق ويؤذى الناس !

بسمه هير الملك

بلادة أم اتران ؟

للأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني

—

يجي يوم في حياة الإنسان يُرزق فيه البلادة المريحة ، وأعني بالبلادة انتفاء الحدة والعنف فيما يساور النفس من شعور ، ويدور بها من خوالج . قَسَطَةُ بوزهي كل ما يديه من أسف على فائت ، وهزة كتف خفيفة لاتكاد تلح هي ما يقابل به الحوادث الجسام ، والبرود أو الجود هو ما يتلق به التمز والظمن والتشهير ، والابتسام هو كل ما يبدو من سروره

زارني مرة صديق لا يزال على ارتفاع سنه فتى الروح ينزل في عروقه دم الشباب ، ودفع إلي بصحيفة وقال وهو يشير بأصبعه إلى موضع فيها ، وكأنه يشكه برمح : « ألا ترد على هذا ؟ » فرفعت رأسي إليه — فإن قائمته مديدة ، وأنا كما يعلم القراء ، أو كما لا يعلمون ، قتي صغير — وسألته : « ماذا ؟ » قال وهو ينتفض كأن به حمى : « هذا الشتم ! هذه القباحة ! هذه السفالة ! هذه ... »

فاستوقفته بإشارة وقلت : « حملك ! لقد شتمني بعضهم مرة في صحيفة كبيرة فقال عني إني (من فراش العار) وأضاف إلي زملائي جميعاً فقال عنا إنا (أبناء الزواني) فهل قال هذا — وأشرت إلى الصحيفة التي ألقاها على مكنتي — شرأ من ذلك ؟ » فترك هذا وسألني : « ألم تقتله ؟ »

قلت : « يا سيدي لو كنت أعلم أنه خالد لحاولت قتله ، ولكنه كان مثلي ، فلماذا أجثم نفسي عناء بطلاً ، وأتكلف تحصيل الحاصل ، وأناسي البث والسخافة ؟ »

قال بانحناء : « هذه فلسفة لا أفهمها ... هه ... من ضربك على خدك ... »

قلت : « لا ، ليست هذه فلسفة ، وإنما هي بلادة ، ثم إني لا أدير للضارب خدي الآخر ، وكل ما في الأمر أنني لا أحس ما ظنه الضارب لطمعة لي على خدي ... »

١٢٠٣٦

فصاح بي : « كيف لا تحس ؟ أيقول عنك إنك من فراش العار ، وإنك ابن زانية وتجي وترغم أنك لا تحس ولا تبالى ؟ » قلت : « حملك مرة أخرى . إني أعترف أن لست من فراش العار ، وأني لست ابن زانية ، فما يشتغني به لا يغير ما أعرفه . ثم إنك تتوهم أن الناس يصدقون كل ما يذم به بعضهم بعضاً . وهذا غير صحيح . ولو أن الذي شتمني التزم القصد ، وآثر الاعتدال فيما يرسمني به لكان أخلق بأن يصدق الناس ويقتنموا ، ولكنه أسرف واشتط فأفسد على نفسه مرأته ، فكلامه فيّ ينال منه ولا ينال مني . وقد أخجله ضني بنفسي على هذه الأحوال فاعتذر ، فهل تدري ماذا قلت له ؟ »

قال : « لا أريد أن أسمع . يظهر أنك تحاول أن تقلد غاندي ... المهاتما غاندي ! » قالها بلهجة التهمك الزاري

قلت : « ولا هذا أيضاً . إن غاندي حي — مثلك — ولكن أساليبكم مختلفة . أما أنا فأهون ما أقوله في نفسي أنني أصبحت لا أطبق بثمره القوة وتبديد الجهود في البث الذي لا طائل تحته . أصبحت بخيلاً مقتراً ، أنفق حياتي بحساب دقيق ، وأدخر كل ما يسعني ادخاره من القوة ؛ وما زلت مسرفاً في إنفاق حياتي ، ولكن فيما أحب أنا ، وبارادتي ، لا بالشعور الدافع . وإنه ليحلو لي أن أسمى هذا بلادة ، ولكنه قد يكون اتراناً ، وصحة إدراك للقيمة الحقيقية للأشياء . ولا تخف . ستراني يوماً أنقض على خصم فأحرقه إرباً إرباً ، فما فقدت قوتي ، ولا فقدت القدرة على استطابة أكل اللحم البشري ، وما زلت ذلك الوحش القديم الذي يلذه أن يمزق لحم الفريسة ، وأن يلع في دمه . وإذا رأيتني أسطو على أحد ، وأكر عليه وأصميه ، أو أعذبه تعذيب القط للفأرة ، فاعلم أنني أفعل ذلك بإرادتي ، لأن شعوري غلبني ، فإتلبني شعوري في هذه الأيام . وعلى بما أقدر عليه هو الذي يصدني من هذه المهارات الفارغة »

فقال : « لقد تغيرت جداً . »

قلت : « إنك تذكرني بقول القائل :

وقد زعمت أنني بتغيرت بعدها ومن ذا الذي ياعرز لا يتغير ؟
نعم من ذا الذي لا يتغير؟ حتى الحجر ! ومع ذلك من يدري ؟

لقد كنت في صدر حياتي مداساً ، وكان بعض التلاميذ يحاولون أن يعاشرني ، فكنت أخذ عليهم صديق العيش وأكتب بذلك ، وأستغني عن الاحتياج إلى عقابهم ، وكنت أرفع أن هذه حكمة ، والواقع أني ما عاقبت تلميذاً قط ، في عشرين سنة زولت فيها التعليم ، وكان الذي يبنى وبين تلاميذي عسراً كل هذا الزمن ، ولكني كنت أدير عيني في نفسي وأخفصها ، وأعوص في أعماقها ، أتبين أني أكره العقاب الخفيف ، وأنه لا يرضيني إلا أن تكون الضربة قاصمة للظهر ، لأنني بطبيعي عنيف ، ولا كان لا محل لضربة قاصية من أجل أن تلميذاً لا عيني أو مازحني ، وهو لا يريد شرراً ، وإنما تقر به بذلك طبيعة الصبي ، فقد كنت أكبح نفسي وأردها عن الأذى ، وأعمل بقول الشاعر :

توقى الداء خير من تصدق لا يسره وإن قرب الطبيب
نعم تنبرت ، بمعنى أن بعض الضباع التي كانت تظهر ونحن فيا مضى ، صارت أبرز وأقوى ، فهي الآن السمة الغالبة والطابع الملحوظ

هذه خلاصة ما حدثت به صديقي ، وقد قلت له كلاماً آخر كثيراً ، نسبته ، فقد طال بيننا الحوار ، وتركني وهو غير مقتنع بصوابي ، فلم أحفل بذلك . وماذا بضيرني ألا يقتنع ؟ ولماذا أكلف نفسي تعب إقناعه ؟ أنا الذي جربت مراراً كيف يجيب الأمل ، ويذهب السعي سدى ؟

وأويت إلى مكتبي في الليل ، بعد أن نام البيت ، وأعفيت من ضجة الأطفال ، وأخرست لسان الراديو الصاخب ... وعلى

ذكر الراديو أقول إن بي مثلي ، يأكون على ضوء الراديو ، ويراجعون دروسهم على صوت الراديو ، ولا يسدو عليهم أنهم يسمعون ما يصيح به ، أو يألوه ، ومن شابه أياه فما ظلم ، وإلى لأرحو أن يظله أمشي ، وألا يكثر ثوباً من عسى أن يسبهم ويرغمهم « من فراش المسار » - في حوار أدبي أو جدل سياسي - ما علينا .

سألت نفسي لما خلوت بها : « أهذا الذي صرت إليه أتران أم بلادة ؟ وصحة إدراك القيمة الحقيقية للأشياء ، أم فتور حتى عن محاولة الإدراك ؟ وهل النار كاملة تحت هذا الرماد ، أم هي تحت وأنت تحسبها لا تحتاج إلى أكثر من التقلب ؟ وهل يشي هذا بالقوة ، أو يشي بالضعف ؟ ومن اليأس هذا ، أم من العلم والفهم الصحيح ؟ وحال تدوم ، أم عارض يزول ؟ وطال تفكيري في جواب هذه المسائل ، ولم أنته إلى شيء تسكن إليه النفس ، فهضمت وأنا أقول : « ولماذا أعنتي نفسي بهذه التعبات ؟ وماذا أبالي على كل حال سواء أكان الأمر هكذا أم كذلك ؟ »

وأعجبتني « لا أبالي » هذه ، فقد صارت عندي مخرجاً من كل ورطة ، وباباً لتفريج كل أزمة في النفس . ومن كان يسمعه أن يقول - ويكون على نحو ما يقول - « لا أبالي » فقد أوتي الراحة ، ولا أقول السعادة فإنها خرافة .

براهيم عبد القادر المازني

ابن المرضى
بالبولس
لا يحبه لكم أن تأسوا من مرضكم
أو من ما هو قبل
ان محرموا
الدوار الحيد
الطبيب السيدات اللازمه بحامس
جلالتهورين صرب ٢١٠٥
فهد الدوا
نفسكم
العلمه الجامع
مضرباً على
البحر

إنجليزى يتحدث فى السياسة

لأستاذ كبير

—*—

أعرف إنجليزياً داهية فى السياسة وإن لم يكن له مركز سياسى ، ولكنه يميل إلى المبادئ الحرة . قابلته مرة وتحدثنا وجرتنا الحديث إلى السياسة فقال : إنه يدهشنى أن يكون بين المصريين من يسمى الظن بالسياسة الإنجليزية . قلت : إن كنت قد رأيت من يسمى الظن بها من المصريين فلا يدهشك أن يكون بين الملايين من الناس آحاد يفعلون ذلك إذا كنت حقيقة قد رأيت منهم سوء الظن ولم توهمه . قال : ومع ذلك فإن أعظم الناس سذاجة يستطيع أن يفهم أننا لو شئنا نقض سياستنا الموالية لحليفنا لكان ذلك من أيسر الأمور . قلت : ماذا تعنى ؟ قال : أعنى أننا لا نريد النذر بصدق ولنا معروفين بذلك ، فهذا تاريخنا يدل على أننا لم نندر بأحد ائتمنا ، فقد كنا دائماً أمتاء ، وكانت استقامتنا مضرب الأمثال ، وليس لنا نفع نرجوه من وراء النذر لأننا لا نريد أن نتحمل مسؤولية الحكم فنزيد أمتابنا العالمية ثم سكت قليلاً وعاد إلى الكلام فقال : على أننا لو أردنا لاستطعنا أن تتبع خطة تطلق يدنا من غير أن نتحمل مسؤولية الحكم وأمتابه فى الظاهر . ثم التفت إلى وابتم ثم قال : ولكننا لا نريد . قلت : إني لم أفهم كلمتك الأخيرة . فسكت كأنما يشاور نفسه ويسألها : هل يوح بما فى نفسه أم لا يوح ؟ وبعد ذلك لوح بيده إشارة عدم الاكتراث لما قد يكون من نتائج ما أزمع أن يفسره وقال :

هناك أمور ثلاثة يمكن استثمارها وهى الأمور الدينية والأمور المالية والأمور الدستورية . ولا أعنى استثمارها مباشرة أو الظهور بظهر المستثمر لها . بل لا بد إذا اتبعنا هذه الخطة ألا يفهم أحد أننا نستثمرها . ولنجاح هذه الخطة ينبغى ألا يظن إليها أحد . ومن أجل ذلك يمكنك أن تتق بسبب شرحها لك أننا لا نريدها لأننا لو كنا نريدها لكتمتها ولا نكرناها إذا فكر فيها أو فطن إليها غريب عنا ، ولحاولنا أن نقنعهم بكل الوسائل أننا لا نريدها وأننا لم نفكر فيها

قلت : وما هى هذه الخطة ؟

قال : إنك تعلم أن خطتنا التقليدية كانت عدم المساس بالشعور الدينى فى صدر المحافظين عليه ؛ ومع ذلك كنا نستعمل وسائل كثيرة للتوفيق بين احترام الشعور الدينى واحترام العرف والتقاليد ، وبين مراعاة حالة مصر الدولية ووجود الأجانب بها ومراعاة ما تقتضيه التغيرات الاجتماعية والقانونية والفكرية الحديثة . وقد كان التوفيق بينهما يقتضى مرونة ولباقة إلى حد يجعل ذلك التوفيق غير محسوس به ولا مفظون له ، وعلى ذلك كان يتوقف نجاحنا . ولا أقول إننا نجحنا كل النجاح ، ولكنى أقول إننا نجحنا نجاحاً يسهل إدارة الأمور فاكتملنا مؤازرة العلماء والقائمين بأمر الدين فيما يهنا من تصريف الأمور ، كما تمكننا أن نمنع من حدوث ارتباك بسبب اصطدام الشعور الدينى وشعور المحافظة على العرف والتقاليد بمنزلة مصر الدولية وبما تقتضيه التغيرات الاجتماعية والقانونية والفكرية الحديثة ... وهنا ابتسم ابتسامة مكر ودهاء وقال : فلو كنا نريد بسط يدنا فى إدارة شؤون البلاد مباشرة ، لاستطعنا أن نمنع عن هذا التوفيق بطريق مباشر وبطريق غير مباشر ، واستطعنا أن نشجع المحافظة على التقاليد حتى يستولى على زعامتها أشد الناس تطرفاً ، وأظهرنا فى أول الأمر عدم ميلنا إلى التدخل . وهذه الخطة تؤدى حتماً إلى تدخلنا فى النهاية وإلى كسب الأنصار أولاً وأخيراً وإلى وجود الأعذار والفرص التى تبرر وتسهل ذلك التدخل وتجعله أمراً لا مناص منه حتى لدى كثيرين ممن يكرهونه

قال ذلك وسكت قليلاً وجعل يضرب ركبته بأطراف أصابعه وكأنه مشغول بالتفكير فى أمر ... ثم التفت إلى كأنما قد أفاق من انشغاله بالفكر وقال :

أما المسائل المالية فإنكم تملكون أنها هى التى أطلقت يدنا فى مصر منذ ارتبكت المالية المصرية فى عهد الخديو اسماعيل باشا وما كنا نستطيع أن نجيب طلبات المصريين الوطنية وأن نقيّد يدنا فى مسائل إدارة شؤون البلاد لولا أننا أصلحنا المالية؛ فلو كانت المالية لم تصلح لاضطررنا أن نضرب بمطالب المصريين عرض الحائط بحكم الضرورة ولو جئنا أنصاراً كثيرين من المصريين والأجانب يشدأزونا فى خطة التمسك بإدارة شؤون البلاد، بل لو جئنا

من المصريين والأجانب ومن الدول أيضاً من يطالبنا بالتمسك بإدارة شؤون البلاد وبصر على ذلك خوفاً من كل على أمواله . لكننا لا نرى من يطالب أو يصر على ذلك لأن مالية الشعب والحكومة تحسنت كثيراً ... وهنا عاد إلى سكونه كأنما يريد مني أن أهضم ما قاله وأن أفكر فيه ، وأقتنع بصدقه قبل استئناف الحديث ، ثم عاد إلى الكلام فقال : لو كنا نريد أن نطلق يدنا في إدارة شؤون البلاد لاستطعنا أن نشجع الإسرار أو على الأقل نشجع الصرف صرفاً كثيراً على أمور لا تأتي بشمرة اقتصادية ولا بربح اقتصادي مباشر ، وهذا أمر مبدور لنا (أولاً) بسبب شعور مصر بمقام استقلالها بين الدول وما يقتضيه من المصروفات في الأمور السياسية ، و (ثانياً) بسبب خطر الحرب وما يقتضيه من المصروفات في الأمور الحربية . وهذا الصرف يتطلب به العزة القومية ولا يشك أحد في مطالبها به . على أنه مهما حسنت مالية الدولة والشعب فإن مالية الدولة لا تتوقف على موازنة الدخل والمصرف في الميزانية وحدها ولا على الاحتياطي من المال لديها

من رسالة إلى

حدث في الأسبوع الماضي أمر أحب أن أسجله هنا : هو قيام القيامة في الجامعة ضد كتابين قيمين ، لأنه قد ورد فيهما طعن في الإسلام .

لا أريد أن أنظر إلى الأمر من ناحية التفكير الحر ، ولأن من حيث تأثير هذا الموقف في الحياة العقلية لبلاد متحضر ولكني أريد أن أبحث المسألة من جهة الدين نفسه . وهنا يبدو لي العجب : لماذا كل هذا الفزع كلما وقع بصرنا على عبارة تمس الإسلام ؟ إن الكتب التي عالجت المسيحية ونعرضت للمسيح بالظن والتجريح تطبع وتنتشر في أوروبا المسيحية دون أن يخشى أحد على كيان المسيحية . ذلك أن الجميع يعلمون أن الأوان قد فات للخوف من مثل هذه الصيحات ، وأن المسيحية التي عاشت عشرين قرناً لا يهدمها عشرون كتاباً . كذلك نستطيع أن نقول في الإسلام أن هذا الدين المتين الذي عمر نحو أربعة عشر قرناً وثبت لأحداث الزمان وشاهد دولاً تدول وعروشاً تزول وشعوباً تولد وامبراطوريات تقام ، لا يمكن أن يتعرض للخطر أمام كتاب يؤلف أو عبارات تقال . إن هذا الفزع منا لا أكبر مسببه لدين عريق عميق . كذلك يدعشني أن ينشأ هذا الفزع في جامعة عصرية ، يؤمها شباب قد قطع مراحل الطفولة والصبا الأول وانغرس في قلبه العقيدة الحارة ، فلا خوف الآن عليه من مناقشة المسائل العقلية في جو الحرية إنني أعتقد دائماً أن صحة العقل وصحة العقيدة كصحة الجسم لا بد لها من الهواء الطلق حتى تكتسب الناعة . وأن حبس العقيدة والعقل في قفص من الزجاج خوفاً عليهما من خطرات النسيم معناه إنشاؤهما على بنية علية وكيان سقيم .

ترجمة الكاتب

وحده ، وإنما تتوقف أيضاً (أولاً) على موارد الدولة ، وتنوعها ضروري لأنها إذا لم تكن متنوعة وأصيب المحصول الرئيسي بفشل أو تدهور مستمر في الأسعار ربما ذهب حسن المالية الذي برر كلف يدنا عن التدخل في إدارة الشؤون . و (ثانياً) تتوقف مالية الدولة أيضاً على دخل الأهالي ، فإذا فرضنا أن ثروة قطر من الأقطار زادت لتحسن طرق الإنتاج ومقداره ولكن زاد عدد السكان زيادة كبيرة وارتفع مستوى المعيشة وزادت الديون التي على الأهالي^(١) وكثر المتطلعون عن العمل وكان أكثر أفراد الشعب لا يملكون إلا القليل وبدأ يقل محصول الفدان الواحد في مقداره إذ كان القطر زراعياً ... أقول إذا اجتمعت كل هذه الأمور وأشباهها لا يختزن أفراد الشعب كثيراً مما كان من ازدياد مجموع ثروة الشعب ، ولا يكون عند الشعب من المتانة المالية ما يستند مثانة الحكومة المالية وما يشجعها في المضي في الصرف بسخاء على أشياء قد تكون شبه ضرورية . فإذا

(١) هذه غير الديون التي على الدولة .

وهنا غلبه الضحك فضحك ثم قال : والأموال ألا يفعل
المصريون من تلقاء أنفسهم بدون دافع منا ما يؤدي إلى إحدى
الحالات الثلاث التي تحتم تدخلنا ونحن آسفون على التدخل .
فأرى

كتاب في جزأين طبعته مطبعة الرسالة للمرة الثالثة يشمل:
(الدين، الأخلاق، التربية الوطنية، الحداثة والإنشاء، الإملاء،
المحفوظات، الصحة، التعليم المنزلي، الأشياء، التاريخ،
الجغرافيا) لجميع الفرق بنين وبنات، مزيناً بالخرائط والرسوم،
ثمان الجزء ٥٠ ملياً ترسل على مكتب بريد منية سمود باسم
عبد المؤمن محمد النقاش المدرس بمدرسة البنات.

اعتمدت الحكومة على متانة ماليتها الحاضرة وحدها من غير نظر إلى ما قد تؤدي إليه هذه العوامل الاقتصادية في النهاية. وإذا أردنا أن نطلق يدنا في إدارة الشؤون ونجعله أمراً محتوماً يطلب به كما كان في الماضي أمكننا أن نقلل من أثر هذه العوامل وأن نهوّن أمرها لدى الحكومة... قال ذلك ثم التفت إلى وقال : ولكن الحكومة المصرية متيقظة تمام التيقظ... وقال : ومع ذلك يمكننا — إذا شئنا — أن نتغلب على هذه اليقظة . ولكننا كما أوضحنا لك لانشاء تحمل مسؤولية وأعباء الحكم حتى ولو أنه من المستطاع تحميل الحكومة الوطنية التي تطلق يدنا كل الإطلاق مسؤولية وأعباء الحكم . ثم رجع إلى سكوته الطويل كي أتدبر ما قاله عن المسائل المالية والاقتصادية كما سكت طويلاً بعد كلامه عن المسائل الدينية

وبعد ذلك التفت إلى مرة أخرى وقال :

بقيت مسألة نظام الحكم ، ونحن بطبيعتنا نميل إلى الحكم
الدستوري الذي كنا أول من شاده بين الأمم ، ونفضل الاتزان
والاعتدال في الحكم الدستوري . وكثيراً ما تحول الدستور في بعض
الدول الأوروبية إما إلى حكومة نفعية غير ديمقراطية من طبقة
المنافسين ، وإما إلى حكومة رعاة مؤقتة . ولكننا في إنجلترا قد صنا
الديمقراطية عن الحالتين ؛ وهذا هو سبب ثبات الديمقراطية عندنا .
ومن أسباب ثباتها أيضاً قدم عهدنا بالنظام البرلماني الدستوري
ومحافظتنا على القديم من تقاليدنا الدستورية ، أما عندكم فلا يوجد
تقاليد كما عندنا تتغلب على النزعة التي ذاعت في كثير من الأمم
للتخلص من النظام البرلماني أملاً في إصلاح أورق أو تحسن سريع
يأتي على يد حكومة قادرة من الأكفاء يمكن انحصار السلطة فيها
في أيد قليلة ويمكن عدم تقيدها بدورات المشاريع وعدم تأخرها ؛
بسبب الشورى وبسبب قيود نظم الحكومات الدستورية . وقد بدأ
الكتاب يكتبون في هذه النزعة في مصر وبدأ بعضهم يجذبها .
فلو أننا كنا نريد إطلاق بدنا كل الإطلاق في إدارة شؤون البلاد
لاستطعنا أن نشجع هذه النزعة بطريق مباشر أو بطريق غير مباشر
وكان يمكننا أن نتخذها وسيلة لخلق حالة في البلاد تتطلب أن تتدخل

الأثر العربي

في الثقافة الانجليزية في القرون الوسطى

للأستاذ عبد العزيز أمين عبد المجيد

—————

ليس من الممكن معالجة موضوع الأثر العربي في الثقافة الإنجليزية بتفصيل واستيعاب في مقالة واحدة أو بضعة مقالات . ولا من الممكن أيضاً ذكر الكثير من أسماء العلماء والمؤلفين والمترجمين الذين ساهموا بنصيب وافر في نقل الثقافة العربية إلى دائرة الفكر الإنجليزي أو الأدب الإنجليزي . ولذلك سأحاول معالجة هذا الموضوع في ثلاث مقالات فقط : هذه المقالة وموضوعها « في القرون الوسطى » . والمقالة الثانية وموضوعها « في عصر النهضة » . والمقالة الأخيرة وموضوعها « في القرنين الماضيين » . وستكون معالجتي إجمالية عامة

إن ما أعنيه بالأثر العربي هنا هو كل ما وصل إلى الثقافة الإنجليزية عن طريق اللغة العربية ، سواء أكان ذلك من إنتاج العرب أنفسهم أم من إنتاج غيرهم من الأمم التي ترجمت فلسفتها وعلومها وآدابها إلى اللغة العربية . وأعني بالثقافة الإنجليزية ما أنتجته الترجمة الإنجليزية من أدب وفلسفة وعلم وكتب حينئذ باللغة اللاتينية التي كانت لغة التأليف والأدب في إنجلترا وغيرها من ممالك أوروبا في القرون الوسطى

لعلنا نذكر أن بغداد كانت مقر الخلافة العباسية ، وأن خلفاء هذه الدولة قد انصرفوا بعد أن استتب لهم الحكم إلى تشجيع العلم والعلماء ، فازدهرت العلوم على اختلاف أنواعها ، وبدأ عصر جديد هو عصر الترجمة من اللغات الأجنبية كال يونانية والفارسية والهندية . وبلغ ذلك العصر أوجه في أيام الرشيد والمأمون . ووجد في اللغة العربية ما يسمى « بالعلوم الدخيلة » أي التي دخلت في اللغة العربية من لغات أخرى ، كالطب والفلسفة والنطق والفلك والرياضة . ويزي أكثر الكتب التي ترجمت حينئذ إلى أرسطو طاليس وأفلاطون وبطليموس وأبقراط وأقليدس من علماء اليونان وفلاسفتهم . وكان أكثر المترجمين من غير العرب — كما نعلم — لأن العرب أصحاب السيادة كانوا منصرفين إذ ذاك إلى العناية بنظام الحكم والسياسة . ولأن من قاموا بالترجمة

من السريان والنصارى واليهود كانوا على علم كاف بالعربية واللغات الأخرى المترجم عنها . نمت هذه العلوم الدخيلة وعكف على دراستها وترقيتها كثير من العلماء حتى أصبحت بغداد مركزاً للثقافة العربية في الشرق

امتدت فتوح الإسلام إلى شمال أفريقيا وجزيرة صقلية وبلاد الأندلس ، ووطد العرب سلطانهم هناك ، وهاجر إلى تلك الممالك كثير من العلماء الذين تفقهوا في العلوم الإسلامية والدخيلة ، ووجدوا من إكرام الخلفاء والأمراء لهم ما شجعهم على تنمية هذه العلوم ونشرها ، وأقبل العلماء والطلبة من المسلمين واليهود والمسيحيين على دراسة الفلسفة وعلوم الطب والرياضة والفلك وغيرها في المعاهد الإسلامية والمكتبات العامة التي أسست في طليطلة وقرطبة وغرناطة وأشبيلية حتى أصبحت هذه المدن الأندلسية مراكز للثقافة العربية في الغرب كما كانت بغداد في الشرق وإذا عرفنا أن أثر أية لغة في لغة أخرى إنما ينشأ عن الاتصال المباشر أو غير المباشر بين متكلمي هاتين اللغتين وجب أن نبحث عن : « متى وكيف وجد الاتصال بين العرب والإنجليز في القرون الوسطى » وهنا نجد أمامنا ميدانين اتصل فيهما العرب بالأوروبيين عامة ومن بينهم الإنجليز . الميدان الأول هو الميدان الشرقي في مصر وفلسطين والشام وآسيا الصغرى أيام الحروب الصليبية ، والميدان الثاني هو الميدان الغربي في جزيرة صقلية وفي الأندلس . وفي كلا الميدانين كان تأثير العربية في كافة الثقافات الأوروبية ومن بينها الإنجليزية . وربما كانت إنجلترا أقل الممالك تأثراً بالنفوذ العربي بدأت الحروب الصليبية في أواخر القرن الحادى عشر الميلادى وتوالت ست مرات حتى أوائل القرن الثالث عشر . واشتركت في هذه الحروب الصليبية كل ممالك أوروبا ، كما قاد هنرى الثانى ملك الإنجليز جنوده في الحرب الصليبية الثالثة ضد العرب . وكانت هذه أول مرة في التاريخ يلتقى فيها العرب والإنجليز وجهاً لوجه ، ويرى الإنجليز ما كان عليه العرب من حضارة وتقدم في فن الحرب ونسبة الجيوش وطرق الهجوم والدفاع . وكان لهذا الاتصال أثره المباشر في أن نقل الإنجليز عن العرب نظم الحرب والتحصين ، ووسائل النقل ، واستعمال النقود وتوزيع الضرائب وصنع الزجاج . ويرجع علماء اللغة أن بعض الكلمات قد تسرب من العربية إلى لغة الإنجليز (أعني اللاتينية) في ذلك العصر . وذلك مثل كلمة Cotton القطن ، Sugar السكر ، Zarget الدرقة

كثيراً من الكلمات العربية في ترجمته، وألف كتاباً سماه «المعضلات الطبيعية» اعترف فيه بفضل الدراسة العربية، وذكر فيه كروية الأرض، وأن المادة لا تفنى، وشرح أسباب الزلازل، وكان يعتمد في كل ما كتب على الأدلة العقلية أو التجربة.

ومن تلمذ من الإنجليز على العرب Robert of Chester فقد درس في الأندلس وهو أول من ترجم القرآن من العربية إلى اللاتينية، كما ترجم كثيراً من الكتب في علم الجبر والكيمياء. ولا تزال هاتان الكلمتان في الإنجليزية حتى الآن: Algebra و Chemistry وهناك أيضاً تلميذ آخر يسمى ألفرد الإنجليزي Alfred the Englishman درس في الأندلس وترجم من العربية كتاب النباتات لارسطوطاليس.

ولا يفوتنا أن نذكر هنا ميخائيل الاسكتلندي Michael de Scott فقد زار صقلية ودرس في طليطلة ثم ترجم من العربية رسالة في علم الفلك لمؤلفها نور الدين أبي إسحاق البتروجي، ونقل فلسفة ابن رشد، وعلق على كتب ابن سينا وترجم من العربية كتاب الحيوان لارسطوطاليس.

وكذلك عرف الإنجليز طب العرب، وكيفية استعمال الاسطرلاب، واستبقوا فيه بعض الكلمات العربية كالغرب، والمرى، والتمطرة، كما اقتبسوا الطرق العربية في الحساب

ولما كانت الفلسفة والعلوم والآداب في القرون الوسطى قوية الارتباط بعضها ببعض تأثر الأدب الإنجليزي مباشرة بكل ما ترجم من العربية إلى اللاتينية من فلسفة أو علم أو أدب. ويذكر علماء الأدب أن تشوسر الشاعر الإنجليزي القديم اقتبس في أشعاره بعض المعاني من كتاب اسمه (أمثال الفلاسفة)، وكان قد ترجم هذا الكتاب أولاً من العربية إلى اللاتينية ثم ترجم بعد ذلك من اللاتينية إلى الإنجليزية، وهو أول كتاب إنجليزي طبع بمطبعة كاستون. وكذلك كتب تشوسر رسالة في الاسطرلاب اعتمد فيها على كتاب «الاسطرلاب» للمؤلف العربي «ما شاء الله» وعلى كتاب للقيسي اسمه «مقدمة في علم الفلك». وكتب أيضاً رسالة سماها «الخبز واللبن للأطفال» تجلت فيها الروح العربية

وقد ترجمت مجموعة من القصص العربية إلى اللاتينية ومن بين هذه القصص بعض حكايات من كتاب كليلة ودمنة، وظهرت هذه القصص في الآداب الأوروبية عامة كما ظهرت في الأدب

Guide القائد، وغير هذه الكلمات مما لا مجال لذكره الآن. ولم يترك هذا الاتصال أثراً قوياً في الأدب الإنجليزي لأنه كان اتصالاً حريباً ولم يكن اتصالاً علمياً

أما في الميدان الغربي فإن جريرة صقلية كانت تحت حكم الأغالبة من العرب من أوائل القرن العاشر إلى أواخر القرن الحادي عشر. وبعد سقوط هذه الجزيرة في أيدي النورماندين ظلت اللغة العربية لغة الكتابة والتأليف بجانب اللاتينية والإغريقية، ولقى العلماء من المسلمين واليهود كل تشجيع وعطف من الملوك المسيحيين، وبخاصة فردريك الثاني ملك صقلية الذي جمع بلاطه كثيراً من نخبة الفلاسفة والأطباء والنجميين وعلماء الرياضة. وكذلك شجع الملك روجر الصقلي العلماء على التأليف والترجمة إلى اللغة اللاتينية، إما من العربية، وإما من الإغريقية. وكانت هناك علاقات صداقة قوية بين البلاط الإنجليزي، وبين بلاط الملك روجر الصقلي الذي عهد بمنصب ديوان الإنشاء في بلاطه إلى إنجليزي يسمى Robert of Selby وقد مهد هذا الإنجليزي لكثير من العلماء الإنجليز الإقامة في بلاط الملك روجر والاتصال بعلماء العرب، وترجمة بعض مؤلفاتهم، ونقل بعض الثقافة العربية إلى ثقافتهم. وكذلك نجد إنجليزياً آخر تشير إليه السجلات الصقلية العربية باسم «القائد برون»، واسمه بالإنجليزية Thomas Brown وقد شغل وظيفة القضاء في البلاط الصقلي، وعرف اللغة العربية، ثم عاد بعد ذلك إلى إنجلترا حيث اختاره الملك هنري الثاني وزيراً للمالية سنة ١١٥٨ م. وقد كان من نتيجة هذا الاتصال بين علماء الإنجليز وعلماء العرب في البلاط الصقلي أن أخذ الإنجليز عن العرب طرق البحث الفلسفية، وترجموا بعض الرسائل في الفلك والرياضة.

أما في الأندلس فإن تعاون المسلمين واليهود والمسيحيين في البحث والتأليف، وتسامح الولاة من المسلمين، وازدهار الحركة العلمية والأدبية قد فتح الطريق أمام طلاب العلم من ممالك أوروبا المختلفة فوفدوا إلى المهاد الإسلامية الأندلسية للدراسة والترجمة إلى لغاتهم. ونذكر من بين هؤلاء ادلار الباجي الإنجليزي (Adlar of Bath) الذي سافر كثيراً في الشام وفلسطين وصقلية ثم درس في طليطلة، وجن عاد إلى إنجلترا أدهشه ما وجد عليه القوم من جهل بعلوم العرب وفلسفتهم (كما يقول هو) فأدخل في الثقافة الإنجليزية والفلسفة طريقة التفكير الحر في البحث. وكذلك ترجم من العربية رسالة في الفلك اسمها «الأزياج» واستبقى

أهموم الأدب

إسخيلوس

للأستاذ دريني خشبة

—

ولد إسخيلوس عام ٥٢٥ ق. م في قرية^(١) كان يملك أهلها على عبادة دميترية الزراعة، وديونيزوس^(٢) إله الخمر، وهي قرية صغيرة متاخمة لقرية إيكاريا التي نشأ فيها الشاعر تسييز الذي يمزون إليه نشأة الدرام وقد ذكر لنا اسم أبيه في الأبيات التي أوصى أن تنقش على قبره حيث يقول:

هنا في سهل جيلا الشمر الحبيب

يضم هذا اللحد رفات إسخيلوس بن يوفوريون

فتي أثينا، الذي شهد له الميديون

وعرفت بأسمه مرثون

ولقد برع إسخيلوس في الشعر منذ حداثة وكان يغنى حلقات الشعراء ويدرس طرائقهم ويحفظ أناشيدهم فإذا خلا إلى

(١) إسمها إيلبوزيس

(٢) إسمه الكامل ديونيزوس زحوريوس

الإنجليزية. وقد ضمن الشاعر الإنجليزي Vohn Lydgate بعض أشعاره كثيراً من هذه القصص والحكايات العربية

ويعزو بعض علماء الأدب انتشار الأشعار النرامية الشعبية التي كانت ينشدها الموسيقيون التجولون في القرى الإنجليزية في القرون الوسطى إلى نفوذ عربي لشابهتها كثيراً للأشعار النرامية الأندلسية، وبخاصة الرجل، ويذكرون أيضاً كتابين كان لهما الأثر في انتشار هذا النوع من الشعر النرامي وهي كتاب « الزهرة » لابن داود وكتاب « طوق الحمام » لابن حزم وموضوعهما الحب العذري، وقد ترجما إلى اللاتينية^(١)

هذه فكرة إجمالية عن « أثر اللغة العربية في الثقافة الإنجليزية في القرون الوسطى » وسأعالج ذلك الأمر « في عصر النهضة » في العدد القادم إن شاء الله. عبرة العزيزة أمين عبر المير

(١) أنظر مقال الأستاذ جب من الأدب العربي في كتاب تراث الاسلام

نفسه ردها وراح يهتف بها وقد راقته أغاني تميز فكان يقلدها وينظم المقامات على نسقها، ثم فرغ لنظم الدراماة الطويلة التي تار فيها على العرف فكتب له التوفيق حتى إذا انبتن فجر القرن الخامس قبل الميلاد، وبلغ الفتى السادسة والعشرين من عمره استطاع أن يشهد الناس فنه في أكبر مسارح أثينا حيث مثلت أولى رواياته فبهرت الأثينيين وعرضت عليهم لونا جديداً من أدب الدرام كان ثورة عنيفة على الماضي ودعامة وطيدة لمسرح المستقبل

ولما نشبت الحرب بين فارس واليونان ألقي الشاعر يراعه وامتنق سيفه وأسرع إلى مرثون الخالدة هو وأخوه فأبليا بلاء حسناً ترك في نفس إسخيلوس أثراً عظيماً من الزهر والاعتداد لم يمحه نصف قرن عاشه بعد ذلك

ثم تلت موقعة مرثون التي استشهد فيها أخوه (٤٩٠ ق. م) فترة من السلام فرغ فيها إسخيلوس إلى أدبه واستطاع خلالها أن يحجز النصر على جميع منافسيه في حلبة الشعر للمرة الأولى في المسابقة العامة عام ٤٨٤ ق. م

ثم دعا داعي الوطن بعد ذلك بأربعة أعوام فترك أثينا مع جميع أهلها ليشارك في موقعة سلاميس، وليتناضل فوق صفحة البحر في تلك الجزيرة المروعة التي ذابت فيها جيوش كبرى وحطمت أساطيله وفرائئها إلى بلاده بعد أن شهد الهزيمة ببينييه، فسلمت اليونان وسلمت أوروبا إلى الأبد من التبرير

وقد اشترك بعد ذلك في حروب تراقية عام ٤٧٦ كما تدل عليه جذافات من ثلاثيته المفقودة المسماة (ليكورجوس) وفي سنة ٤٧٥ نظم مأساته (نساء إطنة) وكان إذ ذاك في سفارة سياسية إلى سيراكوزا

وقد رحل إلى سيراكوزا مرة أخرى، ونظم فيها درامته (الفرس) التي حازت الجائزة الأولى عام ٤٧٣

وفي سنة ٤٦٨ ظهر منافسه العظيم سوفوكليس في ميدان المسرح فجاءه ففاز على إسخيلوس بالجائزة الأولى، وكان لفوزه أثر بليغ في نفس إسخيلوس لم يمحه أن فاز (إسخيلوس) بعد ذلك بجوائز عدة كان يسيل لها لعاب الشاعر الشاب

وقد عاش إسخيلوس عشر سنوات لا ينسى هزيمة سنة ٤٦٨ حتى أن بعض المؤرخين يظن أنه هاجر إلى صقلية بسبب ذلك، ويقول بعضهم إنه كان كلما ذكر تلك الهزيمة الأدبية دمعت عيناه وتقم على الشاعر الشاب

وفي عام ٤٥٦ توفى فجأة في مهاجرة ودققت رفاته في جيلا .
هذه هي أهم الوقائع في تاريخ حياة إسخيلوس . ولا نستطيع
أن نتناول أدبه بالنقد أو التحليل قبل أن نقف قليلاً عند هذه
الوقائع نستخلص منها ما ينفعنا في دراسته وما يكشف لنا عن
نواحي نبوغه

وليس من شك في أن نشأة إسخيلوس الأولى ويثته كان
لها أثر بعيد في أدبه . بيد أن هذه النشأة وتلك البيئة ليسا شيئاً
إذا قيسا إلى الأثر الكبير الصارم الحاسم الذي تركه في نفسه خوض
غمار تلك الحروب الدامية العنيفة التي شنتها على بلاده فارس ،
والتي كانت حرباً بين جيش جرار كثيف يقدرون عدده بألف
ألف أو يزيد ، وبين أمة بأكلها قليلة المدد شديدة البأس ساهمت
جميعاً ، رجالاً ونساء وأطفالاً ، في آلام الحرب ، حتى لقد هجرت
أثينا إلى إحدى جزائر البحر ، وقام رجالها في السفائن يصارعون
المنون وينالون الموت . ويزأرون بجيروت إجزر سيس ، حتى
كسروا شوكته وظهروا على أساطيله وأطمعوا السمك ووحوش
الماء لحوم أبطاله

لقد تركت مرثون في نفس إسخيلوس أثراً لا يمد له إلا أثر
سلاميس ، وليس يعدل هذين الأثرين شيء آخر في نفس الشاعر
الجندي الذي أخذ يبني مجده الأدبي على أكوام من أشلاء القتلى
الذين أكلتهم هذه المجزرة الهائلة بين عدو قوى كثير المدد وبين
أمة ضعيفة بمددها كثيرة بوطنيتها استطاعت يعضة آلاف أن
تقهر أكتف جند عرفه التاريخ

خرج إسخيلوس من هاتين المراكبتين شخصاً آخر شديد
الايمان بقوة السماء مكبراً لسلطان الآلهة أبعاً إكبار ، مقتنماً
بأيد العليا التي تسهر على الكون وتدبر أموره ، وترد الحق إلى
الظلم وتكبح جاح الظالم مهما كان ذا حول وطول وقوة . .
وقد ظهرت هذه الروح في أكثر دراماته التي نظمها بعد هذه
الحرب ، وهي أروع ما نظم

أما سنة ٥٠١ فهي مفتتح القرن العظيم الباهر ، القرن
الخامس قبل الميلاد الذي يزهي على الزمان بما أفاء على الإنسانية
من علم وأدب ومن نور وعرفان ... وقد كان مطلعهم مطلع سعد
لبقرية إسخيلوس ، فقد مثلت أولى دراماته في أولى سني هذا
القرن ، وسنه حينذاك لم تتجاوز السادسة والعشرين

ولعل عام ٤٨٤ ق . م هو أهم الأعوام في تاريخ الأدب
اليوناني جميعاً ... وذلك أن مؤرخي هذا الأدب يجعلونه بداية
الفترة الذهبية المجيدة ليس في تاريخ الأدب اليوناني فحسب ، بل
في تاريخ الأدب الصرف قاطبة ، وهم يبدأونها بهذا العام الذي
أحرز فيه إسخيلوس أولى جوائزه الأدبية في المسابقة العامة
بدرامة مفقودة قلب بها الأوضاع القديمة رأساً على عقب ، ووضع
الدعامة القوية القويعة للمسرح الحديث ، حتى ليصح أن يطلق
على هذه السنة : السنة الأولى تاريخ الأدب المسرحي

وهم يجعلون هذه الفترة بين عامي ٤٨٤ و ٤٣١^(١) حينما أحرز
يوريبديدز أخرى جوائزه بدرامته الخالدة ميديا ... وعلى ذلك تمتد
الفترة إلى ثلاث وخمسين سنة مثل فيها على مسرحي أثينا أكثر
من ألف درامة منها تسعون لإسخيلوس ومائة وثلاث وعشرون
لسوفوكليس وثمانون ليوريبديدز وأكثر من مائتين لشاعر عظيم
لم يحفظ لنا الأثر اسمه ومئات أخرى لشعراء نعرف بعضهم ونجهل
بعضهم الآخر ... وليس السك فقط هو العجيب في هذا الإنتاج
الباهر ، بل السكيف أيضاً هو الذي يسحر ويمت على الدهش ،
فهذه الدرامات السبع الباقية فقط من إسخيلوس ، والسبع الباقية
من سوفوكليس ، والثمان عشرة الباقية من يوريبديدز هي ثروة
فائقة من تراث هذه الفترة ، والقارئ يقف حياها ذاهلاً لمحق
التفكير وجمال الأداء ؛ وقوة السبك ، وسمو الغاية والخلو من
الزيف والبهرج ... وهي مع ذلك ليست أبجل ما أبقت عليه يد
المفاء من الثروة الضائعة ، إذ أن أكثر الدرامات التي فاز فيها
الشعراء بالجوائز الأولى ما تزال مفقودة ، والأمل مفقود على نجاح
الكشف في أسكندريتنا للحصول على النثر والدرر من نتاج
الدهن اليوناني العظيم .

وقد لا نجد في تاريخ الأدب المسرحي فترة تشبه هذه الفترة
اليونانية إلا فترة الأربعين^(٢) الذهبية في تاريخ الأدب الإنجليزي
في عصر اليصابات ، فقد كتبت ومثلت في هذه الفترة جميع درامات
شكسبير ومارلاو وبن جونسون وبومون وفلنشر وماسنجر
وويستر وهابود ... الخ ... غير أن الشعراء الإنجليز في هذه الفترة
كانوا على كل حال تلاميذ هذا السلف الصالح من شعراء أثينا ،

(١) يدهما لويس كابل مترجم إسخيلوس وسوفوكليس إلى ٤٣٠ ق . م

(٢) يجعلها بعض مؤرخي الأدب الإنجليزي ثمانين سنة

وكثيراً ما سطوا على آثارهم واستأجروا أخطبهم وأتمموا طرائقهم التي أوفوا بها على الناية

وكما تشابه الفترتان في الإنتاج الأدبي للفرح فكذلك تشابهان في الباعث على اسهجة الأدبية في كل منهما . فلقد كان الباعث في الفترة اليونانية هو هذه الحرب الفروس التي شنها فارس على اليونان والتي كانت مرحلتها الأولى في صراوتن ، ومرحلتها الثانية في سلاميس حيث حطم أسطول إجرسيس ، مما أبقت الروح القومي في هيلاس وأجج نيران الوطنية في قلوب الأثينيين خاصة ، جاءت النهضة الأدبية المسرحية وليدة هذا الروح أما الفترة الإنجليزية فقد جاءت عقب تحطيم الأرمادا الأسباني اللجب الذي أعده فيليب الثاني لغزو إنجلترا . . . وهذا التشابه في الباعث بين الفترتين يدل على ما بين الوطنية والأدب من وشائج قوية يزيد بها النصر قوة ويهدلها بمزيج عجيب من الحماسة والكبرياء يقابله مزيج آخر من المأسى والآلام

وبعد ، فإذا صنع إسكيلوس من هذا كله ؟ وكيف ثار ثورته على الماضي المتيق وشاد هذا البنيان الشامخ ؟ وما هي هذه المثل التي كان ينشدها ويصل على إقامتها لتكون نبراساً للذهن اليوناني ؟ وإلى أي حد نجح في جهاده الشاق الجليل الطويل ؟ ومن ياترى كان عونه في هذا الجهاد الشكور البرور ؟ وكيف يستطيع كاتب أن يستعرض كل هذا التاريخ ، وأن يلخص درامات إسكيلوس السبع أسرع تلخيص وأقصره في مثل هذه الفصول المختصرة الضيقة ؟

روى المؤرخون أن إسكيلوس كان لا يأنف أن يرى النقص في إحدى دراماته فيعترف به قبل أن يأخذه عليه أحد من النقاد ثم يعمل على إصلاحه في الدراما التي تليها ، وقد يحدث أنه يفوز بالجائزة الأولى في إحدى المسابقات بديراما كان يشك أكبر الشك في نجاحها ، فإذا تناول الجائزة لم يابه أن يلفت الناس حوله إلى نواحي النقص في تلك الدراما التي حازت إعجابهم واستولت على شعورهم . . . وفي هذا دليل على أن إسكيلوس كان ينشد المثل الأعلى لفن الدراما ، وكان لذلك يدأب على عمل التجارب ليأخذ بالأصلح وليتوق ما لا غناء فيه ، وكان لا يأنف من الانتفاع بمجهود الآخرين ونجاربهم ، وكان

يعنى عناية خاصة (بتكنيك) المسرح فكان بذلك أول المخرجين الأكفاء وأعظمهم . . . وهو أول من خفض عدد أفراد الخورس وزاد عدد الممثلين ، وجعل الغناء والإنشاد في المرتبة الثانية بعد الكلام والحوار . وهو أول من ابتكر الثلاثية ، أي المأساة الكبيرة التي تتكون من ثلاث مأس تربطها عقدة واحدة ويجمع بينها موضوع واحد . وقد كان يعتبر هوميروس مميته الأول ، فكان يقول إن مأسية فتات من مائدة هومر ، لكنه مع ذلك ابتكر الدراما السياسية وانزعها من الأحداث الجلائل التي كانت تحدث بوطنه في ذلك العصر . . . وكان يعنى عناية فائقة (بالحكمة) الدرامية في مأسية ويمجى في خلالها مجارب الحياة التي تمرس بها فكانت دراماته تشبه التماثيل الفنية الرائعة التي يعنى فيها الفنان بإبراز معنى خاص يجتهد في أن يبرز لأول وهلة للرأى فيملك عليه لبه ويستحوذ على إعجابه

وكان السراء من أهل أثينا وأغنياؤها يتسابقون إلى الإنفاق على درامات إسكيلوس ، وقد ثبت أن تركليس نفسه ، وهو سيد هذا العصر قد كان ال : (خوريجس Chorêgus)^(١) لا أكثر من دراما من درامات إسكيلوس

وأبرز ما بلغت الإنسان من دراماته هو هذا الروح السفسطائي الذي يشيع فيها جميعاً ، حتى لقد دعاه المؤرخون أول مبشر بمذهب السفسطائيين قبل أن يوجد السفسطائيون ، فهو الذي لم يبال أن يتناول في دراماته ذوات الآلهة بالنقد والتجريح ، ومهد بذلك لموجة الشك التي طفت على اليونان بعد ذلك . . . حقيقة لقد سبقه كثير من الفلاسفة إلى ذلك ، لكن أحداً منهم لم يجروا أن يمنع كما صنع هو حين قدم للمسرح درامته الخالدة العظيمة (برومثير) والتي كانت ثورة على سيد الأولب فتحت الطريق على مصراعيه للملحد الأكبر وأعظم أدباء اليونانيين (يوريبندز)

وكان إسكيلوس يؤمن إيماناً تاماً بالقضاء والقدر ، وأنه لا حيلة للإنسان في دفع ما يحل به من أذى ولا سباً إذا تمت النكبة وكان يعتقد أن كل المصائب هي نتائج لقدمات تنتهي إليها حتماً ، وأن كل الأمور العظام هي كذلك نتائج لأمر أقل منها شأناً ، ومقدمات لأمر أخرى أجل منها وأعظم . . . وهذه هي وحدة الكون . . .

(١) هو الرجل الذي كان يلجأ إليه الناس ليؤجر له فرقة من المفسدين ولينزل الاتفاق على الدراما حتى تمتل

في ذكرى يوم الاستقلال

إلى بلدي الحبيب

الأستاذ علي الطنطاوي

و في مثل هذا اليوم (٨ مارس) ولد الاستقلال
السوري . الذي عاش عامين ثم مات في (ميلون) .

متى يا زمان الشؤم يعود بلدي كما برأه الله دار السلام ومعرض
الجمال ، ومثابة المجد والفتى والجلال ؟ متى يرجع بردي يصفق
بالرحيق السلس ؟ متى تتوب الأطياف المروعة إلى أعشاشها التي
هجرتها ، ورغبت عنها حين سمعت المدافع ترسيها بشواظها الحامي ؟
متى تؤوب تلك الحمام قتشدو على أفنان القوطة تنشد أغنية السلام ؟
متى ؟ متى يا زمان الشؤم ؟

أنتظر الأشجار عارية في جنات القوطة . لا تملو هاماتها
تيجان الزهر ، ولا تتدلى أغصانها بعناقد الثمر ، لأن الزراع قد
أغفلوها فلم يعمدها بالسقيا ، ولم يجهروا إليها الماء ؟ أبقى هذه
الحقول والجنان جرداء قاحلة لأن الفلاحين انصرفوا عنها مستجيبي
لنداء الوطن الجريح . المزق الأوصال ، مهطمين إلى داعي الجهاد
حين أذن بهم : حي على خير العمل ؟

متى ؟ متى يا زمان الشؤم يستريح الشام (بلدي الحبيب) ؟

ما رأيك استرحت يا (بلدي الحبيب) ساعة واحدة ، فهل
كتب عليك أن تظل أبداً في تب وعناء ؟ إلى لم أكد أتيت

وكان إسخيلوس يمل من شأن الديمقراطية وبجملها الهواء
الذي ينبغي أن تستنشق الإنسانية لتنمو وترعرع وبطيح غراسها
وستمر بنا الأمثال الكثيرة التي يكبر بها شأن الحرية حين نعرض
لدراماته . ولا غرو فقد كان جندياً وكان أديباً ، وكان يحض قومه
على التفكير الحر بل التفكير المطلق . فهو من غير شك أول من
كهد بأدبه لسيادة أثينا ، وسيطرتها على جميع هيلاس بعد أن كانت
ولاية أيونية لا شأن لها . وبالتالي فهو صاحب الفضل على الأدب
وعلى المدنية مثل انبثاقهما في القرن الخامس قبل الميلاد .

دميني مهنبة

نور الحياة وأرى وجه الدنيا ، حتى رأيت المدرس يدخل علينا
(معشر الأطفال) مرهبد الوجه فزعاً مذعوراً . فسلنا: ماله ...
فقالوا لنا كلاماً لم نفهم له معنى ، قالوا : إنها الحرب ! ولكن
أي حرب ... إن المدرسة مفتوحة ، والأسواق قائمة ، والمدينة
هادئة مطمئنة فأين هي هذه الحرب ؟

قالوا : هي هناك في مكان بعيد . فضحكنا وقلنا : هل هناك
أبعد من (الصالحية) أو (الزرة) إننا لا نبلغها حتى نغشى ساعة
على الأقدام ، وليس فيها حرب ، فأين هي هذه الحرب ؟
وهزئنا ولبقنا نلعب ، ولكن الأيام أرتنا وأأسفاه هذه الحرب :
رأيناها في أسواق دمشق ، عند ما شاهدنا القتال يدور فيها كل
صباح من أجل رغيف من الخبز ، والفرن مغلق ما فيه إلا كوة
واحدة مفتوحة ، يقوم عليها الخباز والجندى إلى جانبه ، يدعو
واحداً بعد واحد من هؤلاء الناس الذين سدوا الشارع بكثرتهم
لا يطلبون صدقة ولا إحساناً ، وإنما يطلبون الخبز بالذهب
فلا يجدونه ، وما شحت السماء بالقطر وما أجذبت الأرض ،
ولكن (حلفاءنا ...) الألمان . استأثروا بأطياب القمح وتركوا
لنا شر الحنطة وأخبث الشعير ثم ياليت أنا وجدناه

نعم ، لقد رأينا (نحن الأطفال) الحرب في شوارع دمشق
حين أبصرنا الرجال يأكلون قشور البطيخ ، وينبشون المزابل
من الجوع ؛ ثم رأيناها أوضح وأظهر ، حين لم نمد نبصر
في الشام رجالاً لأن الرجال أكلتهم الحرب ... ثم رأيناها أشد
ظهوراً بظلمتها الكالحة القبيحة حين تمودنا مرأى جثث النساء
والأطفال الذين ماتوا من الجوع ، نراها كل صباح ومساء ،
في غدونا إلى المدرسة ورواحنا منها ...

في وسط هذه المذبحة المرعبة ، وخلال رائحة البارود ، وعزيف
المدافع ، وإعوال اليتامى والتاكلات ... نشأت وعرفت الحياة
فأريت (البلد الحبيب) نصفه مقبرة للأموات ، ونصفه مستشفى
لمن ينتظر الموت

وفي ذات صباح أفتنا على قصف يزول البلد ، ويهز الدنيا ،
فسألنا : ما الخبر ؟ قالوا : البشارة . هذا مستودع الدخائر يتفجر
ويحترق ، لقد أباده الألمان قبل هزيمتهم ، لقد انتهت الحرب ،
واتسح حكم الظالمين من أحفاد جنكيز خان ! ... وبعد ساعة
واحدة يصل الشريف

قلنا : من الشريف ؟ قالوا : فيصل بن الحسين ، هيا هيا
لاستقباله ، فنهضنا ولكننا لم نبادر إلى استقباله ، وإنما بادرنا
إلى الجيش المهزوم نذبحه ! فلما فرغنا منه مسحنا أيدينا من دمه
وعدنا نستقبل الشريف ...

نسيت دمشق جوعيا وتمها ، ونسيت نصف رجالها الذين
ماتوا على شاطئ غاليبولي وعلى سفاف التربة في سبيل مصالح
الألمان ، ونسيت أجزائها على من عانقهم جبال الشانق في ساحة
المرجة في دمشق والبرج في بيروت ، وتكلفت دمشق الالتماس
بل لقد ابتمت حقيقة لما رأت وجه فيصل ، وذهبت تبثي أن تنثر
على مركبه من أزهار الغوطة جنة الدنيا ، فلم تجد في الغوطة زهرة
واحدة ، لقد صيرتها الحرب قاعا صاففا ، فنثرت على مركبه
أرهار القلوب : دموع الفرح ، وهتاف المحبة وتصفيق الإعجاب
وحيت لأول مرة العلم العربي الذي يرفرف اليوم فوق بغداد
وأجبت دمشق فيصلا أصدق الحب ، بكأ أحبها فيصل ،
ووثبت رقص من الطرب وتغنى حتى كأن كل يوم من حكمه عيد
وفي كل بقعة من الشام عرس ، وفاض الخير وابتم الزمان ،
وطفت الحماصة على الأفئدة ، وعم البشر الوجوه ، وولدت دمشق
الأموية عاصمة الأرض مرة ثانية ... وظنفت أنك استرحت
يا بلدي الحبيب !

ولكننا لم نلبث إلا قليلا حتى سمعنا صوت النذير ... ماذا ؟
ماذا هناك ؟ فقال : انهضوا دافعوا عن استقلالكم الوليد ، لقد
جاءت القوة العاتية تخنقه في مهبه ... نحن جنون دمشق ،
وعصفت النخوة في رؤوس بنينا ، فلم يسموا قول فيصل الحكيم
ولا أقوال العقلاء من صحابته ، ولم تمض المشية وينشق الفجر
حتى كانت دمشق كلها في بقعة الشرف في (ميسلون) ولم يؤذن
الظفر حتى رجعت دمشق من ميسلون وقد تركت فيها استقلالها
الوليد وقائدها الشاب صريعين مجندين على وجه الثرى ، هذا قتيل
شهيد ، وذلك جريح سريض ، وفقدت دمشق كل شيء ، ولكننا
لم تفقد الشرف ، كما قال من قبل فرانسوا الأول ملك الأقوياء ...
الذين دخلوا دمشق دخول المتصمرين الغافحين ...

وعاد (بلدي الحبيب) إلى حياة الرعب والأسى والنضال ...

ولكنه لم يخف ولم يحزن . لقد خسر في (ميسلون) ولكنه
حفظ الدرس الذي ألقته عليه الحياة في ذلك اليوم ، واستراحت
دمشق حينئذ ، ثم قفرت قفزة اللبوة الغضبية ، فإذا هي في المرين
(في الغوطة الخضراء) ، وإذا الأقوياء يجيشهم كله وعتادهم يقفون
أمام الثائرين ، وهم يضع مئات يقودهم رجل أمي من دمشق كان
خفيرا من خفراء الأحياء ، فلا يستطيع الأقوياء الظفر بهم ،
فيمودون حقيقين ، فيسلطون نيران مدافعهم على المدينة الآمنة
الطمثنة ، فلا يروعا إلا جهنم قد فتحت أبوابها من فوقها ،
فيخرج أهلها من منازلهم تاركين كل ما فيها للنار ، ويمسي المساء
على دمشق وتلها خرائب كرائب بابل ، وقد كانت في الصباح
أجمل وأبهى وأغنى قصور دمشق ...

وتعيش دمشق سنتين وسط الرعب والنار والحديد ، ثم يحل
السلام ، وتخرج دمشق من المعركة وقد نجحت في الامتحان
الثانوي في الغوطة ، كما نجحت من قبل في الامتحان الابتدائي
في ميسلون . .

وأحسب أنك استرحت يا (بلدي الحبيب) !

أحسب أنك استرحت ، فإذا النار تسري في أحشائك ، وإذا
المعارك في أسواق دمشق ... حول صناديق الانتخاب ، الذي
أراده الأقوياء سوريا شكليا ، وأباه الشعب إلا انتخابا حقيقيا ،
فلما لم يكن ما يريد الشعب حطم الصناديق ، وهدم قاعات الانتخاب
وانطلق نائرا مرعدا مبرقا ، يهزأ بالحديد ويفتح صدره للبارود ..
وظفر الشعب ، وكيف لا يظفر وقد امتحن مرتين ...

قلنا : قد استراح ولكنه لم يسترح وإنما دعى إلى الامتحان
العالي ، إلى النضال الصامت المرعب ، فثبت وناضل ، ولبت دمشق
خمسين يوما كاملة ، وهي مضربة ليس فيها حنوت خباز أو بقال ،
وليس فيها قهوة مفتوحة ، ووقمت المعارك في الأسواق وعلى أبواب
المسجد الأموي ، فأقبل النساء بصدورهن على الرصاص ، وهم
الأطفال على الدبابات ، وعزمت دمشق عزما ثابتا على الموت
أو الظفر ، وعرف العدو أنها لن تغل عزيمتها أبدا ، ولن تلين
قناتها ، فلانت قناته ، ودعاها إلى الصلح أو التحالف ...

وهتفتا هذه المرة من أعماق القلوب : لقد استراحت (بلادنا
العزيزة) . وعادت أيام فيصل مرة ثانية ، ودقت طبول البشار

لا تقل في موضوعها عن كتابات الفلاسفة اليونانيين شمولاً واتساقاً
وجالاً وتحليلاً !

وموضوع هذه الباقية هو : « دفع الغم من الموت ! » أو لماذا
يجب ألا نخشى الموت . وأحسب أنك تقدر تماماً خطورة هذا
الموضوع ! بل أحسب أنك لا ترى في الحياة ما هو جدير حقاً
بالخوف منه ، والرعب غير الموت : ذلك البلاء الدائم الذي يلبسنا
توب الحداد ويمزق منا الصدور ويقطع نياط القلوب ! ذلك الذي
يصنع الكثير من أيامنا بالسواد ويطلق أصوات الأمهات والزوجات
والأطفال بالصياح والعيول والشكوى المريرة والأعين المبحوح !
أجل أحسب أنك تقدر ذلك كله ! وتعرف أن اطمئنان القلب
للعقائد الدينية يحتاج في الكثير من الأحيان إلى برهان العقل
كما يزداد ثباتاً ورسوخاً ؛ ولذلك كان من أهم الأبواب في الفلسفة
الإسلامية باب التذليل على صحة ما في الدين من أقوال وقضايا ووعود؛
وكان موضوع « الموت » من أهم القضايا التي تناولها ذلك الباب.
ويفرض مسكويه لهذه المسألة في المقالة السابعة من كتابه

المخالد « تهذيب الأخلاق وتطهير الأعراق » . وهي مقالة « رد
الصحة على النفس ومعالجة أمراضها » وكان قد وضع في المقالات
السابقة دستور الخلق الإيجابي الذي أثبت فيه روحانية النفس
البشرية وخلودها ، وحدد الفضائل وأضدادها ، وبين السعادة
ودرجاتها وكيفية الحصول عليها ووسائل حفظ الصحة على النفس
السليمة : فرأى أن يختم الموضوع بمعالجة النفس المريضة ودفع
أهم ما تتعرض له في حياتها من مخاوف وأحزان

لذلك تراه يقول بعد فراغه من معالجة « الخوف » وأسبابه :
« فهذه جملة الكلام على الخوف المطلق ، ولما كان أعظم
ما يلحق الإنسان منه هو خوف الموت ، وكان هذا الخوف عاماً
وهو مع عمومته أشد وأبلغ من جميع المخاوف ، وجب أن نبدأ
بالكلام فيه فنقول :

« إن الخوف من الموت ليس يعرض إلا لمن يدري ما الموت
على الحقيقة ، ألا يعرف إلى أين تصير نفسه ، أو لأنه يظن أن
بدنه إذا انحل وبطل تركيبة قد انحلت ذاته وبطلت نفسه بطلان
عدم ودثور ، وأن العالم سيبقى موجوداً وليس هو موجود فيه
كما يظنه من يجهل بقاء النفس وكيفية المعاد ، أو لأنه يظن أن
لموت ألاماً عظيمة غير ألم الأمراض التي ربما تقدمته وأدت إليه
وكانت سبب حلوله ، أو لأنه يمتد عقوبة تحمل به بعد الموت ،

باقية من الفلسفة الإسلامية

لماذا يجب ألا نخشى الموت؟

« مهداة إلى معالي الأستاذ الجليل وزير الأوقاف ،

للأستاذ محمد حسن ظاظا

—><—

« ما الموت إلا تمام حد الإنسان لأنه من ناطق ميت ،
فالمت تمامه وكاله ، وبه يصير إلى الله الأعلى »
« عن الفيلسوف مسكويه »

كثيراً ما ادعى المتمسبون للفكر اليوناني أن الشرقيين
لم يحدقوا التذليل النظري المحكم كما حدقه اليونان ، وأن الفلسفة
الإسلامية لا تكاد تخرج في مجموعها عن آراء أفلاطون وأرسطو
بحيث أن كل ما هناك من فرق بينهما لا يستطيع أن يشهد
للاسلاميين بالخلق المجيد والإبداع الطريف ؛ وهما تكن أسباب
هذا الادعاء من جهل وتمضب ، فأظن أنه ليس أنجح في دحضه
من نشر آيات الفلسفة الإسلامية والتطبيق على ما فيها من أوجه
الطرافة والإبداع

لذلك أقدم للقراء اليوم باقة من باقات الفيلسوف « مسكويه »
الذي حدثهم عنه في العام الماضي^(١) . وأزعم أن هذه الباقية من
أقوى وأجمل وأدق آيات الفلسفة الإسلامية تدليلاً وإبداعاً ؛ وأنها
(١) وهو فارسي الأصل ، خدم الدولة البويهية ومات عام ٤٢٠ هـ

وأدبرت كؤوس الفرح ، ورجعت الأعراس ...
ولكن الأعراس لم تتم ... لم تتم يازمان الشؤم .
هذا صوت النذير العريان ، وهذه السن الثيران ، وهذا
صوت البركان ، فإذا يحمل إلينا الغد يازمان ، أي مصيبة جديدة
يأتينا بها ؟ أكتب علينا ألا نستريح ولا نهذاً أبداً ؟
لا بأس يازمان الشؤم ، إننا نرحب بالمصائب فصعها إلينا ،
إننا بنو المجد والحرية والحياة ، فلامأمتنا الله بالحياة إن لم ننتزعها
من بين فكي الموت انتزاعاً ...

وستحيا أنت يا (بلدي الحبيب) ماجداً حراً ولو متنا نحن
ماجدين أحرارا !

عن المظاظي

« بغداد »

أو لأنه منحبر لا يدري على أي شيء يقدم بسد الموت ، أو لأنه يأسف على ما يخلفه من المال واقتنيات^(١) ؛ وهذه كلها ظنون باطلة لا حقيقة لها .

« أما من جهل الموت ولم يدرك ما هو على الحقيقة فإنما يبين له أن الموت ليس بشيء أكثر من ترك النفس استعمال آلاتها وهي الأعضاء التي يسمى مجموعها بدنًا كما يترك الصانع استعمال آلاته^(٢) وأن النفس جوهر غير جسماني وليست عرضًا ، وأنها غير قابلة للفساد^(٣) ، ... فإذا فارق — (هذا الجوهر) — البدن كما قلنا ، وعلى الشريطة التي شرطنا^(٤) ، بقى البقاء الذي يخصه ، وتبقى من كدر الطبيعة ، وسعد السعادة التامة ، ولا سبيل إلى فناءه وعدمه ، فإن الجوهر لا يفنى من حيث هو جوهر ، ولا تبطل ذاته ، وإنما تبطل الأعراض والنسب والإضافات التي ينشأ وينتج الأجسام بأضدادها . فأما الجوهر فلا ضده . وكل شيء يفسد فإنما فساد من ضده ... وإن أنت تأملت الجوهر الجسماني الذي هو أحسن من ذلك الجوهر الكريم ، واستقرت حاله ، وجدته غير فان ولا متلاش من حيث هو جوهر ، وإنما يستحيل بعضه إلى بعض^(٥) ، ... هذا في الجوهر الجسماني القابل للاستحالة والتغير ، فأما الجوهر الروحاني الذي لا يقبل الاستحالة ولا التغير في ذاته ... فكيف يتوهم فيه العدم والتلاشي ؟ »

« وأما من يخاف الموت لأنه لا يعلم إلى أين يصير نفسه ، أو لأنه يظن أن بدنه إذا انحل وبطل تركيبه فقد انحلت ذاته وبطلت نفسه ، وجهل بقاء النفس وكيفية الماد ، فليس يخاف الموت على الحقيقة وإنما يجهل ما ينبغي أن يعلمه ، فالجهل إذاً هو المخوف ، إذ هو سبب الخوف ، وهذا الجهل هو الذي حمل الحكماء على طلب العلم والتعب به ... فاستحقروا جميع ما يستعظمه الجاهلون من المال والثروة واللذات الحسية ... واقتصروا منها على القدر الضروري

(١) نعم هذا الانحصار لأسباب الخوف من الموت شبه جامع .

(٢) هذا الرأي في أن أعضاء الجسد ليست غير آلات للنفس من أقوى الآراء في مذهب الروحية .

(٣) برهن مسكويه على روحانية النفس في المقالة الأولى من كتابه وفي كتابه الآخر « الفوز الأصغر » . ومن أم براهينه على ذلك أن النفس تقبل صوراً كثيرة في وقت واحد بينما الجسد لا يقبل في المكان الواحد إلا صورة واحدة فإذا أردنا إحلال صورة أخرى محلها محونا الأول تماماً بكس الحال في صورة النفس .

(٤) يقصد شريطة الفسيلة واللم لأن السعادة منسدة لانتان في الدنيا والآخرة إلا بها .

(٥) وهذا أحدث آراء الكيبياء في أن المادة لا تفنى .

في الحياة وتسلوا عن فضول العيش^(١) ... « ... على أن من خاف الموت الطبيعي للإنسان فقد خاف ما ينبغي أن يرجوه ، وذلك أن هذا الموت هو تمام حد الإنسان لأنه حتى ناطق ميت ، فالموت تمامه وكأله ، وبه يصير إلى أفقه الأعلى ، ومن علم أن كل شيء هو مركب من حده ، وحده مركب من جنسه وفصوله ، وأن جنس الإنسان هو الحي ، وفصله الناطق والمات ، علم أنه سينحل إلى جنسه وفصوله لأن كل مركب لا محالة منحل إلى ما تركب منه ، فمن أجهل ممن يخاف تمام ذاته ، ومن أسوأ حالاً ممن يظن أن فناءه بحياته ونقصانه بهامة^(٢) . وذلك أن الناقص إذا خاف أن يتم فقد دل من نفسه على غاية الجهل ، فإذا الواجب على العاقل أن يستوحش من النقصان ، ويأنس بالتمام ، ويطلب كل ما يتممه ويكمله ، ويشرفه ، ويعلى منزلته ، ويحلى رباطه من الوجه الذي يأمن به الوقوع في الأمر ، لا من الوجه الذي يشد وثاقه ويزيده تركيباً وتعقيداً^(٣) ... »

« وأما من ظن أن للموت ألماً عظيماً غير ألم الأمراض التي ربما اتفق أن تتقدم الموت وتؤدي إليه ، فمعالجه أن يبين له أن هذا ظن كاذب لأن الألم إنما يكون للحي والحي هو القابل لأثر النفس ، وأما الجسم الذي ليس فيه أثر النفس فإنه لا يألم ولا يحس ... وأما من خاف الموت لأجل العقاب الذي يوعد به فينبغي أن يبين له أنه ليس يخاف الموت بل يخاف العقاب ، والعقاب إنما يكون على شيء باق بعد البدن المات ... فهو إذاً خائف من ذنوبه لا من الموت ، ومن خاف عقوبة على ذنب فالواجب عليه أن يحذر ذلك الذنب ... »

« وأما من زعم أنه ليس يخاف الموت وإنما يحزن على ما يخلف من أهله وولده وماله ونسبه ، ويأسف على ما يفوته من ملاذ الدنيا وشهواتها ، فينبغي أن يبين له أن الحزن تمجّل ألم ومكروه على ما لا يجدي الحزن إليه بطائل ، وسند ذكر علاج الحزن في باب

(١) الجهل إذاً هو سبب الخوف فيجب أن تتخلص منه بالعلم . وقد بين مسكويه في كتبه روحانية النفس وعدم خضوعها لما يصاب به الجسم بعد الموت . وهام أولاً علماء الروحية في العصر الحاضر بمحاولون جادين أن يصلوا إلى حقيقة الروح .

(٢) يقصد أن الحياة أسر وتعقيد لانصال الروح فيها بأوصار الجسد وكان يرى أن السعيد بعد الموت هو من يعود إلى جوار الله تعالى ويخالط الأرواح الطيبة من أشكاله وأشياحه بينما القبي هو من تكون نفسه مشتتة أبداً إلى جسده فلا تستطيع بعد الموت أن تسو في صمودها وتمجدها إلى مقام النفوس الحيدة وتبقى أبداً شغية على حافة العالم المادي (أنظر الفوز الأصغر)

مَصْرَحُ خَبْلَب

لِلْأَسَاقِطِ الطَّنَاطِوِي



سار الرجال
صامتين ، يخبون
بأقدامهم على رمال
الصحراء الملتبة ،
لا يشنهم عن غائبهم
شيء ، ولا يشغلهم
عن مرامهم أمر ،
وكان عددهم عشرة
رأسهم فتي غض
الإهاب ، ذو عزم
ومنة ، هو عاصم
ابن ثابت ، أرسلهم

النبي صلى الله عليه وسلم عيناً على الأعداء في بحث الرجيع^(١) ،
يستطلعون أخبار العدو ويتعرفون إلى عدده وعدته ... كانوا
يسرون مطمئنين آمنين لا يداخل نفوسهم حذر ولا ريب ، وماذا
يحذرون وهم في هذه الصحراء الترابية الأطراف ، نفر قليل
لا يتميزون عن سوامم من العرب وليست تبدو عليهم أية شارة
تبث الشك في نفوس من يراهم ؛ كانت نفوسهم تفيض ثقة بالله
وكانت قلوبهم عامرة بالإيمان الثابت الذي لا ترعزعه العواصف
ولا توهنه النكبات ، وكانوا قد وطئوا العزم على القيام بما عهد
إليهم رسول الله صلى الله عليه وسلم مهملين لا يقوا في طريقهم من
المصاعب والأخطار ، لا يشنهم عنه إلا الموت

ولما مروا في طريقهم بمكان يقال له الهدأة^(٢) جاء رجل من

(١) في أواخر السنة الثالثة للهجرة . والرجيع اسم ماء للذي بين
مكة ومطائف

(٢) موضع بين عسفان ومكة على سبعة أميال من عسفان ، قريب
من الرجيع مكان الموقفة

مفرد له خاص^(١) لأننا في هذا الباب إنما نذكر علاج الخوف ،
وقد أتينا منه على ما فيه مقنع وكفاية ، إلا أننا نزيد بياناً
ووضوحاً فنقول :

« إن الإنسان من جملة الأمور الكائنة ، وقد تبين في الآراء
الفلسفية أن كل كائن فاسد لا محالة ، فمن أحب ألا يفسد فقد أحب
ألا يكون ، ومن أحب ألا يكون فقد أحب فساد ذاته ، فكأنه
يحب أن يفسد ، ويحب ألا يفسد ، ويجب أن يكون ، ويجب
ألا يكون ، وهذا محال لا يخطر ببال عاقل ، وأيضاً فإنه لو لم
يتم أسلافنا وآباؤنا لم ينته الوجود إلينا ، ولو حاز أن يبقى الإنسان
لبقى من تقدمنا ، ولو بقي من تقدمنا من الناس على ما هم عليه من
التناسل ولم يموتوا لما وسقهم الأرض ... قياماً فكيف قومداً
أو متصرفين ؟ ... »

« فقد ظهر ظهوراً حسياً أن الموت ليس برديء كما يظنه جمهور
الناس وإنما الرديء هو الخوف منه ، وأن الذي يخاف منه هو
الجاهل به وبذاته ... وأما جوهر النفس الذي هو ذات الإنسان
ولبه وخلاصته فهو باق وليس بجسم ... وإنما (يستفيد) بالحواس
والأجسام كالأجسام^(٢) فإذا كمل بها ثم خلص منها صار إلى عالمه الشريف
القريب إلى بارئ^(٣) »

وبعد فهذا تدليل مسكويه على وجود عدم الخوف من الموت
بنائه في مجموعه على روحانية النفس وأقامه على المنطق المستقيم
والذوق السليم ، فهلا ترى متى أنه أبدع في الكثير من حججه
إبداعاً جديراً بالتقدير ؟ الحق أننا ندعو ملحين إلى قراءة كتابه
« تهذيب الأخلاق وتطهير الأعراق » ، وإلى المقارنة بينه وبين
كتب أرسطو وأفلاطون في الأخلاق لأننا نعتقد أنه يفوقهم
في الكثير من فصوله قوة ومنطقاً واتساقاً وانسجاماً . وأنه
يقرب في بعض أفكاره من الآراء الفرنسية التي ظهرت أخيراً
وطالبت نواحي علم الأخلاق .

محمد حسن ظاظا

(١) ونرجو أن تعود إل تحليل طرافة هذا الباب في فرصة أخرى .

(٢) ويأتي ذلك من « الجهاد الأكبر » جهاد الجسد وشهواته .

(٣) وقد لب البعض هذه الفالة إلى ابن سينا . ولكننا نرجح أنها
لمسكويه ولدينا أسباب ذلك الترجيح

قريش إلى بني لحيان^(١) وأحدهم أنه رأى نفرًا من المسلمين يجتازون بهم ولا يدري أين يرسون ، فلم يكد القوم يسمعون كلامه حتى داخلهم الشك في أمر هؤلاء ، وتبادلوا النظرات ، وصمتوا يفكرون ، ثم ناروا إلى نبأهم فاحتلموها وساروا يقتفون آثار المسلمين ويجدون في طلبهم . وكانوا مائة رجل نصفهم رماة

أحس أصحاب عاصم بالخطر الداهم الذي تهددهم ، ورأوا أنهم قد أخذوا على غرة ، فاضطربوا ووجوا وعراهم الدهول ، ولكن عاصمًا صاح بهم قائلاً :

— لا تقفوا هكذا ، أسرعوا إلى هذا الفدند^(٢) الذي أمامكم تمتنع به قبل أن تصبح فريسة في أيدي الأعداء ...

فأسرعوا إليه كما أمرهم ، وتحصنوا فيه ، ولبثوا ينتظرون قضاء الله فيهم ...

وبأسرع من لح البصر ، كان الرماة ومن معهم محيطين بالمسلمين إحاطة السوار بالمعصم ينظرون إليهم نظراً الدُّب إلى فريسته التي يخاف أن تفر من بين يديه ، ووطد المسلمون العزم على استقبال الموت بشغور باسمة وقلوب مطمئنة وهم يتحرقون شوقاً إلى رؤية الجنة وما أعد الله لهم فيها من نعيم مقيم وسعادة خالدة

— إنزلوا واعطوا بأيديكم ، ولكم العهد والميثاق ألا تقتل منكم أحداً ...

سمع المسلمون هذا البلاغ ، فوقفوا واجبين للمرة الثانية ، وفكروا في هذا الذي قاله للشركون ، أهو قول صدق وشرف ، أم هو مائن وخديعة ؟ ومتى كان الشركون يصدقون في أقوالهم ويوفون بعهودهم ؟ وهل يجدر بالسلم أن يركن إلى مثل هذا الوعد ؟

أسئلة متوالية ، جالت في خواطر المسلمين في تلك اللحظة الرهيبة الحاسمة ، ولبثت تطلب جواباً ، وفكروا قليلاً ثم اتجهوا بأبصارهم إلى رئيسهم ليسموا جوابه ، وليرفوا موقفه ، فابث أن خاطبهم بقوله :

— أما أنا ، والله لا أنزل في ذمة كافر ، اللهم أخبر عنا نبئك وانتظر المشركون قليلاً ، ليعلموا أن كلامهم في نفوس المسلمين وليسموا جوابهم ، ولم يطل بهم الانتظار ، إذ وجهوا نبأهم إلى صدور المسلمين وأطلقوها فأصابت عاصمًا وسبعة من أصحابه سقطوا شهداء في سبيل الله ، وطارأت أرواحهم الطاهرة لتترف في سماء الخلود ، وتحظى بنعيم الله الأبدى ، وبقي منهم ثلاثة لم يكتب لهم أن ينالوا ما نال إخوانهم من شرف الشهادة ، فأرادوا أن يضجوا بأنفسهم في سبيل تجربة أحبوا أن يقوموا بها ، وفي سبيل درس رغبوا أن يستفيد منه المسلمون بعدهم ؟ ترى هل بقي الشركون بتمهدهم ويصدقون وعدهم ؟ مادمننا على أبواب الآخرة فلتقم بهذه التجربة ، ونزلوا فسلموا أنفسهم على العهد والميثاق ، ولم يكد الشركون يستمكنون منهم ويعلمون أنهم ساروا في قبضتهم حتى أطلقوا أوتار قسيهم فربطوهم بها ، فصاح أحد المسلمين :

— هذا أول الفدر ، والله لا أصحبكم ، إن لي أسوة بأصحابي الذين قتلوا

وأبي أن يسير معهم فقتلوه ، وساقوا الاثنين الباقيين ، وكان أحدهما يدعى خبيب بن عدى ، صمم على أن يتم التجربة التي بدأ بها مهما كلفه ذلك من المتاعب ليرى نتيجتها ، وليختم الدرس الذي أحب أن يستفيد منه المسلمون

— من هذا الذي أراه عندك يا ماوية^(١)

— هذا أسير لدى . ألا ترين القيد في رجله ؟

— ما اسمه ؟

— إنه يدعى خبيب بن عدى الأنصاري

— وماذا جاء به إلى دارك ؟

— أغار قومي على نفر من المسلمين فقتلوهم وأسروه وابتاعه

بنو الحارث بن عامر^(٢) ، إذ يقال إنه هو الذي قتل الحارث يوم

(١) من ماوية مولاة حبيب بن أبي إهاب ، أسلت فيما بعد

(٢) وم عقبه وأبو سروعة وأخوها لأمها حبيب بن أبي إهاب

(١) من هذيل

(٢) الفدند هو الراية المشرفة

بدر ، وأبقوه عندي حتى تنقضي الأشهر الحرم ليقتلوه

— وكيف رأيت سيرته ومعاملته ؟

— أشهد أنه لن أفضل الناس وأشرفهم ما عهدت فيه الكذب ولا الفحش في القول ، وما رأيت منه إلا اللطف والدعة والمعاملة الحسنة ، ما دخلت عليه في ساعة من ليل أو نهار إلا رأيتَه يقوم ويقعد ويخز ساجداً ، فسألته عن ذلك فأجابني : أنه يعبد الله ويصلي له ، وهو يرتل كل ليلة كلاماً جليلاً يسميه القرآن بصوت عذب فتنتني وقتن كل النساء اللاتي سمعته وإنهن ليجتمعن عندي في كثير من الأحيان فيسمعن صوته فيسكين وترق له قلوبهن ، وإنني لأقول له : هل لك من حاجة ؟ فيجيبني قائلاً : لا ، إلا أن تسقيني الماء العذب ، ولا تطعميني ما ذبح على النصب وتجبريني إذا أرادوا قتل

— أهو كثير الجزع من الموت يا ماوية ؟

— كثير الجزع ؟ إنني لم أره ذكر الموت إلا ابتسم وطرب ، ولقد عجبت من حاله هذه فسألته عنها فقال : أو لا يستر ويطفر طرباً وسروراً من ينتقل من دار شقاء إلى دار نعيم وهناء ؟ إنني إذا مت انتقلت إلى جنة عرضها السموات والأرض فلم لا أبتسم وأسر

فحدقت المرأة في وجه مضيفتها وقالت متعجبة :

— عجيب أجمع هذا الرجل ، إنني لا أعرف رجلاً آخر بهذه

الشماثل والصفات إلا أن يكون من أصحاب محمد

فاقتربت ماوية منها وسارتها قائلة :

— إنني أقسم لك أنني رأيتُه أمس بعيني هاتين يأكل قطعاً

من عنب وهو موثق في الحديد ولا يدخل عليه أحد غيري وما أراك مصدقني فيما أقول

فضحكت المرأة وقالت :

كيف تريدني مني أن أسدقك يا ماوية وليس هذا أوان العنب

وما في مكة كلها من ثمره شيء ؟

— هذا ما أعجب له ، وأقسم أنني غير واهمة ولا متخيلة ،

وما أدري تفسير ذلك

١٢٠٣٧

ونَهَضت ماوية فحملت ما عندها من طعام ، ودخلت به على السجين ، ووضعت بين يديه ، وانتظرت حتى أتمَّ صلاته ، فالتفت إليها وأبتسم ، وتناول الطعام من يدها دون أن يمسه بكلمة ولم يرق لماوية صمته فقالت له :

— هل لك من حاجة ؟

فقال : لا ، إلا أن تسقيني الماء العذب ، ولا تطعميني ما ذبح على النصب ، وتجبريني إذا أرادوا قتل ولا علمت أن جوابه لن يتبدل ، طمأنته وتركته

— يا للقول ! ماذا ترى عيناى ؟ أهذا جزاء إكرامى لك وثقتى بك ؟

— خفضي عليك يا ماوية ، إنني لا أزال عند حسن ظنك بي — أقول هذا ، وابني في حضنك والموسى في يدك ؟ ليتني لم أعرك هذا الموسى

فابتسم الأسير وأجابها قائلاً :

— لا تنفضي هكذا يا ماوية ، إنني لم أطلب منك إعارق هذا الموسى لأقتل به ابنك ، معاذ الله أن أفكر في هذا العمل الشائن ، إن ديني يمنعني من ذلك يا ماوية ، وما كنت لأفعل ذلك ما حييت ؛ ولكن ابنك جبا حتى وصل إليّ ، وجلس على ركبتي ، وكان الموسى في يدي ، فلاطفته وداعبته ، ولم يحط لي أن أسه بأذى ، ولملك ذكرت واقعة الأمس فجزعت ...

— أجل يا خبيب ، ذكرت مزاحك بالأمس عندما طلبت

منى أن أعيرك الموسى ، وقلت لي عندما صار في قبضة يدك : قد أسكن الله منك ... أندري أنك أخفتني بهذا المزاح ؟

— إنك لم تعرفيني بعد ، ولا أراك تعرفيني إلا يوم تسلمين ،

فتتجلى لك إذ ذاك حقيقة المسلم . والآن دعيني وشأني ، إنني أريد أن أستمع للموت ، ألم تقول لي إنهم أزمعوا قتل اليوم ؟

— بلى

ولم تحضر ساعة حتى أقبل القوم يهرولون ، حاملين حراهم وبنالهم ، وهم مستبشرون فيرحون ، ولما دخلوا على خبيب فكوا القيد من رجله وقالوا له :

— هلم يا خبيب ، استعد لموت ، إنه ليزعجنا أن تبقى حياً
إلى اليوم ، ولولا الأنهر الحرمة لنتلثناك يوم أسرك
فرفع خبيب رأسه ، ونظر إليهم طويلاً ، وكانت الابتسامة
لا تفارق شفثيه ، ثم أطرق ولم يُجِب
ولما خرجوا به إلى ساحة الأعدام وأجمعوا على قتله التفت
إليهم قائلاً :

— هل تأذنون لي أن أركع ركعتين قبل أن أموت ؟
فنظر بعضهم إلى بعض في دهشة وعجب وقالوا : أتصلي وأنت
على هذه الحال ؟ ألا ترى الخشبة التي سنصلبك عليها ؟ ألا ترى
رماحنا ونبالنا مصلثة عليك ؟ ألا تبكي وتطلب الصفح والمغفرة ؟
إفعل ما شئت .

فقام خبيب بين يدي الله ، متوجهاً بقلبه وجوارحه إليه وصلى
صلاة كلها اطمئنان وكلها خشوع ، لم يضطرب قلبه ، ولم يتلجلج
لسانه ، ولم يتبدل لون وجهه ، وكان في صلاته هادئاً ساكناً آمناً
ولما انتهى التفت إليهم وقال بصوت هادي عذب :

— والله لولا أن تحسبوا أن مابي جزع لردت . اللهم أحصهم
عدداً ، واقتلهم بديداً ، ولا تبق منهم أحداً ثم أنشأ يقول :
لقد جمع الأحزاب حولي وألبوا قبائلهم واستجمعوا كل مجمع
وقد جموا أبناءهم ونساءهم وقربت من جذع طويل بمنع
إلى الله أشكو كربتي بعد غربتي

وما جمع الأحزاب لي حول مصرعي
وقد خيروني الكفر والموت دونه وقد ذرفت عيناى من غير مجزع
وما بي حذار الموت إني لبيت ولكن حذارى جحيم نار ملقع
وذلك في ذات الإله وإن يشأ يبارك على أوصال شلو ممزع
فلست بمبدٍ للمدود تحشماً ولا جزعاً إني إلى الله مرجى
ولست أبالي حين أقتل مسلماً على أى جنب كان في الله مصرعى
ولم يكذب يمين الأبيات ويستغفر الله ويذكره حتى دفعوه
على الخشبة وأوثقوه بها فقال :

— اللهم إنا قد بلغنا رسالة رسولك ، فبلغه الغداة ما يفعل بنا
وبداً المشركون يرمونه بنبالهم ويطعنونه برماحهم ، فلما بضع
لحمه وسال دمه قالوا له :
— أتحب أن محمداً مكانك ؟

فأجابهم وهو يقالب نفسه من الألم :

— والله ما أحب أنى في أهلى وولدى وأن محمداً صلى الله
عليه وسلم شيك بشوكة .

الله أكبر ، هكذا فليكن الإيمان ، وهكذا فليكن حب محمد
صلى الله عليه وسلم ، أما والله لو لم يكن لخبيب إلا هذا الموقف
لكفاه شرفاً ونخراً وخلوداً ، وإن رجلاً في مثل هذا الموقف
وعلى مثل هذه الحال ، بين الحياة والموت ، يجيب بمثل هذا الجواب
لهو مسلم بكل ما في كلمة الإسلام من معنى ، وبأمثال خبيب هنم
السلون — على قلتهم — جيوش الشرك والظلم وفتحوا
ثلاثة أرباع العالم ، وبنوا حضارة ونشروا ديناً سيبقى لواؤه مرفوعاً
في مشارق الأرض ومغاربها إلى يوم القيامة

« دمشق » تاجى النظاري

الأمراض التناسلية

للأمراض التناسلية تأثير واضح على الصحة العامة وعلى الحالة
العصبية لدى الأفراد وإهمالها يدعو لمضاعفات كثيرة ضئيلة العلاج .
الدكتور حسنى أحمد بشارع إبراهيم بشار رقم ٦٧ بمصر
يعالج هذه الأمراض بنجاح مضمون تليفون ٥٥٤١٤

في جحيم الوثنية

نحو السيادة — النصر الأول — تحت راية القرآن —
السهم الأخير — سحابة الأحزاب — القدم الدامية — عند
سدره المنتهى — انسحاب الظلام — إله من خشب .
تقرأ كل هذا مع مقدمة خالدة بقلم الكاتب المجاهد الأستاذ نصحى
رضوان في نحو ٢٨٠ صفحة من كتاب :

صور إسلامية

للمؤلف عبد الحميد المشهدى

١٨ شارع الشيخ عبد الله بمصر

صدر الجزء الثانى والثالث تحت الطبع ثمن الجزء الواحد خمسة قروش
مع أجر البريد داخل القطر وخارجه ستة قروش
ويطلب من المكتبات الشهيرة

على قبر زوجها

للأستاذ محمود الخفيف

—*—

صَلْتُ لَدَى أَحْجَارِهِ خَاشِعَةً يَا قُدْسَ هَذِي الصَّلَاةِ
 اللَّهُ لِلزَّائِرَةِ الْجَازِعَةِ كَمْ هَذِهِدَتْهَا يَدَاهُ
 تَطُوفُ فِي تَطَرُّبِهَا الضَّارِعَةِ بِنَفْسِهَا كُلِّ طُيُوفِ الْحَيَاةِ
 وَالصَّمْتُ فِي وَقْفَتِهَا الرَّائِعَةِ يَا عَيْنُ لَا يَبْلُغُ نَظْمُ مَدَاهُ ١

كَمْ يَسْعُرُ الْأَنْفُسَ هَذَا الْجَمَلَانِ بَيْنَ الضُّفَى وَالْحَزَنِ
 كَأَنَّمَا تُبْرِزُ تِلْكَ الظَّلَالِ مِنْ سِرِّهِ مَا كُنَّا
 وَالْمَوْتُ يُبْلِقِي مِنْ سَمَاتِ الْجَلَالِ مَا عَلِقَ الْقَلْبُ بِهِ وَانْتَبَنَ
 مَا كَانَ إِلَّا لِلصَّبِيِّ وَالذَّلَالِ وَالْحُبِّ وَالزُّيْنَةِ هَذَا الْبَدَنِ

وَأَهَا لِهَذَا التَّلَهُمِ الْقَادِرِ السَّخَرُ فِي رِيشتِهِ ١
 لَوْ طُنْتُ بِالْوَاقِعِ لَا أَخْطِيطُ مَا زَادَ عَنْ صُورَتِهِ
 لَا يَنْتَفِي عَنْ سِجَرِهَا نَاطِرِي إِلَّا هَذَا قَلْبِي إِلَى رُؤْيَتِهِ ١
 كَمْ تَلِدُ الْأَوْهَامُ قَشَاعِرَ فِي مَسْحَةِ الْفَنِّ وَفِي لَمَحَتِهِ

وَجُومُ هَذِي النَّادَةِ الْمَطْرِقَةِ كَمْ رَفَّ قَلْبِي لَهُ
 أَلْتَجُّ فِيهِ لَهْفَةً مُوَبِّقَةً تَرْمِيهِ لِي هَوَاهُ
 فِي شَفَقَتِهَا لَوْعَةً مُخْرِقَةً مِنْ قَادِحٍ مَا جَزَعَتْ قَبْلَهُ
 مُمِكَةً إِيَّاهَا مُطْبِقَةً فِي مَوْقِفٍ مَا إِنْ رَأَتْ مِثْلَهُ

يَا رَحْمَتَا لِلزَّوْجَةِ النَّاشِئِ تَأَسَّى عَلَى إِلَهِيهَا
 ذِكْرَانِهَا عَيْشَ الْهَوَى الزَّائِلِ يَزِيدُ فِي لَهْفِهَا
 وَالْوَجْدُ فِي هَيْكَلِهَا النَّاحِلِ تَحْمِلُهُ ضَغْفًا عَلَى ضَغْفِهَا
 كَمْ عِنْدَ هَذَا الْأَثَرِ الْمَائِلِ تَبْتَسُّ الْوَحْشَةُ مِنْ حَوْنِهَا

إِلَّا تُرْقِ دَمْعًا عَلَى قَبْرِهِ فَقَلْبُهَا دَائِعُ
 كَمْ تَحَاوَلَ الدَّمْعُ قَلَمَ يُجْرِدُ مِنْ فَرْطِهِ جَارِعُ
 مَا يُشْبِهُ الصَّبْرَ عَلَى تَعْرِهِ وَالْهَمُّ فِي أَحْشَائِهِ لَازِعُ ١
 لَوْ بَاحَ بِالْكُنُونِ مِنْ سِرِّهِ مَا مَلَكَ الدَّمْعُ لَهُ سَائِعُ



قَدْ خَتَمَ الْمَوْتُ عَلَى حُبِّهِ فَمَا لَهُ مِنْ فَنَاءِ
 يَا وَجْهَهَا مَا إِنْ تَبَدَّلَتْ بِهِ إِلَّا مَعَانِي الْوَفَاءِ
 يَا صِدْقَ هَذَا الْحُبِّ فِي هُذْبِهِ يَا رَوْعَةَ الْوَجْدِ بِهِ وَالْوَلَاءِ ١
 أَحْسِبُ هَذَا الْقَلْبَ فِي وَثْبِهِ يَحْفِقُ لَافِي الْأَرْضِ بَلِّ فِي الدَّمَاءِ

بَحْرَاوَاهَا فِي الْأَرْضِ هَذَا الْأَثَرِ تَسْتَقِي لَهُ زَائِرُهُ
 يَا حُمْرَةً مِنْ تَحْتِ هَذَا الْحَبَرِ طَسَّاتُ بِهَا نَاطِرُهُ
 يَا وَطْرًا مَا مِثْلُهُ مِنْ وَطَرِ نَحْيَا عَلَيْهِ الزَّوْجَةُ الدَّائِرَةُ
 أُنَى لَهَا مِنْ دُونِهِ مُصْطَبَرُ فِي عَيْشَةٍ بَاتَتْ بِهَا سَادِرُهُ ١

من برج بابل

قرأت في إحدى رسائل الأدب هذه النادرة اللطيفة :
 « أهدى إلى ملك الهند ثياب وحلى ، فدعا بامراتين له وخير
 أحظاهما عنده بين اللباس والحلية . وكان وزيره حاضراً ،
 فنظرت المرأة إليه كالستيرة له ، فغمرها باللباس نفصينا
 ببسته ، فلحظه الملك . فاخترت المحطية الحلية لثلاث يظن
 للغمرة . ومكث الوزير أربعين سنة كاسراً عينه ، لكي تفر
 تلك في نفس الملك ، وليظن أنها عادة أو خلقة لازمة .
 وصارت الثياب للأخرى » . قد يلتمس العذر لذلك الوزير
 السكين بخوفه من غضب الملك وبطشه وحرصه على منصبه .
 ولكن ماعذر من يلزم النفس طائفاً مختاراً حركات وإشارات
 ونبرات واتصال صفات دخيلة على الطبع الأصيل ، فتقلب
 الفتاة أو الشاب إلى قرد يقلد أو غراب يحاكي الطاووس !
 إن أشد ما يخدع المرء نفسه أن يتكلف ما يشد
 عن طبعه ، ويجرده من شخصيته التي تميزه من غيره .
 إنما يدل ذلك على احتقار المرء نفسه واعتبارها من التفاهة
 بحيث تلقى وجودها وتستعير غيرها . وما عرف زمن كهذا
 العصر البكائي الذي كثر من يخرجون فيه على غرار واحد
 كما تخرج الآلة صنوف الألوان والأنماط من متشابه المنتجات .
 ولعل مراجع هذه الظاهرة « الآلة السينمائية » أيضاً ! فإن
 ما يزينه المرحون والدعاة للمهاجرات والمهاجرات أغرى فتياتنا
 وشبابنا بمحاكاة ما يصدر عن هذه الشخص من حركة ترى
 أو لهجة تسمع . ولقد أصبح المثل الأعلى اليوم للفتاة والفتى
 بطلاً موهوماً أو نجمة لا سماء لها . وأضحى الجميع على إلام
 دقيق بحياة المثلات والمثليين مما لم يظفر به درس بطل من
 أبطال التاريخ ورجال الإنسانية . إن هذه الفطرة السليمة
 البسيطة التي تتجلى في حركات أخواتنا الريفيات لما يحملنا
 على الميل إليهن والإعجاب بخلاهن الكريمة النقية .
 فكما تزهو في ربوعهن الناضرة الوردية والوردة ، وشتان
 ما بينهما من نسق ورواء وشداء ، أو الشجرة والشجرة ،
 وشتان ما بينهما من ثمر وجنى ؛ كذلك ترى الفتاة والفتاة ،
 وشتان ما بينهما من مناء ومناء ماري نسيم

ذَكَرْتُهَا أَنْ يَهَذَا التَّرَابُ حَطَامَ أَوْصَالِهِ
 كَمْ تَصِلُ الْقَلْبَ يَهَذَا الْيَتَامُ وَصُمُّ أَطْلَالِهِ
 بُطْنِي هَذَا الَّذِي كَرُّتَرَحَ الْقَذَابُ فِي قَسَبِ السُّتْدِيلِ الْوَالِهِ
 مَنْ قَاتَنِي الْعَيْشُ عَذِبُ الشَّرَابِ يَعْيشُ بِالْوَهْمِ عَلَى آلِهِ

أَتَى لَهَا مِنْ دُونِهِ مَوْتٌ يَوْمًا يَهْدِي الدُّنْيَا
 مَا إِنْ لَهَا سُؤْلٌ وَلَا تَأْمَلُ بَعْدَ ذُبُولِ الثُّنْيَا
 مَهَبَاتٌ يَنْفِي حُبَّهَا الْأَوَّلُ أَيْ هَوَى يَنْسَخُ هَذَا السَّنَا؟
 مَا حَمَلَ الْقَلْبُ وَمَا يَحْمِلُ يَرَسُّهُ لِلْعَيْنِ هَذَا الضَّنْيَا

يَا قِطْعَةً مِنْهُ يَهَذَا الْوُجُودُ هَلْ دُونَهُ مِنْ أَمَلٍ؟
 تَرَفُّ فِي مَرَاةٍ بِيضُ الْهَمُودُ وَمَا انطَوَى مِنْ جَدَلٍ
 يَا لَمَعَةِ الْمَاضِي وَرَمَزِ الْخُلُودِ وَالرُّمُجَى فِي عَيْشِهِ الْمُقْتَبَلِ
 بَأَيِّ سُؤْلِ أُمِّهِ لَا تَجُودُ أَيْ عَنَاءُ فِيهِ لَا يَحْتَمِلُ؟

يَا لَاعِبًا بِالزَّهْرِ فِي يَوْمِهِ لَمْ يَذَرِ غَيْرَ الزَّهْرِ
 لَمْ يَذَرِ بَعْدَ الشُّوْكِ مِنْ يَتَمِهِ أَوْ يَلْقَى وَخَزَ الْإِبْرَ
 فِي شُغْلٍ بِالزَّهْرِ عَنْ أُمِّهِ وَعَنْ دَوَاعِي وَجَدِهَا بِالصَّفْرِ
 وَرَقِيتَ مَا يَغْبَأُ مِنْ لَوْنِهِ دَهْرٌ كَفَى مِنْ لَوْنِهِ مَا ظَهَرَ

يَا حَالِمًا مَا أَبْقَطَتْهُ الْحَيَاةُ يَا لَاهِيًا لَا يَبِي
 يَرِيدُ تَفْنِي بَنِيهِ أَنْ أَرَاهُ فِي ذَلِكَ التَّوَضُّعِ
 غَدًا يَهَذَا الْقَمَرِ يَبْكِي أَبَاهُ يَسْقِي تَرَابَ الْقَبْرِ بِالْأَدْمَعِ
 وَيُوجِعُ الْقَلْبَ حَدِيثُ الرِّوَاةِ عَنْ ذَاهِبٍ وَلَى وَلَمْ يَرْجِعِ

لَا تَحْبِسِي الدَّمْعَ عَلَى قَبْرِهِ أَتَيْتَهَا الْجَزَاعَةَ
 عِظَامُهُ تَهْوُو إِلَى قَطْرِهِ طَوْفِي بِهَا دَامِعَةً
 تَوَدُّ لَوْ تَقْصِي لَدِي ذِكْرِهِ جَمُونَهَا طَائِعَةً هَامِعَةً
 فَيَقْلِبُ الدَّمْعُ عَلَى أَمْرِهِ وَالنَّارُ فِي مُهْجَتِهَا لَادِعَةً

عن العالم ، وبدأت طرق القوافل القوية الجميلة تفتح بها أيدي الإهمال ، وتناسى آخر الملوك القاجاريين الفوائد التي كانت تعود على البلاد من موقعها الطبيعي في طريق مرور التجارة ، ودفنوا أممهم بسبب عدم قدرتهم على الانحطاط ، لأن الرجل القوي الممتاز كان ينقصهم . . . إلى أن وجد العامل الحالي ، فكان رضا شاه ، تحت اسم بهلوي الأول ، الأسرة الحاكمة الجديدة . وسيسجل التاريخ بحروف كبيرة اسم هذا الشاه العظيم الذي جمع في شخصه رئيس الجيش والشرع والنظم والملح



ينحدر جلالة الأمباطور من أقدم وأنبس أسر إيران التي قطنت البلاد منذ أبعد المصور، وجلالته من مقاطعة سافاد كوه التي يمثل أفرادها أتق العناصر الإيرانية التي عرفت على مدى عصور التاريخ وفي مختلف الحوادث بالبطولة تارة وبالوطنية أخرى وانتظم في السلك العسكري طبقاً لتقاليد أسرته، فتقلد المناصب المختلفة فيها ودرج في مراتبها حتى ولي قيادة الجيش العامة ، ثم لم يلبث أن قلد منصب وزارة الحربية إلى أن تولى العرش في نهاية عام ١٩٢٥ .

ومنذ ولي الملك أيقظ روح النشاط الكامنة في شعبه بمد أن أشقى على المهرة وأحيا أملهما وقوى يقينها ، وبدأت الإصلاحات تتوالى في جميع نواحي النشاط الوطني .

إيران في القديم والحديث للأستاذ مصطفى كامل

تتمتع إيران بفضل ارتفاعها عن سطح البحر كثيراً واتساع رقعتها بمناخين متباينين ، أحدهما المناخ المعتدل ، والثاني المناخ الاستوائي . وقليل من بلاد العالم في مثل اتساع رقعتها يستطيع أن يرمي بمثل هذا التباين في المناخ، فبينما تكثر الأمطار في الولايات الشمالية الثلاث التي تحدها بحر الخزر ، فإنها لا تسقط في الجنوب إلا في فصل الربيع . أما هضبة إيران نفسها فإنها منطقة المناخ المعتدل .

وإيران من البلاد ذوات الدنيات القديمة ، فالأكتشافات التي تمت حديثاً في السوس تدل بجلاء على أن الملاميين وهم من الجنس الآري قد بنوا مدينة مزدهرة في عهد يمكن تحديده بأربعة آلاف سنة قبل المسيح .

وقد حل الفرس أول ما حلوا بالقرب من إيلان على هضبة إيران ، ثم قام واحد منهم قتال السلطان ، ثم جاء بعده شيروس فتوج ملكاً عام ٥٥٨ قبل الميلاد ، وقوض امبراطورية ميديا بعد عام ، وبعد أن تحالف مع الكلدانيين والمصريين دمر سطوة كزيوس ملك ليديا الذي كان يقلقه ، ثم فتح آسيا الصغرى ولم يلبث أن صار سيد كل آسيا الشرقية بلا منازع وكون امبراطورية لم يسبق أن كان لها مثيل .

على أن امبراطورية إيران بلغت ذروة المجد تحت حكم داريوس الأول ، ونالت التنظيم الإداري الكامل واتسعت آماح حدودها اتساعاً كبيراً .

ولم يعرف العالم ملوك إيران بالفتوحات فحسب ، بل عرفهم كذلك بما بذلوه من الجهود لرخاء أممهم .

واحتفظت إيران في جميع العهود ، حتى في العهد الإسلامي ، بطابعها واستقلالها الوطني ، فقامت تحت حكم الصفويين وخاصة عباس العظيم بتقدم باهر ، وبلغت الهندسة والفن أوجهما في عهده لكن إيران أخذت تنزوي بعد ملوك الصفويين شيئاً فشيئاً

لكن عمله لم يقتصر على إمداد شعبه بالأمل وتأيد بنفسه في تحقيق الإصلاحات فإن أكثر أثره في وضع الأسس القوية لقيادة شعبه نحو مستقبل رحي عظيم جدير بماضيه المجيد .

وكانت أولى جهوده العناية بالجيش ، فأصدر قانون التجنيد الذي يلزم كل إراني بالخدمة في الجيش ، وأنشأ المدارس العسكرية وأرسل البعثات إلى أوروبا لاستكمال التعليم العسكري ؛ ثم وجه التفاته نحو تكوين قوة الطيران العسكرية ؛ وفي طهران مدرسة يذهب عدد وافر منها كل عام إلى أوروبا . ثم أنشأ القوة البحرية لتأمين الشواطئ الإيرانية فاستطاع أن يحقق طامئته اللاد منذ سنين .



صاحب السرا امبراطوري ول المهد في سنة ١٩٣٤

وأما عمله في ميدان السياسة فإنه استطاع أن يعقد اتفاقات عادلة على أساس من المساواة بدل تلك الاتفاقات الجائرة التي فرضتها الدول الأجنبية على بلاده في عهد تدهورها .

وأولى أمور العدل عنايته كذلك ، فقام فيها بإصلاح كبير وسن القوانين في زمن وحيز ، كان منها القانون المدني والتجاري والتحكيم الإجباري كما وضع المحاكم الدينية تحت رقابة الحكومة الرسمية وحدد لها اختصاصاً ضيقاً ؛ ثم استطاع أن يلغي في عام ١٩٢٧ القضاء القنصلي والامتيازات الأجنبية .

ونالت مالية البلاد إصلاحات هامة فتعادت الميزانية بمد

استتباب الأمن وانتظام الحكم ، وبعد أن كانت الضرائب لا تجبي أو سيئة الجاية لضعف الحكومة واختلال الأمن .

وتعد مالية إيران من أسلم ميزانيات العالم ، والدولة لا تشمر برهن في مواجهة أعبائها ، فاليها تسمح لها بتحقيق مشروعاتها في الإصلاح والمدنية

أما مسائل التعليم فتلفت النظر حقاً ، فقد شمل التعديل والتنظيم أموره وأصبح بجاري العصر الحديث كما تضاعفت ميزانيته وازداد عدد التلاميذ زيادة ضخمة

والتعليم إجباري للأطفال من سن ٦ - ١٣ ذكوراً وإناثاً ، ومدة التعليم فيها ست سنوات في المدن وأربع في القرى ، بغير أجور في المدارس العامة أو بأجر طفيف في المدارس الخصوصية أما مدة التعليم في المدارس الثانوية فست للذكور وخمس للبنات ، والتدريس فيها على غرار المدارس الفرنسية خاصة

ومعاهد التعليم العالي الآن هي كلية الطب وطب الأسنان والصيدة ، وكلية الحقوق والعلوم السياسية ، وكلية التعليم والزراعة ثم معاهد الفنون والصنائع والتعدين ، والتجارة والدبابة والفنون للبنات وغيرها من المعاهد

وأنشأ نظام البلديات ، فاستطاعت مدينة طهران بفضل بلديتها الحديثة أن تقوم بإنشاء المستشفيات والملاجئ ودور الإسعاف ودور الأمومة على منوال بضارع العواصم الأجنبية ، وخطت الحدائق والميادين على أجل نظام ، وشقت الطرقات في أنحاء المدينة فسهلت ميادين العمل ، وشيدت بنايات على أحدث طراز

ولا تقل باقي المدن الأخرى في إيران شأنها عن العاصمة في نواحي الإصلاح فعاد الجمال والسحر إلى البلاد التي اشتهرت بهما بفضل هذه الجهود التضافرة

واهتم جلالتة كذلك بالأمور الزراعية ، فترية إيران غنية ومحصولاتها متنوعة ، وعنى خاصة بذرعة القطن أخيراً وزراعة الشاي وقام بإجراءات هامة لزيادة إنتاج البلاد من بينها إنشاء مدرسة الزراعة كما أنشأ مدارس نموذجية لتعليم الناس استخدام الوسائل المعصرية

ولا يقل نشاط الحكومة في ميادين الصناعة عما ذكر فأولت عنايتها خاصة لإنعاشها فقامت معامل الصناعة في مختلف البلاد منها

الإسلام ، وتوجد في أذربيجان جوامع جميلة جداً ، كما توجد قبور الملوك الصفويين العظيمة



صاحب السمو الامبراطوري ول الهدى في سن السابعة
وعلى شاطئ أراكس في الجنوب الشرقي من أصفهان في سهل
مردخبال الحالي الفسيح ، حيث ترى إلى الآن خرابها ، كانت
تقوم برسيوليس التي كانت عاصمة الإمبراطورية الفارسية العظيمة
منذ ألفين وخمسمائة عام ، وكان ينضوى تحت لوأها عشرون ولاية ،
تمتد حدودها من فارجيانا Farg Kiana في الشمال الشرقي إلى
الحبشة في الجنوب الغربي ، والبلقان في الشمال الغربي إلى السند
في الجنوب الشرقي

الأدب الفارسي

كان الأدب الفارسي زاخراً في كل وقت ، ويمكن تقسيمه
إلى ثلاثة عهود ، العهد الديني ، وعهد الملاحم ، وعهد الشعر الفنائي ،
ويكمل هذه الأنواع الثلاثة أدب المسرح والقصة
وقد خضعت اللغة الفارسية لعدة تعديلات ، فقد ظلت

معامل السكر التي تكفي حاجة البلاد ، ومعمل الأسمنت ، ومصانع
النسيج والديغ والصابون والكبريت ، ومصانع السجاد التي
اشتهرت بها إيران في العالم

وأرض إيران غنية بالمناجم ، فيها الحديد والرصاص والنيكل
والنحاس والزنك والزرنيق والمنغنز . كما دلت الأبحاث على أن
بها الذهب والفضة والبلاتين . كما يوجد بها البوتاس والفحم الذي
يستخرج بانتظام وبطريقة علمية

على أن أوفر منتجات مناجمها البترول مما يضمها بين أغنى
بلاد العالم

ولم يفت جلاله الأمبراطور أن يهتم بطرق المواصلات .
ولو عرفنا أنه شق أكثر من ٢٧ ألف كيلو متر من الطرق
المنتظمة الواسعة رغم وعورة البلاد وطبيعتها الجبلية لأدركنا
عظم الجهود التي بذلها

وامتدت كذلك أسلاك التلغرافات كما أنشأ محطة لاسلكية
قوية تتصل بأكبر محطات العالم ، كما أن بها الآن خطي الطيران ، بين
باريز والهند الصينية ، وبين أمستردام وبتافيا

هذه هي لمحة عاجلة عن أعمال الامبراطور . كان عمله في كل
ناحية خلقاً . كانت إيران ميتة ، أما الآن فقد دبت فيها الحياة

الفهم الإيراني

تعتبر أصفهان — مدينة الملوك الصفويين وعاصمة فارس مدى
أحقاب طويلة — من ألطف بلاد إيران بفضل قصرها المعجيين ،
وجسورها الرائعة ، وهياكلها الفخمة الفنية ؛ فارت النقوش
والتصاویر التي على جدرانها أعجب ما عمل من نوعها ، والسياح
الذين يسافرون بين أصفهان وشيراز يعجبون بمجموعتين نفهمتين
من الهياكل

والبحوث التي تمت في السنين الأخيرة كشفت عن نقوش
عجيبة دلت على ثروة هائلة من المعلومات التاريخية ، ورفعت النقاب
عن آثار جميع المدن التي تعاقبت على أرض الفرس

وعلى مقربة من هذه المنطقة تقع مدينة شيراز حيث يوجد قبرا
الشاعرين الكبيرين : السعدي وحافظ ، كما يوجد غيرها هياكل
أثرية وأعمال فنية على جانب كبير من الأهمية

وهذه الولاية وولاية فارس كانتا مهد العظمة الفارسية قبل

الإيرانية القديمة اللغة الرسمية إلى القرن الثالث قبل الميلاد ؛ وهي لغة ساذجة فقيرة

ثم تطورت بعد ذلك إلى اللغة البهلوية ، وهي مزيج من الإيرانية القديمة والناصر السامية ، وبقيت هي اللغة الوطنية إلى الفتح الإسلامي على أن اللغة الفارسية الأخيرة لم تولد إلا في القرن العاشر ، حين دخل على الروح الفارسية تطور أساسي ، فبعد أن كانت محض لغة دينية أصبحت لغة أدب ، وصار الشعراء يحلوا كرام وتبجيل في بلاط الملوك وشغلوا مناصب رفيعة

وكان الفردوسي أكبرهم وأثرهم ، تجسدت فيه الروح الشرقية بشكل عجيب ، وخاصة في الناحية الشعرية والفرازية ، وكان شعره يزدان بالفخامة والروعة اللتين كانتا تسودان في بلاط الملوك ويجب أن نذكر بين الشعراء الفنايين السعدي الذي اشتهر بكتابه كولستان والبستان اللذين يعتبران قانون الأخلاق الفارسية حتى لقد اشتهرا في العالم أجمع كما أن العالم كله يعرف البدعيات الساحرة التي ينشر بها هذا الشاعر الكبير تماثيله في الأخلاق

الدينية والإنسانية ، وإنا لنلمس تحت ستار الأمثال البديعة الدليل على إخلاصه في إصلاح النفس والقلب الإنساني ؛ وقد يبدو أن الشاعر يعرفهما أتم معرفة لطول ما قاسى في كثير من الملاحظة والتأمل ويمجنا في السعدي حب الجمال والملاحظة على الخصوص ؛ وهو على وجه خاص فنان لأنه شديد الحس ، يحيا بين الزهور ، ويحب الملابس المتألقة ، ويحمل أشخاصه بجواهر متناهية الدقة في النقش ، ويمطرهم بالمك والعنبر ؛ وإن يكن فنه غير نفخ لكنه شديد الأناقة والرفعة

وحافظ هو أحد شعراء الفرس الوطنيين الرشيقين ، وأحد الذين يفهم الغرب عنهم روح الشرقيين أحسن فهم بفلسفته الضاحكة وهزئه الساخر

ثم عمر الخيام الذي يدين بشهرته لكتابه المعروف الرباعيات الذي زخر بالسخرية والشك . وقد سببت ترجمة كتابه إلى الإنجليزية ضجة في أوروبا وأمريكا حتى غدت شهرته الآن تملأ الآفاق

مصطفى كامل
المحامي

شركة مصر لصناعة وتجارة الزيوت

(إحدى مؤسسات بنك مصر)

تنتج أجود زيوت الطعام :

الملك . الممتاز . المصري

المطبوها من :

مكتب بيع الزيت : شارع الأزهر تليفون ٥٤٠٢٠

ومن جميع البقالين

لعل وراء هذا الجمال حكماً وعلوماً ، ففي النهار جمال ، وفي الليل جمال . فما أسبابه وما نظامه ؟ حائر ، حائر !

دار المعلمين بعد الأزهر والحقل

لم يكن ليخطر لي أن في المسالم حكمة وفلسفة تكشف اللثام عن هذا الوجود ، كلا ولكن بعد اللثام والتي أخذت أدرس الفلسفة القديمة بمخاديفها ولكنني بعد ذلك لم أزل في موقعي الأول . أريد أن أفهم حقلنا الذي نزرع فيه القطن والقمح والذرة والبرسيم . هل هذه الأرض وما فوقها هي التي تحوى المواد الصالحة للبسنا وأغذيتنا وأغذية الحيوان ؟ وأخيراً ما هذه الطيور الجميلة المنفردة المنمشة للفلاح في حقله ؟ وأخيراً ما هذا الجمال ؟ الجمال هو الذي أخذ بلي وأرقت ليلاً بنظراتي في النجوم ، وأبهج قلبي نهاراً بنظراتي في الأشجار والزرع والأزهار

اتصلت بدار العلوم فدرست فيها علم الفلك الحديث بعد ما درست القديم في الفلسفة . هنالك دهشت أعظم الدهش وقت في نفسي : هذه فرصة سانحة ، فهام أولاء علماء الأمم قديماً وحديثاً نظروا فيما كنت حائراً فيه في حقلنا « أ » نظروا في مقادير المادة السهية عندهم (بالكم) المتصل والمنفصل من الهندسة وعلم الفلك ومن الحساب والموسيقى فقاموا هذا العالم وحسبوا الكواكب أبعاداً وأحجاماً وحركات فأرونا السنين والشهور والفصول وأوقات الخسوف والكسوف — الله أكبر . نظام بديع . حركات منظمة هذه أعز مطالبني وأجل ما أتمناه . إني لسميد جد سعيد . كيف لا أكون سعيداً ؟ ألم يظهر العلم أن أبعاد السيارات نفسها عن الشمس جاريات على سنن التوالية الهندسية كما كشفه العلامة (بود) :

٣ - ٦ - ١٢ - ٢٤ - ٤٨ الخ

« ب » ثم إن العلماء لم يقفوا عند هذا الحد من البحث فإنهم نظروا في أشكال المادة وتنوعها فكانت العلوم الطبيعية وقد أحاطت بها العلوم الرياضية حتى إنهم رأوا في نحو الأحجار^(١) الساقطة نظاماً حسابياً يرجع إلى الجذر والتربيع والمتواليات العددية ، ويدهش الحكيم حين يرى^(٢) الجذر والتربيع مسيطرين على حساب البنادل المختلفة الأطوال وحركات الضوء والصوت والحرارة والكهرباء .

(١) من ١٢ من أحلام في السياسة

(٢) من ١٥ وما يليها من كتاب أحلام في السياسة

نظام العالم في الإسلام

للاستاذ طنطاوي جوهري

الحقل والجامع الأزهر



نشأت في قريتنا
ككفر عوض الله
حجازي من أعمال
مديرية الشرقية
شاركت أسرتنا
في أعمالها الزراعية -
كان لهذه الأسرة
الكبيرة اتصال
حميد بعماد الجامع
الأزهر يندون
وبروحون كل عام
على سرة الأسرة

وأكبر القرية ، وأكبر بلدة « النار » التي فيها أسرة أخوال والدتي ، فأت ذلك كله في المرحوم والدي ، فأرسلني إلى كتاب في بلدة النار وفيها جدتي لأبي ، لحفظته بلا علم ولا هدى ولا كتاب منير . ثم أرسلني مع أقاربي إلى الجامع الأزهر لآكون كهؤلاء العلماء ، ويكون لي عمود بالجامع الأزهر مثلهم . درست علومه . هنالك أصبحت السنة مقسمة بين دراستين : دراسة أهلية ، ودراسة عقلية . ذلك أني سمعت في علم التوحيد أن العالم منظم - يا سبحان الله ، لا علم عندي ، لا كتاب يهديني ، لا مرشد يرشدني ؛ للقوة السلطان الأعظم ، ظلم غنيم ، جهل فاضح ، فأين نظام العالم ؟ أخذت أسوم النهار ، وأقوم بالليل ، وأسأل صانع المسالم أن يهديني . أخذت أدرس الشمس والسماء والحجر والشجر والأزهر والزرع نهاراً ، وأدرس النجوم والقمر وأأمل ذلك الجمال البديع في ظلمات الليل الملهيات . وأخذت أقول :

نظام العناصر ونظام أوراق النبات

وقد أدعشتني أن للعناصر المشهورة اليوم [المبدوءة بالأيديروجين المحتومة بعنصر (أورانيوم^(١))] جدولا يضم متفرقا ويجعل بينها نسا أفقية وأخرى رأسية بحيث ترى أن كل عنصر لو وضع في غير موضعه لاختل جميع النظام — يا عجبا ! أيسل النظام إلى هذا الحد ؟ أكسجين في الماء وفي الهواء ، وحديد ونحاس في الجبال ، وسوديوم وكالور كالمنان في الملح المنمور بالماء في البحار ، كيف يكون لها هذا الجدول المنظم وتكون بينها هذه النسب البديعة ؟ فاما هذا الإنسان الذي له السلطان الأعظم وهو الغاية القصوى من هذه العوالم فلا يكون له نظام ؟ كلا. العقل ينكر هذا — ها هنا محل مشكلة العالم — ها هنا مركز الدائرة — ها هنا عرفنا سبب النزاع المقام بين الأسرات والممالك — ها هنا عرفت سبب الجلال في الحقول وفي السموات نهارا وليلا ، فاما أسباب الشقاق والنزاع بين الناس فالبحت جار فيه الآن كما ستراه .

وكما رأينا نظام العناصر المختلفة في جدولها تلمأ رأينا لأوراق النبات على الأشجار المختلفة جداول منظمة ذوات نسب في الصفوف الرأسية والصفوف الأفقية ، ولا مناص لي من الاكتفاء بالإشارة إليها في هذا المقال حرصاً على وقت القارئ الكريم ، وتفصيل هذا وما قبله في كتاب أحلام في السياسة موضحاً مصوراً تصويراً شمسياً . وهل في شرعة الإنصاف أن تعتبر أفراد الإنسان في هذا العالم كمية مهملة لا نظام يجمعهم ، ولا قانون يكبحهم ؟ وقد رأينا النسب والقوانين لم تذر ذرات الأيدروجين مع ذرات الصوديوم ، ولا ورقات التفاح مع ورقات الأعشاب ، ولا حركات سقوط الأحجار ، إلى آخر ما قد سمنا ، كلا كلا . إن قوى نوع الإنسان وعقله لها نسب خفية ، وكل امرئ في الأرض له نسبة إلى غيره في أمته وفي غيرها ، ولما خفي ذلك على الناس حاروا في أمرهم فلم يجدوا مناصاً من الحرب لأنهم لم يهتدوا إلى نظامهم ، فكل يزعم أن له عند الآخر حقاً يريد أخذه بالقوة

منفعة جوارح الطير والحيوانات المفترسة لهذا العالم الأرضي^(٢)

وساعد الناس على ذلك أنهم رأوا جوارح الطير تأكل بفائها

(١) ص ٢٢ من كتاب أحلام في السياسة وتعبير سورة العنكبوت في تفسير الجواهر (٢) كتاب أين الانسان .

والأسود والنور تأكل الأرناب والحلجان ، فأخذ القوى يسطو على الضعيف . أو ما علموا أن ههنا نظاماً درسه علماء الأمم قديماً وحديثاً ، فعملوا أن الحشرات تمتص المغفونة والرطوبة اللتين لو بقيتا لأحدثتا في الجو فساداً فهلك الحيوان والإنسان ، وهذه الحشرات بعد تأدية وظيفتها تصبح طعاماً سائناً للطيور ونحوها ولو بقيت لكنت ضرراً وبيلاً . وهذه الطيور الكثيرة في الجو والحيوانات التي تأكل النبات تهاجمها في الحياة كواسر الطير وسباع الفلوات وتأكل رممها بعد البوت حفظاً للجو من مكروباتها وإلا يفسد الهواء وكان الوباء العام ، وروعت الحكمة في قلة توالد نحو الأسود وكثرة توالد نحو الأرناب والجُرذان . ثم روعيت الحكمة في الرحمة الملحوظة في المواد المخدرة التي تفرغها العنكبوت مثلاً في الذبابة عند اقتناصها فتكون مخدرة لا تمس بالأم لم يفكر السامة والجهلاء في ذلك وتبهم رجال السياسة في سائر أقطار الأمم الأرضية . إن هذه النظرة السطحية في العلم قد آن أن يسقطها البرهان ويدحضها نوع الإنسان لأنهم درسوا

جمهورية الجيران

لقد استبان للناس في عصرنا أن للنحل والنمل ولكلاب البحر وللغراب نظاماً عجيباً . وإن أبدع ما أدعشتني مما اطلمت عليه نظام النمل الأبيض ذلك الذي ألف فيه العلامة (أوزوريك) الألماني في عصرنا الحاضر كتاباً خاصاً بعنوانه النمل الأبيض وانتشر بجميع اللغات فترى فيه صورة الملكة وبجانها الملك وهو أصغر منها جثة وقد رأيتها تحكم مملكة متسعة الأرجاء وهي عمياء وتمت إشرافها عمال وجنود يحفظون الأمن ، ويشيد عمالها ممالك في الصحارى لم يقطعها الفرنسيون بعد السكة الحديدية إلا بالديناميت وهؤلاء العمال لهم نظام فوق كل نظام وعدل ، ومنهم حراس في غاية الانتظام يقظون بل وصلوا على ما يقال إلى استنباط الماء من أوكسجين المادة وأيدروجينها ، هذا هو النظام الذي يعيش على مقتضاها النمل الأبيض الذي تدبر سلطانه ملكة واحدة تحت إمرتها عدد يبلغ أضعافاً مضاعفة لعدد الإنسان على وجه الأرض . يظن علماء العصر أن أمثال هذه الحشرات عاشت قبل الإنسان بما يزيد على ثمانية مليون سنة وأن الإنسان لم يعيش عليها أكثر من ثمانية آلاف سنة فم نظام الأول وتنص نظام الثاني

أى مملكة أرضية لم تظهر في الوجود تكون خسارة وحرماناً لجميع نوع الإنسان فربما كان من هؤلاء المهملين في بلاد الصين مثلاً من إذا علم أصبح مفكراً كبيراً أو طبيباً عظيماً يمدى أثره إلى سائر الأقطار وهكذا في البقاع المهجورة في ممالك المعمورة

رفع وهم

ربما يقول بعض الناس: إن قياس عقول الناس ومواهبهم على نظام السيارات حول الشمس وغيرها مبحث علمي ليس إلى تحقيقه من سبيل . وللإجابة على هذا الاعتراض أوجه نظر القادة والعلماء إلى فرع من فروع علم النفس في التربية وهو علم مقياس الذكاء فليسالوا مديري المدارس في الولايات المتحدة وفي إنجلترا وغيرها: أليس مقياس الذكاء له اليوم السلطان الأعظم على وضع الشبان والشابات في الأعمال الثلاثة لهم بعد نيل الشهادات العالية ، كما له ذلك السلطان أيام دخولهم المدارس ؟ إن الناس صائرون إلى ما قلناه شاءوا أم أبوا فليدرس نظام العقول ونظام الممالك، وليعلم جميع نوع الإنسان طوعاً أو كرهاً. إن من مبادئ ذلك أنهم أخذوا يصطفون من الشبان في جميع أهل الأرض أقدرهم على المصارعة أو السابقة فيمدونه بطلاً في تلك المصارعة أو السابقة ، وهكذا يفعلون مع الفتيات فيصطفون منهن ملكة الجمال وذلك بمجرد الاختيار لا بالقنابل والخناجر والرمح ، فهكذا سيكونون في نظام السياسة وإدارة الأمم وحفظ المجموع ، سنة الله التي قد خلت في عباده ولن تجد لسنة الله تبديلاً .

طنطاري مبرهري

الافصاح في فقه اللغة

معجم مبري : خلاصة المختص وسائر المعاجم العربية . يرتب الألفاظ العربية على حسب معانيها ويسفك باللفظ حين يحضرك المعنى . أقرته وزارة المعارف ، لا يستثنى عنه مترجم ولا أديب ، يقرب من ٨٠٠ صفحة من القطع الكبير . طبع دار الكتب ، قننه ٢٥ قرشا يطلب من المكتبات الكبيرة ومن مؤلفيه :

مسيب يوسف موسى ، عبد الفتاح الضميري

كافح الإنسان الأول أشد الكفاح ليصل إلى الحقيقة عن طريق القتال وساعده على ذلك تباعد الديار وحيلولة البحار والجبال بين الأمم — وما هو ذا اليوم أزال الحواجز بالطائرات الطائرات والتلغراف بضميه والراديو فاتصلت الأمم فآن لهم أن يفكروا — وما هنا خاطبنا علماء الأمم وذكرناهم بأن نوع الإنسان لن يشد عن قاعدة هذه المخلوقات — إننا نرى الحكماء والأذكىاء في نوع الإنسان أقل عدداً من غيرهم كما قل البارعون في الجبال ، ويقول أفلاطون قديماً : الناس ذهب وفضة ونحاس يريد بذلك الحكماء ورجال الجيش ثم الزراع والمهال وأضرابهم من سائر الناس . إذا لم يتجاوز الإنسان نظام المادن ونظام الهواء والماء ، فقد قل الذهب ليصلح لتقويم الأشياء وكثر الحديد لكثرة الحاجة إليه ، كما كثر الهواء وقل عنه الماء ، فإن حاجة الحيوان إلى التنفس أكثر منها إلى شرب الماء

النظام الثامن في المستقبل لنوع الانسان

إن هنا لمنافع مادية وخواص طبيعية موزعة على الأرض ، وما حولها من المخلوقات ، وما هنا قوى وأقدار موزعات على أفراد نوع الإنسان . إن هذه المواهب الإنسانية تقابل هذه الخواص والمنافع المادية ، ولم يسن للناس الاتفاف بهذه الخواص المادية إلا باستفراغ الجهد في استخراج^(١) تلك القوى الكامنة في أفراد نوع الإنسان . هذه هي التي تحل مسألة السلام

فلتشكل لجنة من جميع الأمم تقوم بدراسة الماصر والناصر في جميع القارات وتجد في أن تدرس أحوال الأمم كلها ، وتمضي كل أمة على استخراج ما كمن في عقول أبنائها من القوى والملاكات وما في أرضها من الكنوز المدنية والزراعية وغيرها من الفوائد والثروات ، وكل أمة قصرت فيهما أو كليهما فلترسل هذه الجمعية العامة من أبناء الأمم الأخرى الذين هم أقرب إلى هؤلاء الجاهلين من يكمل نقصهم ويرفع شأنهم في القسمين معاً ، ولهم في نظير ذلك فوائد وثمرات ، فإن كل قوة كامنة في فرد لم تستخرج في أى مملكة من الممالك الأرضية ، وكل منفعة كامنة في أى بقعة من بقاع

(١) اقرأ كتاب أين الانسان

نعي الشتاء

للأستاذ محمود غنيم

وصي الربيع

أنفاس مرتعشة !

للأستاذ محمود حسن إسماعيل

إِنْ رَأَيْتِ الْكَرَمَ تَنْتَقِظُ فِي الْوَادِي حَيَاتَهُ
وَحَدِيثَ الْحَبِّ فِي الْأَغْشَاكِ ذَاعَتْ هَمَاتُهُ
وَرَيْنَ الْبَاغِ الْشَّجَرِ النَّشْوَى نَفْسَاتُهُ
وَحَيْنَ الْجَوِّ فِي الشُّطَّانِ رَفَّتْ سَبَّحَاتُهُ
وَالْهَوَى فِي مَعْبَدِ الْمُشَاكِ عَادَتْ صَلَوَاتُهُ ...

... مِنْهَا عُدَى إِلَيَّا

وَأَسْكِي الثُّورَ لَدَيَّا

وَالرَّحِيقَ الْمُبْقَرِيَّا

عَلَّ أَقْدَاحَ الْأَمَانِي نَسِيدُ الْقَلْبِ الشَّقِيَّا

وَإِذَا بُتَانُكَ الْمَاجِرُ غَشَاهُ الْخَلِيلُ
وَجَسَا السَّحَرُ بِدُنْيَاهُ وَنَاغَاهُ الدَّلَالُ
وَانْتَشَتْ مِنْ طَهْرِكَ الْعَالِي بِشَطَائِهِ الظَّلَالُ
وَأَتَاكَ الشَّرُّ بِذِكْرِ حَبِيبٍ وَابْتِهَالُ
كَنِيٍّ نَحَتْ أَنْوَارِكَ غَشَاهُ الْجَلَالُ ...

فَإِذَا كَرَيْتِي فِي جَنَانِكَ

عَلَّ قَيْصًا مِنْ جَنَانِكَ

أَوْ صَبَّاحًا مِنْ زَمَانِكَ

يَنْكَبُ الثُّورَ لِفَانِهِ لَمْ يَمُدَّ فِي الْأَرْضِ حَيًّا ...

محمود حسن إسماعيل

وزارة المعارف

تَعَادَلَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَأَدْرَكَ الْقُرُ الْإِحْتِضَارُ
وَرَاحَ فَصْلُ الشِّتَاءِ يَهْوَى فِي كُسْرَةٍ مَالَهَا قَرَارُ
بِاصْفَرَةِ الْمَوْتِ أَدْرَكِيهِ لِيَكُورَ الْأَرْضَ الْإِخْضَارُ
كَمْ ارْتَدَيْنَا فَا وَقَانَا مِنْهُ شِعَارٌ وَلَا دَنَارُ
لَا كَانَ . هَلْ فِيهِ غَيْرُ بَرْقٍ مِنْ عَيْنِهِ يَفْدَحُ الشَّرَارُ
وَعَيْرُ رَعْدٍ يَصُكُّ سَمِي كَأَمَّا صَوْتُهُ خَوَارُ ؟
يَا مَنْ رَأَى قَبْلَهُ صَرِيحًا غَنَى عَلَى رَأْسِهِ الْهَزَارُ ؟
أَمَا تَرَى الشُّجْبَ يَوْمَ وَلِي حَفَّتْ لَهَا أَدْمَعُ غِرَارُ ؟
لَا يُثْلِجُ الْغَيْثُ حِينَ يَهْمِي صَدْرِي وَلَوْ جَفَّتِ النَّمَارُ
وَأَبَتْ تَفَنَّتْ بِهِ نَعِيمٌ وَسَبَّحَتْ بِاسْمِهِ نَزَارُ
الدَّفءِ وَالضَّوْءِ أَيْنَ رَاحَا ؟ لِيَنْكَشِفَ عَنْهُمَا السَّارُ
وَالطَّيْرِ وَالْأَيْلِكُ أَيْنَ غَابَا ؟ لِيَنْتَفِضَ عَنْهُمَا الْعَبَارُ
كَمْ مِنْ نَهَارٍ - مَضَى - عَلَيْهِ ثَوْبٌ مِنَ اللَّيْلِ مَسْتَارُ
رِيَا حَهِ آذَنْتَ بِمَحْرَبٍ فَالْتَفَعُ فِي جَوْهٍ مُثَارُ
كَأَنَّ شَمْسَ الشِّتَاءِ ظَهَرَتْ مِنْ طَبَعِهِ الدَّلُّ وَالْتِفَارُ
أَوْ وَجْهُ عِذْرَاءٍ ذَاتِ خَدَرٍ تَظُنُّ أَنَّ الْفُورَ عَارُ
لَا بَدْرَهُ إِنْ بَدَأَ كَلْبُيْنُ كَلَّا وَلَا شَمْسُهُ نُضَارُ
كَمْ أَصْبَحَ الْفَجْمُ - وَهُوَ نَعْمٌ - كَالزَّادِ لَمْ تَخْلُ مِنْهُ دَارُ
كُلُّ أَمْرِي كَالْجَوْسِ فِيهِ أَمَامَهُ مَوْقِدٌ وَنَارُ
نَجْمُهُ قَدْ مَشَى حَبِيرًا وَشَمْسُهُ جَرَّهَا الْبَخَارُ
إِنْ جَنَّ فِيهِ الدَّجَى انْصَرَفْنَا فَالْأَرْضُ مِنْ أَهْلِهَا قِنَارُ
وَبَاتَ كُلُّ أَمْرِي سَجِينًا فِي دَارِهِ حَوْلَهُ حِصَارُ
يَا لَيْتَ أَعْمَارُنَا رَيْسُ صِرْفُ وَلَوْ أَنَّهَا قِصَارُ
لَهْنِي عَلَى مَعْرٍ إِذَا مَا دَارَتْ عُرُوسُ السَّاءِ دَارُوا
مَشَوْا مَعَ الشَّمْسِ كُلِّ فَصْلٍ لَمْ يَكُنْ بِهِ كَعْبَةٌ تَزَارُ
كَمْ ضَاقَ مَشْيُ بِهِمْ وَجَادَتْ لَمْ يَكُنْ بِهَا بَشَاطَنُهَا الْبَحَارُ
قَدْ لُفَّتَ الْمَالُ كُلُّ جَوٍّ فَلَا صَنِيعَ وَلَا أَوَارُ
وَبَاتَ فِي الْحَالَتَيْنِ يَشْقَى مِنْ خَانِهِ مِثْلِي الْبَسَارُ

محمود غنيم



غرائب العادات في الزواج

للآنسة زينب الحكيم

الخطيب أبًا كان مركزه ومرتبته يترفع عن أن يشاكى خطيبته
عند ما ترفض الزواج منه مهما يكن مقدار حبه لها
ويرجع الإنجليز ارتفاع نسبة الزواج الناجح عندهم إلى
الأسباب المتقدمة وهي نسبة تفوق جميع النسب في العالم



(ش ١٦)

٣ - فنلندا في شمال غربي روسيا : لنساء فنلندا طريقة
مختصرة في معاملة خطابهن ، وهي أن يوقد والد الفتاة شمعة أمام
المبكل في الكنيسة أثناء إحدى مقابلات أسرتي الخطيبين .
فإذا تركتها ابنته تحترق كان ذلك دليلاً على أنها قبلت الزواج من
خطيبها . أما إذا أطفأت الشمعة فذلك دلالة على أنها ترفضه
إذ لا توجد بينهما جاذبية

بمناسبة الزفاف الملكي السعيد ، الذي تشرح معالنه الصدور ،
وتبهج زخارفه الأبصار بحيث لا ترى داعياً لوصف الواقع ،
ولا ضرورة للتنبيه إلى روعته ونفامته ، كما أننا لسنا في حاجة لأن
نسجل عنه شيئاً اليوم ليقى مسطوراً على القرطاس للمستقبل ،
لأنه حادث سنظل ذكره باقية في حافظلة الشعوب عامة ، وفي حافظلة
الشميين المصريين والإيراني خاصة . لهذا أذكر فيما يلي بعض غرائب
العادات في الزواج في مختلف البلاد :

١ - شيكوسلوفاكيا : توجد عادة غريبة في بعض جهات
شيكوسلوفاكيا ، وهي أن كل شاب يتقدم إلى فتاة فخطيب ثم يخفق
في مسماها يقدم إليها شريطاً تضمه إلى غطاء رأسها كالموضح
بالصورة (ش ١)

وكما كثر عدد الأشرطة المقدمة للفتاة كان ذلك دليلاً
على شهرتها وارتفاع قيمتها في أعين الخطاب الذين يتقدمون إليها .
وعندما لا يبقى مكان لأشرطة أخرى تضاف إلى ما سبق أن علقته
الفتاة على غطاء رأسها يتحتم على الفتاة أن تعزم أكيداً على اتخاذ
أمر تنفذه بالنسبة لزوجها . فتصمم على اختيار واحد ممن تقدموا
إليها وتكون أسرة

٢ - إنجلترا : في إنجلترا يتمتع العازمون على الزواج بحرية
عظيمة في اختبار الشريك أو الشريكة ، ولهم ملء الحرية في المخالطة
والتعارف قبل الزواج . ومما يذكر عنهم بالاعجاب والفتخر أن

٨ - في نيبيا الجديدة : البنات والأولاد كامل الحرية في الاختلاط قبل الزواج ، حتى لقد يعصون الليل سوياً ، وإذا وجدوا أن لا بد من التغير ، فيفعلون ذلك حتى يتوق الخاطب إلى الخطيبة التي توافقه تماماً



(ش ٢) خطيب وخطيبته يتبادلان التحية

إذا قارنا ذلك بما يحدث في اليابان ، وجدنا تبايناً كبيراً ، لأن مسألة الزواج عندهم من غير الأفراد المحدثين ، ترك كلها لتصرف الخاطب الذي يوفق بين الخطيبين ، ويرتب تقابلهما وتعارفهما ، ويكون ذلك في مقهى يتناولون فيه الشاي ، ويكون على الفتاة تقديم شاي المهرجان لزوجها المنتظر

٩ - في جزائر سليمان : الفتاة التي تخطب لرجل عظيم تمتكف قرأ في خص بقرب خيام الحرم ، ويقدم لها غذاء دسم ، ولا يسمح لها بالخروج من ذلك انحص إلا مرة واحدة في اليوم لتسل آنية نحاسية كبيرة . وتبقى على تلك الحال ثلاث سنوات

٤ - السويد : إذا أكل فتى وفتاة من رغيف واحد من الخبز ، يقال إنهما متحابان دون ريب . فإذا كان ذلك صحيحاً يبدأ الخطيب التكلم في الموضوع ، فيرسل صديقة له لتناقش الأمر مع أسرة الفتاة . فإذا نال العرض موافقة ، يقدم الخطيب للتعارف إلى أسرة الفتاة في يوم الأحد المقبل بعد الحديث التمهيدى . وفي هذا الوقت لا يسمح للخطيبين بتجاذب أطراف الحديث أو بالمقابلة

وفي صالة إعلان الخطبة يقام مهرجان يقدم فيه الخطيب للخطيبة إناء فضياً يشبه فنجان الشاي الكبير بدون يد وبه قطع من النقود الفضية ملفوفة في أوراق . ويتبع ذلك الزفاف ، وهما يتبادلان الهدايا وقت حضور القسيس

٥ - لابلاند وإسلندا : عادة تكون السيدة أكبر سناً من الرجل ، وتطول فترة الخطبة ، ويرجع هذا غالباً إلى المصاريف الباهظة التي تسببها المجاملات وما يظهر به الخطيب من احترام لأسرة خطيبته كواجب حتى عليه . ويكلف أيضاً بتقديم هدايا متوالية لها ولأقاربها .

٦ - اليونان : لا يسمح للخطيبين بالتقابل قبل يوم الزفاف إلا في مناسبات رسمية دقيقة . وفي إيرص Eyirus عند ما تكون الخطيبة قد تفرقت إلى زوجها في دار القسيس بعد أن باركهما ، يطلب إليهما القسيس في رجاء شديد ألا يتقابلا ثانية حتى يوم زفافهما ...

٧ - رومانيا : فيها عادة مشهورة جداً ، ولو أنها انقرضت الآن تقريباً ، وهي ما يعرف « بسوق الصبايا » ففي يوم عيد سنت بول (في ٢٩ يونيو) يجتمع البنات على قمة جبل عال اسمه Gaina وتكون كل واحدة منهن مزودة بجهازها ، ويحضر الخطاب مع آبائهم ويختارون خطيباتهم

وتوجد في جهات أخرى من رومانيا عادات مشابهة كل الشبه لا يوجد في ألبانيا ، إلا أنهم يؤجلون مهرجان العرس عند الطوائف المسيحية حتى تلد المرأة ولداً ، لأنهم يعتبرون أن النرض الأول من الزواج هو خلف الأطفال الذين يضمون إلى القبيلة فيزيدون عددها وقوتها

على عدة أشكال ، فتستعمل لكل تهنئة ، وكدليل على الاحترام ، وتمييز المقامات ، وتغضى بها المعاهدات السياسية أو التجارية ، والناس الذين لا يقبل بعضهم بعضاً علناً هم الأزواج والزوجات هذا ويشاهد أن الحب يظهر بين التمدنين في سن البلوغ ، ولكنه يظهر بين الهمج في الطفولة ، حتى لقد ترى الأطفال الصغار يمثلون أدوارهم في ألعابهم . كما يمد عند قبائل أفريقيا من المار ألا يكون للبنات أحياء ويمخرون منها إذا كانت ذلك . أما الولد الذي ليس له حبيبات ، فيعمل له سحر يجلب الحظ والتوفيق لإيجاد الحبيبات

هذا قليل من كثير مما يمكن أن يذكر من غرائب عادات الزواج وفلسفات المواطن الإنسانية

نسب الكيم

أول دعاء مرح الشباب الأدبي السمتل تظهر اليوم في ديوان :

مقابر الفجر

للشاعر محمد رشاد راضي

صاحب السهرات الرقيقة التي عارض بها ليالي الشاعر

الفريد دي موسيه .

يطلب الكذب من المكتبة التجارية الكبرى بشارع محمد علي
ومن المكتبات الشهيرة في القصر ويطلب بالجملة من دار النشر التجارية
بشارع إبراهيم بإشارته ١٤ ثمن النسخة ٥ قروش (للجملة سعر خاص)

إشراء تعلم لغة ... في برليتز
التفصيح في لغة ... في برليتز
تعلم ملك الدفاتر ... في برليتز
والافتخار وآلة الطائفة ... في برليتز

BERLITZ

القاهرة : شارع محمد الدين رقم ١٦٥

الأسكندرية : شارع سعد زغلول رقم ١١

متوالية تخرج في نهايتها من سجنها وقد نما على رأسها شعر أشبه بالفرجون الفزير جداً

١٠ - هنود كندا : عند ما يصمم رجل على الزواج يطلب إلى من اختارها أن تحزم له شرائك صيده ، ويكون هذا التكليف منه لها بمثابة مقايضتها بالخطبة ، فإذا قبلته كخطيب تطلب منه دون خجل أن يكلم أمها في الموضوع . وعادة تخبر البنت أمها بنفسها ، وعلى ذلك ترشدها إلى بناء مسكن لها بجوار مسكنها ، وعند ما يقام مهرجان الزفاف بصبحان زوجين

١١ - في غينيا الجديدة : يتعارف المحبون في حلقات الرقص المشترك ، فإذا أحب رجل امرأة لأول نظرة ، وتبع ذلك غزم على الزواج منها ، يفعلان ذلك دون جلبة أو إجراءات زواج من أى نوع ؛ إلا إذا كان له منافسون فمتدثد يتقدم إلى والد الفتاة بتمن يدفعه له عنها ، وأيضاً لا يتبع ذلك مهرجان زواج .

عادة التقييل

إن التقييل بالفم عادة أوربية على ما يعلم . أما التقييل عند الصين مثلاً فيكون بواسطة فرك الأنف والفم على الوجه . أما في أفريقيا وغيرها من البقاع غير التمدنة فلم يلحظ أن المحبين فيها يقبل بعضهم بعضاً . والرومانيون كان لهم عدة طرق للتقييل ، كتقييل الوجنتين ويدل هذا على الصداقة . ويدل تقييل الشفتين على المشق ، ولا تزال هذه الاصطلاحات معمولاً بها في فرنسا وممالك أوروبا .

والرقص والألعاب المختلفة كانت كلها من سمات الحياة الغائبة ، (كما أنها اليوم ميزة الحفلات الساهرة في حياة التمدنين) وكما أنها وما تزال الأسباب المباشرة للتعارف واختيار الحبيبات . أما الذناء والرواية فأمرهما مشهور معروف ، لا سيما في أيام البطولة والفروسية وعند كثير من القبائل . فالحب قد يروى قصة غرامه غناء أو إنشاداً حال يمثل أصدقاؤه الرواية عملياً ، ولا يسع الفتاة المقصودة في كثير من الأحيان إلا أن تفتح ذراعها في النهاية وتراقص خطيبها دليلاً على إتمام الزواج

القبلة في بلاد الحبشة

تعتبر القبلة في بلاد الحبشة روح الحياة الاجتماعية فيها ، وهي



الكون يكبر

المعالم منتشرة على مبركروى حرود ولكنه ينسج

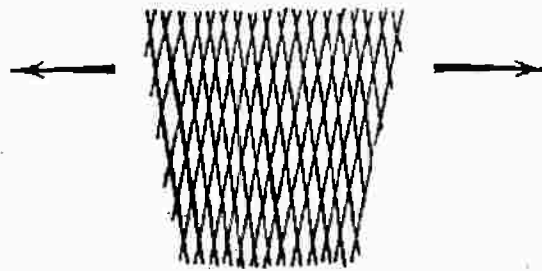
للدكتور محمد محمود غالى

المعالم كالأسماك على شبك الصيد — أو كجسيمات على سطح كرة تنتفع —
أثر تعديل البنى لبنات لمعادلة — الجزيء الكروى والمعالم كون محدود —
في دراسة صورة الكون تجري المعارف أوسع الخطوات

لو أن سياداً ألقى شبكته في الماء، فتعلق بها عدد من السمك،
فما لا شك فيه، تتوقف المسافة بين سمكة وأخرى على حالة الشبكة.
قد يكون الصيد حسن الحظ، بحيث تتعلق سمكة على رأس كل
معين في الصف المشار إليه بالسهمين: شكل ١ الذى يمثل هذه
الشبكة، عندئذ يتحقق القارى بنفسه أن الصيد قد وُفق إلى
اصطياد ١٦ سمكة. ولو أن السمك في عداد الكائنات، يرى ويفهم
ويتصور، فإنه لا يعدم وسيلة، يتحقق بها من المسافة الواقعة
بينه وبين كل سمكة.

لنفرض بعد ذلك، لسبب خاص بمهنة الصيد كسهولة إخراج
هذه الأسماك، أن الصيد شد شبكته من الجهتين: اليمنى واليسرى
في اتجاه السهمين بحيث اتخذت هذه الجبائل الشكل الثانى،
الذى لا يختلف عن الشكل الأول إلا في أنه ممدود، فإن
أى سمكة ترى جارتها الأولى ابتعدت عنها بمسافة معينة؛ ولكنها
ترى الجارة التي تليها ابتعدت بضعف هذه المسافة، بحيث أن السمكة
العاشرة مثلاً ترى كأنها قطعت عشرة أمثال ما قطعت السمكة الأولى،
وعندئذ تعتقد هذه السمكة التي افترضنا أنها متألمة أن الأسماك
كلها تبتعد عنها بالذات، أو أنها تهرب منها؛ وأنه كلما كانت
الأسماك بعيدة عنها كانت سرعة ابتعادها كبيرة.

يتأتى هذا الإحساس للسمكة، لو أننا فرضنا أن الصيد قام
بعملية شد الشبكة داخل الماء، وأن السمكة التألمة لا ترى جبائل
الشبكة أو قاع البحر أو أى شيء غير جيرانها من السمك الذى
وقع مثلها في الجبائل. ولو أن السمكة التألمة رأت كائنات آخر
كالصيد أو شجرة أو شيء ثابت، أو لو أنها رأت الجبال نفسها
لأدركت أنها هي أيضاً تناولتها الحركة بقدر ما تناولت السمك
جميعه، وأن الأقدار شامت لها هي أن تبتعد عن جاراتها بقدر
ابتعادها عنها، وأنه ليس هناك مركز خاص للابتعاد، بل إنها
وإخوتها جميعاً قد وقع لها نفس الحوادث



(شكل ١) جبائل الصيد قبل شد الشبكة

أمران أود أن يطلق بذهن القارى:

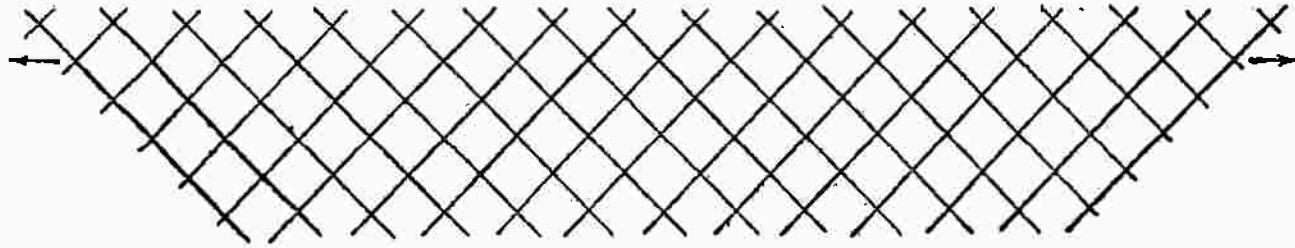
الأمر الأول: هو أن السمكة التألمة إن لم تر من الكون
إلا الأسماك الست عشرة التي تحدد عوالمها، فلا أرضاً ترى ولا ماء
ولا سياداً ولا شجرة، تصل إلى نتيجة تتلخص في ابتعاد كل
الأسماك عنها بسرعة تتزايد كلما كانت المسافة بعيدة

الأمر الثانى: هو أن السمكة العاقلة ترى من المعالم المحيطة
بها جبائل الشبك ورمال الشاطئ، بل ترى الصيد والشجرة،
وكل هذه أشياء ثابتة بالنسبة لها فتدرك أن أمراً آخر قد حدث:
ذلك أن الجبائل كلها قد امتدت، وأن الحركة تناولتها والأسماك
بدرجة واحدة فليس هناك فرار بالمعنى الأول، بل شامت للأقدار

التي نعرفها حتى الآن ، ثم ننقل إلى تعرف الحيز الحامل لنا ،
هذا الحيز الموجود في إطاره كل الموالم الطبيعية ، والذي سنرى
أنه يختلف عن حيز أفليدس الألهاني .

أوضحنا أننا نستطيع أن نعرف اقتراب أو ابتعاد قاطرة عنا
من سماع صغيرها ، كذلك يمكن معرفة اقتراب أو ابتعاد مجموعة
من النجوم عنا من موضع خطوطها الطيفية على الطيف المادي ،
ففي حالة ابتعاد هذه النجوم تقترب خطوط طيفها من الجهة
الحمراء ، وفي حالة اقترابها تقترب من الجهة الأخرى ، وتنعين
سرعة ابتعاد النجم أو اقترابه من درجة اقتراب خطوطه الطيفية
من أحد الطرفين .

وذكرنا أن العلوم النظرية والتجريبية قد برهنت على ابتعاد
جميع الموالم عنا ، كما برهنت على زيادة سرعة ابتعادها مع بعدها ،



(شكل ٢) حبال الصيد بعد شدّها

فالموالم ، التي تفصلنا عنها مسافة يقطعها الضوء في ٣ ملايين سنة ،
تبعد عنا بسرعة ٥٠٠ كيلو متر في الثانية تقريباً ، أما الموالم
المفصولة عنا بمسافة ١٥٠ مليون سنة ضوئية فتبتعد عنا بسرعة
٢٥ ألف كيلو متر في الثانية .

وتساءلنا لماذا تبتعد كل الموالم عنا ، وأعطينا الآن صورة
للكون الذي نعلم عنه أن كل عالم فيه يبتعد عنا ، وأن سرعة
الابتعاد تتزايد كلما كان بعيداً . هذه خلاصة ما وصلنا إليه ،
على أننا نخطو بالقاريء خطوة أخرى إلى الأمام .

مهما يكن من الأمر فإنه لم يكن هناك غير طريقين لنجد
تعليلاً لهذه المصرة الكبيرة للصدم التي تبتعد كلها عنا .

(١) إما أن هناك قوة للخارج (Force Repulsive) تدفع
هذه الكائنات إلى الصباق والتنافر .

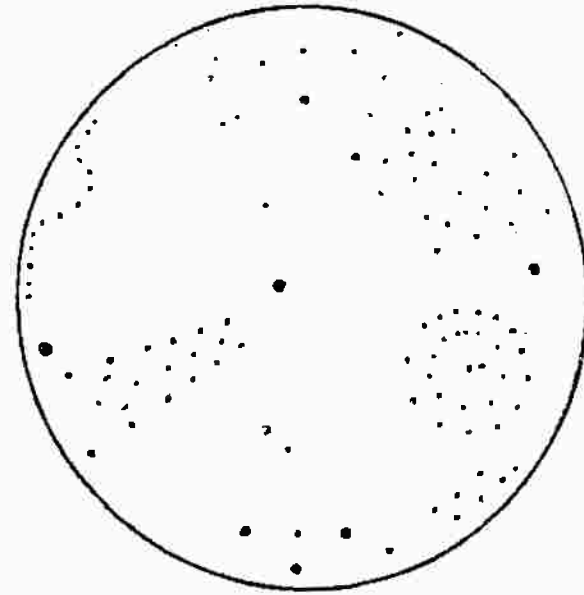
أن تقع على كون هو حبال الشبك ، وأن هذا الكون يمتد
قد نستطيع الآن أن ننقل من حبال الصيد إلى الكون ،
فكما أنه ليس هناك في الحبال المتقدمة مركز ثابت بل إن كل
جزء منها امتد فابتعدت كل سمكة عن الأخرى ، وكما أنه يترأى
أن السمكة البعيدة تزيد سرعة ابتعادها عن سمكة معينة رغم أن
جميع الأسماك تتناثر بقدر واحد ، كذلك الكون لسنا فيه مركزاً
لابتعاد الموالم ، وهناك حيز يحملنا جميعاً هو الذي يمتد ، ولا يمنع
امتداده أن نلاحظ ازدياداً في سرعة الموالم كلما كانت بعيدة عنا
هذه السمكة العاقلة اتخذتها مثلاً للكون الذي نعيش فيه ، نحن
كسمكة من ملايين ملايين الأسماك ، ممتدة على حبال أوسع من
هذه ، وهناك سيادماهر لأزراه ، يتصرف بالموالم كما يتصرف صياد
السمك بالست عشرة سمكة التي كانت من نصيبه ، ويبحث العلماء
فعل الصياد وأثر القوة الخفية التي تقوم بهذه العملية

قد يترض القاريء أن أسماكاً ، في صفوف أخرى ، تقترب
في الوقت الذي تتناثر فيه الست عشرة سمكة المتقدمة ، ولكن عليه
أن يتصور أن حبال الشبكة من مادة تجيز التمدد في جميع الجهات

مثال آخر يُقَرَّبُ للقاريء الصورة التي يمتددها العلماء
في الكون ، ذلك أن تصور ككرة من المطاط ، انتشرت
على سطحها وفي داخل ثغراتها جسيمات صغيرة جداً شكل (٣) ،
فإنه عندما تَنْفَخُ هذه الكرة ، تبتعد هذه الجسيمات الواحدة
من الأخرى وفق القانون المتقدم ، بحيث يبدو ونحن عند جسيم
معين ازدياد ابتعاد الجسيمات الأخرى كلما كانت بعيدة عنه

هذه صورة الكون الذي يُفسر مشاهدتنا إلى حد ، ولا يزال
علينا أن نعرف مدى ما يساعد عليه العلم النظري من التثبت من هذه
الصورة ، ولزمنا قبل أن نبدأ هذا الشرح أن نلخص الوقائع

(٢) أو أن تكون هذه السرعة موجودة ولازمة لهذه العوالم منذ التطور الأول للخلقة ، ومن يدري ما فيها ؟ فقد تكون أكبر من ذلك بكثير .



(شكل ٣) كرة من اللطاف أو الكون بعد أن ازداد حجمه بقدر خمسة أضعاف حجم الأول

على أنى لا أريد أن يفوت القارىء ، أن هذه السرعات الكبيرة ، قد لفت النظر إليها البحث النظرى قبل البحث التجريبي هذا البحث النظرى الذى بدأ بمعادلات « أينشتاين » عن النسبية فى وضعها العام ، والذى تبعمه دراسة « دى سيتير » الذى توقع هذا التناثر للعوالم البعيدة. ولنعد بكلمة أخرى إلى عمل « أينشتاين » لنرى العلاقة بين عمله وبين صورة الكون

عندما نشر أينشتاين نظرية النسبية فى وضعها العام سنة ١٩١٥ التى تناول فيها فيزيقة المجال^(١) ، والتى درس فيها المادة والكهرباء والإشعاع ، كان أهم جزء فى نظريته قانون الجاذبية ،

(١) اهتم العالم فى ذلك الوقت بنظرية الكم Quanta الخاصة بالجسيمات الناهية فى الصغر ، وستكلم عنها فيما بعد ، ولقد كان للأستاذ ديراك P. A. M. Dirac سنة ١٩٢٨ الفضل الأكبر فى وضع العلائق بين نظريات أينشتاين فى النسبية ونظرية الكم ، وذلك بمعادلاته الموجية النسبية الخاصة بالألكترون Iquation ondulatoire relativiste de l'electron

الذى يتفق فى الحدود المادية مع نظريات نيوتن القديمة^(١) ، على أن أينشتاين قد واجه فى ذلك الوقت بعض الصعوبات التى لى كى يذللها ، عدل معادلاته بحيث أصبحت تسمح بتفوس الحيز للمسافات البعيدة ، فحذف بمقربته فكرة اللانهاية التى كانت تشغل دوراً فى العلوم ، بحيث إذا سرنا فى حيز أو كون أينشتاين الجديد دائماً للأمام ، رجعنا للنقطة التى بدأنا منها السير

هذه المعادلات الجديدة الخاصة بالجاذبية ، نرى فيها ثابتاً جديداً يطلقون عليه الثابت الكونى La Constante Cosmique على أن الذى يهمنى أن هذا الطرف الجديد فى معادلات أينشتاين خاص بوجود تناثر بين مجموعات الأجرام السماوية ، يتناسب مع المسافة ، تناثر كونى (Repulsion Cosmique) ، ليس له مركز خاص ، أى أنه قوة متعلقة بالثابت الكونى وتتناسب معه

ومما هو جدير بالذكر أن المسألة التى نحن بصددنا الخاصة باتساع الكون وتعاظم مسافته ، لم تكن قط موضع نظر أينشتاين ولم تكن بين المبررات التى دعتة للتعديل الذى قام به هذا العالم الذى لم يهتم للثابت الكونى بقدر اهتمام البروفسير فايل Weil له فيما بعد.

على أن تفكير أينشتاين هذا ، أفاد فى معارفنا فيما يخص الكون ، وخرج بنا من غير قصد من مصاعب كان لا بد أن نلقاها ، ذلك أنه إذا اعتبرنا المسافات البعيدة عن الـ ١٥٠ سنة الضوئية التى كانت آخر حدود رؤيتنا^(٢) نصل إلى أجرام تقرب سرعتها من سرعة الضوء ، وليس هنا المجال لنذكر ما فى ذلك من تناقض للنظريات الحديثة ؛ ولعل القارىء يدرك الآن كيف يمتعنا أينشتاين الذى كان لا يعرف هذه الصعوبة القائمة أمامنا ، من التوغل فى الكون بشكله الذى نستوعبه ، لأن الكون مطلق على نفسه ولأننا لا نلبث أن نعود من حيث نظن أننا لا زلنا نتوغل فيه

لست الآن بصدد أن أذكر القارىء أن الرياضيين توصلوا منذ أكثر من مائة عام إلى فرض حيز مقفوس يختلف عن حيز أفقليدس ، وليس فى نيتى فى هذه الأسطر أن أستعرض علماء من أهم العلوم المعروفة اليوم ، هو هندسة ريمان (Reimann) وهندسة لوباتشيفسكى

(١) لقد أعلن أينشتاين منذ أربعة أيام ، أى ساعة كتابة هذا المقال ، تفسيراً جديداً للجاذبية وعلاقتها بالمادة والفضائية ، ويستند العالم الكبير أنه فى طريق اكتشاف قانون عام يفسر التركيب الكونى ، وما نحن فى المادة والإشعاع ، ولعل إعلانه هذا مناسب بلوغه السنين

(٢) هذه الحدود الـ ١٥٠ مليون كانت حدود رؤيتنا فى سنة ١٩٣٤ والظاهر أنها بلغت هذا العام ٥٠٠ مليون (راجع مجلة الاكتشاف كبرج — يناير سنة ١٩٣٩ ص ٣٦)

بالطريقة التي يختلف فيها سطح الكرة عن سطح مستو غير محدود كل ما أريد أن يعلق بذهن القارئ، هو أن يعتقد أن الحيز التقوس نتيجة رياضية، ونتيجة عملية في آن واحد، وتكرر القول أن الحيز الطبيعي الذي نحن فيه، حيز من شأنه أن خطأ ما، أو موجة ضوئية أو كهربية، تعود إلى النقطة التي بدأت منها، بعد أن يكون كل منها قد دار حول الكون.

صحيح قد دلتنا التجارب حتى اليوم على أن التقوس صفة ضرورية ولازمة في جزء من هذا الحيز، هو جزء محدود بمحدود رؤيتنا فهل يتقدم العلم التجريبي تقدماً يثبت فيه أن هذا الحيز محدود وأنه مغلوق؟ هذا ما يمتقده العلماء.

هذا الحيز التقوس والمقفل على نفسه، يعتقدون أنه كروى، وأن وجود المادة فيه من آن لآخر يحدث اختلافات فيه عندها، كما يحدث الجبال اختلافات في كروية الأرض، وكما أن المساحة الجانبية للكرة الأرضية محدودة، كذلك حجم الحيز الكروى للكون محدود، ولكنه يكبر.

قد يتساءل القارئ: مالى ولكل هذا؟ لماذا هذه الصورة من الكون التي تمنى تصوراتى من استيعابها؟ أو نحن في حاجة لهذه الصورة المعقدة، لنفهم تمدد العوالم وإبتعادها الواحد عن الآخر؟ ألا يكفيننا الفراغ الأفليديس القديم الذي اعتدناه في المدارس، والذي فهمناه على أيدي مدرسين قديرين، قطعوا السنين الطويلة في تلقيننا صورته، والذي دخلنا من أجله عشرات الامتحانات؟ ألا يكفينى حيز أفليديس الذى أتصور فيه الطول والعرض والارتفاع لأى كائن كما أتصور فيه المسافات مهما بعدت؟ وجوابنا أن عالمنا الأفليديسى لا يكتفى لفهم الظواهر الجديدة في تمدد العالم، ويتناقض مع معارفنا الحالية، وإننى إذا كنت أجهت نفسى في أن نفهم مما كونا كروياً، كروياً ليس كالكرة المتادة، فلأن لذلك صلة كبرى، إن لم تكن بتمدد الكون في ذاته، فعلى الأقل بالنتائج التي تترتب على هذا التمدد... نتائج سيدهش لها القارئ عند ما أدله عليها في المقال القادم

ومع كل ذلك فليس ثمة سبب جدوى لهجر كون محدود وحيز متكور، للرجوع إلى حيز أفليديسى غير محدود وهو بهذا غير مقبول، مادام العلم النظرى يميز الحيز الجديد والعلم التجريبي يحتمه. هب أن أحد المؤرخين، مهما علت مكانته، وصف لنا مقبرة خوفو بالجيزة مخروطاً قائماً في الصحراء، وهب أننا رأينا رأي

Lobatchevski التي تعتمد كلاهما على تقوس الحيز، وتختلف عن الهندسة التي اعتدنا حل مسائلها في المدارس، والتي لا وجود فيها للخطين المتوازيين، إنما أريد أن ألقت نظر القارئ إلى أن دراسة دقيقة للحيز الطبيعي أوصلت العلماء لخاصية تقوسه، كما أوصلت ريمان لنفس النتيجة. أما ريمان فوصل لهذا التقوس لعدم إمكان إثبات نظرية واحدة، من بين الأربع والعشرين نظرية لأقليدس التي تعلمناها في المدارس، وهي نظرية خاصة بالتوازيات. أما الطبيعيون فقد وصلوا لهذا التقوس بتجارب سنأتى عليها عندما نتكلم عن النسبية وهكذا ظهر لنا حيز أفليديس المستقيم مقوساً، وظهر لنا أن هذا التقوس صفة طبيعية تسمح التجارب اليوم بالتحقق منها، كما تتحقق من وجود المجال المغناطيسى دون أن نراه.

وهكذا كما نصادف في الطبيعة سطوحاً منحنية، نصادف فيها حيزاً منحنيًا، أى أن له هذه الخاصية من التقوس الممكن قياسه ولكن يوجد فرق جوهري بين التقوسين، ذلك أنه يجوز لنا في السطوح أن نعدّها أى نمحذ خاصية الانحناء منها، وذلك بالقيام بعملية مما كسة للانحناء، ولكن لا نستطيع في الحيز أن نجعله يتخلص من هذه الخاصية، أى أنه لا يمكن تعديل صفته الطبيعية كما هو الحال في السطوح.

هذا الحيز أو الفراغ في حالته البسيطة حيز ذو أربعة أبعاد، وهذا البعد الرابع هو الذى ينحن الحيز في اتجاهه — هذا التمثيل الرابعى الأبعاد، في الحالة البسيطة المتناسقة، يصبح سداسياً أو ذا عشرة أبعاد عندما تنتقل من الحيز العادى إلى الحيز في الزمن، وليس للقارئ أن يرتبك بهذا الحيز الأخير وعلى حد قولهم — إن ما يميز العالم الرياضى من غيره أن الأول يرى الأشياء في أربعة حدود، إنه لا شك أن ثمة صعوبة في تخيل الحيز ذى أربعة الأبعاد، ويتصور أدنجتون (Edington) لذلك فقاعة كبيرة، هذه الفقاعة ذات أربعة حدود، حيث الطول والعرض والارتفاع، موجود كله في القشرة المكونة لها^(١)

هذا الحيز ذو الثلاثة الأبعاد الموج في حيز ذى أربعة أبعاد، يعطينا الرياضيون عنه خواص تتصل بفهمنا للكون، منها أن التقوس كافٍ ليعطينا حيزاً مغلقاً يختلف عن الحيز المفتوح اللانهائى

(١) ليس لنا أن نتصور إمكان دوران هذه الفقاعة حول أحد المحاور المروفة إذ لا يمكن أن نستوعب دوران أبعاد حول محور واحد، وبدل التحليل الرياضى أن فقاعة في أربعة أبعاد كهذه لا يمكن أن تدور حول أحد أبعادها ولأعاجول اثنين من هذه الأبعاد أى ثلاثة حول مستو — هذه نتيجة إن عرفناها لا نستطيع أن نتخيلها.



الأغاني المصرية

للفنان محمد السيد المويلحي



أعتقد أن أسمى اللغات قاطبة وأقربها إلى العقل والقلب ،
وأكثرها شيوعاً وانتشاراً في مسالك الأرض : هي الموسيقى وحدها
لأنها لغة الطبيعة السهلة التي تجري على كل لسان لتعبر عن خواجه ،
وتترجم إحساسه وتصور أملة وعقله ، بل وتسجل مقدار ما يتمتع
به من حضارة وسمو ، أو ما هو عليه من انحطاط وخمول !

ولا أحب في هذا المقام أن أستشهد بأقوال حكماء السالم
فإنها معروفة ، وإنما أحب أن أركز هذه الأقوال جميعاً في جملة
واحدة للحكيم الصيني (كونفوشيوس) الذي قال : « أروني أغاني
أمة من الأمم أركم مدى ما وصلت إليه من حضارة ورقى ... ! »

المين أن هذه المقبرة تمثل شكلاً هرمياً ، له قاعدة وأربعة أوجه ،
فليس لنا أن نواصل وصف الأهرام كخروط وهو ليس بخروط
ومهما يكن من عدد ملايين النجوم والسم ، أليس أقرب
للذهن تصورها على كرة محدودة عن تصورها منتشرة في فضاء
لانها في ؟ هذه اللانهاية تتضاءل يوماً بعد يوم ، وإذا كانت هذه
المجموعة يتعد بعضها عن بعض ، فبدهي أنه يلزم لها حيز يكبر
بحيث يقبل هذا التباعد ، ومن السهل أن نفهم ذلك لو تصورنا
مخلوقات عديدة موزعة على الأرض . إن هذه المخلوقات لا يمكنها أن
يتعد كل واحد منها عن الآخر ، دون أن تقترب في نفس الوقت من
أى كائن على الأرض ، إلا إذا تصورنا أن الأرض نفسها تكبر
هذا هو الكون يدلنا العلم أنه محدود وأنه يتعد في جميع اتجاهاته ، على
نحو كرة المطاط السابقة ، أو جبال الصيد المتقدمة ، قد تدل الأيام على

وقبل أن أعرض مع القارئ مبلغ ما وصلت إليه (أغانينا)
من حضارة ورقى أو انحطاط وهبوط ، سأحاول — ما استطعت —
أن أعطيه فكرة عن الأغاني في شيء من الإيجاز ، فإن للاسهاب
وقتاً آخر .

١ — الأغاني الوصفية : وتشمل الموسيقى المسرحية ومحاكاة
ما تسمعه الأذن من التفاعيل الطبيعية .

٢ — الأغاني الحماسية : وتستعمل في إشعال النفوس وتهيتها
لجو الحروب ، والتضحية ، والفداء ...

٣ — الأغاني الشعبية : وتتميز بلونها السهل الذي لا تركيب
فيه ولا تعقيد .

٤ — الأغاني النزلية : وهي التي تترجم خلجات النفس وأمانى
الفؤاد ، وتصوير ما يلاقى الإنسان في حبه من توفيق أو فشل ،
وأثر هذا التوفيق أو هذا الفشل في حياته وتفكيره ...

٥ — الأغاني الصوفية : وهي التي يتداولها رجال (الذكر)

خطأ في هذا التقدير ، وقد تظهر هذه المسائل في يوم آخر بلون جديد ،
ولكن إذا أردت أن تعرف شكل الكون من هؤلاء الذين شغلوا
أنفسهم بدراسته ، فقد دلتك على آرائهم ، وليس أمثال دى ستيير
واينشتاين وأدنجتون وغيرهم ممن لا يقيم لرأيهم وزن ، وغابى بعد
الذي وصلنا إليه أن أشرح للقارئ النتائج التي ترتبت على هذه
الظاهرة الجديدة — ظاهرة تعدد الكون — نتائج أهم ما فيها
الوصول لملاقة بين الكون في مجموعه ، وبين الذرة والالكترون ،
أى بين الكون وأصغر ما فيه ، بل الوصول إلى معرفة عدد ذرات
والكترونات الكون مهما كان هذا الكون عظيماً .

محمد محمود غالى

دكتوراه الدولة في العلوم الطبيعية من السوربون
ليسانس العلوم الطبيعية . ليسانس العلوم الحرة . دبلوم الهندسة

على هذا التبدل الرخيص والمشفقون على الوطن ، وشباب الوطن
من هذا (اللون) المسترخى البنيض الذي يشيع في كل كلمة
وكل لحن والذي تتناقله الألسن إما إعجاباً ، أو محاكاة ، أو تردداً
لا أكثر ولا أقل .. !

أقول إن الشعب برغم كل هذا لا يحرك ساكناً ، ولا يرسل
مسيحاته وإعجابه إلا للمغنى الذي يكي أمامه ويندب حظه وجهه
ويبدى ذله ودموعه بشكل ضعيف سخيف ، وإلا للمغنية التي
تأوه ، وترنى حبها وحبيبها فتصف قلبها الذي أضناه البعاد ،
وحسبها الذي أذواه السهاد ...

فإذا حاول مطرب بعد هذا أن يساهم في حركة الإصلاح فغنى
مشيداً بتاريخ بلده العظيم ، أو حاضاً على النهوض والوثوب
أو مصوراً جلال الحاضر ورفعة المستقبل ، لا يقابل إلا بالفتور
فن ذا الذي خدر أعصاب هذا الشعب ، حتى غدا لا يستسيغ
إلا الساقط المسترخى الذي لا يقوم على أساس ولا ينهض إلا على
الآئين المدعى ، والحنين المصطنع ؟

من ذا الذي فرض تلك الأغاني التي لا فكرة فيها ، ولا غرض
منها إلا ابتذالها وانحلالها ؟

للشهرة نصيب ، وللجهل نصيب !
فقد انتهم بعض المشهورين بالنواح وبالبكاء فرصة هجمة الحياة
المصرية فقرضوا (لوهم) على الشعب فرضاً ، وسمّموا حواسه
وخدروها بالآهات المصطنعة ، وبالأناث المفتمة ؛ ودأبوا طول
هذه السنوات لا ينفذونه إلا بهذا الفناء السموم ، ولا يسمونه
إلا موسيقى جافة ميتة ، وإلا ألفاظاً ساقطة لا حياة فيها ولا فكرة
تحببها ، ولا غرض يسمو بها إلى آفاق المجد الذي تفيض به الأغاني
الأجنبية حتى أصبحوا — الآن — حجاباً صفيقاً بين الشعب
وبين نوابه من الموسيقيين الباقرة الذين ظلمتهم الشهرة الطاغية ،
فوقفوا صامتين مقيدون لا تسمح لهم ضمائرهم بالهبوط إلى هذا الدرك ،
ولا ترجمهم الحاجة الملحة إلى طلب القوت قترفع إليهم هذا الشعب
الظالم نفسه وأهله

لا أريد هنا أن أسمى بعض المطربين والمطربات ، ولكنني
أقول : إن بعضهم — وهم الذين يتحكمون في سوق الأغاني

ببراعة بارعة وقدرة قادرة على التصرف والخروج من نغم إلى نغم
ومن مقام إلى مقام ؛ ثم الرجوع إلى النغمة الأصلية والمقام الأول
بسلامة ودقة .

٦ — أغاني المبال : يستعملونها لمساعدتهم على أعمالهم الشاقة
واحتمال ما هم فيه من حاجة وضى .

٧ — أغاني الفرح : ويمر بها الإنسان عن هتائه وسعادته
وجهه لكل شيء جميل في الحياة ...

٨ — أغاني الأطفال : وتستعملها الأمهات للتنبيه والمناجاة ،
ولجلب النوم ، ولإطفاء الغضب .

٩ — أغاني الحيوانات : ويستعين بها الرعاة والحداة على السيطرة
على الحيوانات لتنتج أعظم إنتاج وأوفره ...

١٠ — أغاني النواح : وهي التي تجري لحناً حزيناً مؤثراً
فتلهب المواطن ، وتحرك القلوب ، وتثير الدموع .

١١ — أغاني المناسبات : وهي التي تغنى في أوقات خاصة
لمناسبات خاصة كأغاني رمضان ، وأغاني الحج ، وأغاني المواليد ،
وأغاني الزار ... الخ .

١٢ — أغاني الكتيبة : وهي من أروع الموسيقى القديمة
ولها لون يضفي على النفس إهاباً من السعادة والنور .

هذه بعض الأغاني التي تستعمل بعضها أكثر الشعوب استعمالاً
يتفق وحضارتها وتأخرها . فالشعوب الحية الناهضة تستعمل الأغاني
الوصفية ، والمحاسية ، والشعبية الخ ، وقلماً تلجأ للأغاني النزلية
إلا في القليل النادر ، وفي البيئات المحدودة ، ثم هي لا تعرف أغاني
الحزن أو ترفها ولكن لا تمزفها ... !

والشعوب (الرخوة) المتأخرة هي التي تغنى نفسها في أغاني
الحب وأغاني الحزن ، وذلك لانعدام قدرتها على السيطرة على
عواطفها ، والتحكم في خواجها فهي خاضعة لشهواتها ، أسيرة
لغرامها ، لا تعرف من الحب إلا (آهاته وأناته ...) !
ولنتظر الآن في أغانيتنا لنحكم بأنفسنا على مبلغ ما وصلنا
إليه فيها ...

إنها بلغت درجة الإسفاف والانحدار تأليفاً وتلحيناً وبخاصة
في السنوات الأخيرة ، حتى أن الشعب أصبح على رغم مسيحات
الإنكار وصرخات الاحتجاج التي يرسلها المصلحون الناقون

الجديد من الموسيقيين الناشئين المثقفين لن يعجز !
أعتقد أن وزارة المعارف وهي التي تشجع الفنون على اختلاص
أنواعها لن تضن على الموسيقى بتشجيعها ، وعلى رأسها وزيرها
الأديب ، ووكيلها الموسيقى بفطرتها ، والذي يمتنى أن يرى الموسيقى
قد أخذت مكانها الرفيع في الثقيف والتذيق والتطريب القوي الذي
لا انحدر فيه ولا استرخاء

- إن الوزارة لو اشتركت مع محطة الإذاعة في عمل مباريات تنظر
فيها لجنة فنية من كبار الموسيقيين تكافأ بما يتناسب وجلال هذه المهمة
لكانت خطوة موفقة ، ولو كلفتهم الوزارة والمحنة بعمل قطع جديدة
وكافأهم مكافأة حسنة لكانت خطوة أكثر توفيقاً ، وأكبر نجاحاً
أيها الناس ... لقد سئمتنا الشهرة ، وسئمتنا هذا الاستغلال
الذي يتنافر وشرف الفن ، ومللنا هذا البكاء المريض الذي لا يتفق
وحضارتنا ، وكبرياننا
نريد أن نحيا كما يحيا غيرنا . نريد أن نفخر بمرتنا ، وبوطننا ،
وبملكنا الذي يود أن يسمو بالأغاني عن منطقة الدموغ والشهوات
والقلب والحب ، والحسرات والزفريات . حتى لا يقال عنا إننا
لا نعيش إلا لشهواتنا وقلوبنا !!... محمد السبر المحبوس

سينما الكرسي

ابراهيم بوم الونين ٢٠ مارس لغاية الؤهر ٢٦ منه

يعرض الرواية الشهيرة لجورج أهنر

سرج بانين

تمثيل

بيير رنوار ، فرانسواز روزي ، أديب هير ،

لوسيان روزميرج ، سلفيا باناي

والرواية تدور وقائتها على حياة العطاء البورجوازيين في سنة
١٨٨٠ والصراع بين الطبقة الارستقراطية والطبقات المتوسطة
وهو صراع أدبي عنيف لا يتصرف فيه إلا القوى . أما شخصية مدام
ديفارين العجيبة وهي مديرة المدل الشديدة القوة المخالصة التي تحافظ
دائماً على واجباتها وتعاين بصرامة من يحث في وعده نتمثلها
فرانسواز روزي .

وفي سوق الإذاعة ، وفي سوق التمثيل السيني في هذا الوقت على
الأقل — أقول إنهم قد اغتنوا واقتنوا ما يفهم عن استغلال
أحط الفرائز الإنسانية التي لا تزال تنفذ منهم هذا الغذاء المحرم !
ما الذي يتمتعون من أن يساهموا في هذه الطفرة المباركة التي ستمنح
بالشعب عن طريق أغانيه ؟ ما الذي يتمتعون من أن يتركوا البكاء
والعويل ويساهموا في رفعة الشعب فيعرضوا عليه ألواناً من الحماسة
والشجاعة والوصف الطيب الجميل ؟ إن تاريخنا مجيد سجدت له
الدنيا ، وإن حاضرنا عظيم بنفوس أبنائه وهمة مليكة الشاب الفدي ،
فلم لا نخرج للدنيا أحياناً خالدة خالية من الحب ، والقدر ، والهيام
السقيم واللون الإفريقي الذي يخالف ذوقنا وفننا كما أشار بذلك
سيد الشباب وحفيد إسماعيل ... ؟

إن بلادنا غنية بجمالها وجلالها ، وإن شمسها وقرها وسهولها
وزروعها ونخلها ونيلها ، لو أخذت موضوعاً للوصف والنساء لكنت
فتنة للقلب ، وسحراً للسمع ، وإشادة صادقة بجمال صادق فذ فريد !
إن الشعب كالمجنين في أيدي الشعراء ، والزجالين ، والمطربين
والمطربات ... يتشكل بالشكل الذي يريده هؤلاء ، جميعاً فلم لا نبشبه
للجو الذي يريده ويريد مثقفوه ؟ ولم لا نضطره إلى قبول هذا اللون
الجميل الجميل بل إلى حبه وهو الذي يقبل منهم التافة المتحل ... ؟
إن الذين طبعوه على البكاء يستطيعون — لو أحلصوا —
أن يطبعوه على حب المجد والتضحية ومسيرة الشعوب الحية
الناهضة القوية ، وإن الذين صوروه في هيئة الرجل الذي لا يعرف
إلا قلبه وجهه ، يستطيعون أن يصوروه في هيئة الرجل الذي
لا يعرف إلا مجد وطنه ونفخ أمته

إن محطة الإذاعة تقع عليها جزء كبير من هذه التبعة فلن
نكتفي منها بحو كلمات (الذل ، والمهجر ، والغدر) من الأغاني ،
بل نطمح في مساعدتها ومساهمتها في هذا المشروع العظيم بكل ماتملك
من ساطة وقوة ... نطمح منها أن تمنح بئناً (أهانج الغرام ، وأدوار
الهيام) وأن تشجع هؤلاء الذين يتقدمون إليها بأغانيهم القوية
تشجيعاً يحفزهم على مواصلة عملهم والتقدم بفهم إلى الأمام أبداً ...
عليها أن تضرب (بالشهرة) عرض الحائط ، وتستجد من

الشعب المثقف ومن الصحافة خير مشجع لها ومشيد بفضلها
إن الأمر لن يكلفها إلا القليل من الجراة والإيمان بعدالة
هذه القضية فهي متعاقدة مع بعض كبار الملاحين فلتكلمهم بتلحين
جديد لكلام جديد ... فإن عجزوا فالباريات لن تعجز والجميل



النواهي الإنسانية في الرسول

قرأت كلمة للأستاذ زكي مبارك في العدد (٢٩٧) من مجلة الرسالة الفراء تحت هذا العنوان، وقد بنى هذه الكلمة على أساس أن شخصية النبي صلى الله عليه وسلم لم تدرس حق الدرس إلى اليوم في البيئات الإسلامية، لأن المسلمين يجعلونه رسولاً في جميع الأحوال، فهو لا يتقدم ولا يتأخر إلا بوحي من الله، ولا يأخذ ولا يدع إلا بإشارة من جبريل.

ولو أن الأستاذ زكي مبارك رجع إلى ماضيه في الأزهر فقرأ شيئاً من كتب الأصول، لعرف أن المسلمين لم يكونوا بهذا الشكل الذي يصورهم به. وقد نمذّر بعض المستشرقين إذا قال مثل هذا القول، ولكننا لا نمذّر الأستاذ زكي مبارك، وقد تربى بين شيوخ الأزهر، ودرس الكتب الأزهرية، ووصل فيها إلى الحد الذي جعله يقدم نفسه من مامين لامتحان شهادة العالمية.

فليس بصحيح أن المسلمين يتقدمون أن النبي لا يتقدم ولا يتأخر في جميع أحواله إلا بوحي من الله، ولا يأخذ ولا يدع إلا بإشارة من جبريل، والذي يعرفه المسلمون جميعاً أن الوحي لم يكن له مع النبي صلى الله عليه وسلم شأن في أمور الدنيا، حتى ورد عنه هذا القول المشهور: «أنتم أعلم بأمور دنياكم» وقد قال هذا حيناً رأى قوماً يؤثرون النخل، فقال لهم: لو تركتموه لصلح، فتركوه اتباعاً لقوله ففسد، فلما رجعوا إليه قال لهم: أنتم أعلم بأمور دنياكم.

أما أمور الدين فقد جوز أكثر العلماء له الاجتهاد فيها بدون الوحي، وجوزوا عليه الخطأ فيها أيضاً، ولهذا عوتب في القرآن الكريم بقوله تعالى: «عفا الله عنك لم أذنت لهم» وبقوله: «ما كان لنبي أن يكون له أسرى حتى يثخن في الأرض» وقال صلى الله عليه وسلم: «لو استقبلت من أمرى ما استدبرت لما سقت الهدى».

وقد منع بعض العلماء أن يجتهد النبي في الأحكام من نفسه

واستدلوا بقوله تعالى: «وما ينطق عن الهوى، إن هو إلا وحي يوحى» وأجاب الذين ذهبوا إلى جواز ذلك له بأن هذا يختص بالقرآن الكريم، وقد جاء ردّاً لما زعمه المشركون من افتراءه له فهل بعد هذا كله يصح أن يقول الأستاذ زكي مبارك: إن شخصية الرسول لم تدرس عند المسلمين حق الدرس إلى اليوم؟ وهل من اللائق أن نتنكر لماضينا هذا التنكر؟

عبد الحقل الصديقي

من ملك مصر والسام إلى ملك بيت المقدس

قاتلهم فكان خير مقاتل، وهادئهم فكان أفضل مهادن، وغلبهم فكان أكرم غالب، وتكلم في الحرب فكان القول زجرة ونهبا، ونطق في السلم فكان الكلام عشدة^(١) وهدية، وللحجاء لسان، وللوادعة لثة. وكانت لهم في بيت المقدس مملكة استمرت مائة عام إلا قليلاً، ومات ملكها وبين (المفيروالداند) هدنة، فأرسل بهذا الكتاب معزياً، ونحن ننشره في (رسالة العرب والعربية) نموذجاً من أدب النفس والخلق العالي والسياسة الحكيمة إنه (صلاح الدين) تلميذ (محمد) خادم محمد، صلى الله عليه وعلى آله.

«كتب القاضي الفاضل عن السلطان (صلاح الدين يوسف ابن أيوب) إلى بردويل أحد ملوك الفرنج، وهو يومئذ مستول على بيت المقدس وما معه، معزياً له في أبيه، ومهتلاً له بجلوسه في الملك بعده، ما صورته:

أما بعد: خص الله الملك المعظم حافظ بيت المقدس بالجدّ الصاعد، والسعد الساعد، والحق الزائد، والتوفيق الوارد؛ وهناء من ملك قومه ما وُردته، وأحسن من هداه فيما أتى به الدهر وأحدثه، فإن كتابنا صادر إليه عند ورود الخبر بما ساء قلوب الأصدقاء، والنبي الذي وِدّنا أن قائله غير صادق؛ بالملك العادل الأعز الذي لقاء الله خير ما لقي مثله، وبلغ الأرض سعاده

(١) البلبيل يندل

أما حق التاريخ فهو تسجيل ظاهرة من ظواهر الأخلاق ،
لأن ذلك الأستاذ الذي يحارب كتاب التصوف الإسلامي هو رجل
دفعته عنه كيد خصومه بكلمة قوية نشرها في مجلة الرسالة ،
وما آمن عليه بما صنعت من جميل ، وإنما أسجل أننا قد نخطئ
مواطن الجميل في بعض الأحيان

أما حق الواجب فهو دفع الأذى عن المقول التي تُقيل على
مؤلفاتي ، فما يجوز أن أترك أنصاري عرضة لأراجيف التقوليين
والحاقدين

فما الذي عابه ذلك الأستاذ الفضال ؟

١ - قال : إنني كتبت في التصوف ولست صوفيًا ، ولا يجوز
عنده أن يكتب في التصوف غير الصوفية !

وأجيب بأنني درست التصوف من الوجهة الأدبية والفلسفية
وقد وصلتُ من ذلك إلى ما أريد . أما القول بأنني لست صوفيًا
فهو قولٌ مردود ، فتلك أسرارُ يعلمها الله ويجهلها الناس .
وأنا أكره أن أسف نفسي بالتقوى والزهد والتفكير لثلاث أفع
في بلية الرياء ؛ وقد قلت ألف مرة إنني أحب أن ألقى الناس بالفجور
وألقى الله بالغفاب ، وأنا راضٍ عن نصيبي عند علام الغيوب

٢ - وقال : إنني لو كتبت كتاب التصوف الإسلامي بالحديث
عن أبي المتاهية ، وساق كلمة سفيهة وُصف بها أبو المتاهية
في كتاب الأغاني

ولو أن هذا الناقد كان اطلع على كتاب (النثر الفني) لعرف
قيمة الأخبار الواردة في كتاب الأغاني

وهل يصح في حكم العقل أن نخرج اسم أبي المتاهية من
سجلات الأدب بسبب كلمة سخيفة كتبها صاحب الأغاني ؟
أنا لا أنظر إلى أبي المتاهية إلا من جهة واحدة : هي أنه
أنشأ في الأدب العربي فنًا جديدًا حين نظم قصائده الزهديات .
ولن نستطيع أن نقاوم أبا المتاهية بعد أن أمد اللغة العربية بهذه
الثروة الشعرية . وكيف نستطيع ذلك وفي المؤلفين من عدة
أبا المتاهية من أمراء الشعر في العصر العباسي ؟

٣ - وعاب عليّ أن أحدث عن زهديات أبي نواس في كتاب
التصوف الإسلامي .

وما العيب في ذلك ؟

أنا أحدث عن الندم الذي عاناه أبو نواس يوم هداه الله إلى
المتاب ، فهل يفرض ذلك من كتابي ؟

كما بلغه محله ؛ مُعَزَّ بما يجب به العزاء ، ومتأسفٌ لفقده الذي
عظمت به الأرزاء ؛ إلا أن الله سبحانه قد هون الحادث ، بأن
جعل ولده الوارث ؛ وأنسى النصاب ، بأن حفظ به النصاب ،
ووهبه نعمتين : الملك والشباب . فهينًا له ما حاز ، وسقيًا لقبر
والده الذي كَحَنَ له الفداء لو جاز . ورسولنا الرئيسُ العميدُ
غفار الدين أدام الله سلامته قائمٌ عنا بإقامة العزاء من لسانه ،
ووصف ما نالنا من الوحشة لفراق ذلك الصديق وُخْلُو مكانه ،
ورودنا الذي هو ميراثُهُ عن والده من ودادنا ، فليلق التحية
بمثلا ، وليأت الحسنه ليكون من أهلها ؛ وليعلم أننا له كما كنا
لأبيه : مودة صافية ، وعقيدة وافية ؛ وعجة ثبت عقدُها في الحياة
والوفاء ، وسريرة حكمت في الدنيا بالوفاء ؛ مع ما في الدين
من المخالفات . فليست رسل إلينا استرسال الوائق الذي لا يحجل ،
وليست علينا اعتماد الولد الذي لا يحمل عن والده ما يحمل ؛ والله
يديم تمبيره ، ويحرس تأميره ، ويقضي له بموافقة التوفيق ، ويلهمه
تصديق ظن الصديق »

ذلكم كتاب بطل المسلمين وقاهر الصليبيين (صلاح الدين)
وإن (معزّي) ملك بيت المقدس هو (منقذ) بيت المقدس
« الاسكندرية »

التصوف الإسلامي

أخي الأستاذ الزيات

يسرني أن أقدم إليك القصة الآتية :

لما ظهر كتاب التصوف الإسلامي كنت أنتظر أن يقع من
جميع الباحثين موقع القبول ، ثم أزعجني أن يتلقاه بعض الناس
بالكدر والامتناع . وقد دلت ذلك على أن التضامن منعدم بين
أدباء هذا الجيل

وأعنيك أن تظن أنني خائفٌ على نفسي من لجاجة بعض
الحاقدين . وكيف أخاف وذلك « البعض » واحدٌ من جملة الذين
عادوني وخاصموني ثم ارتدوا على أعقابهم خاسرين ؟

أما الخوف على كتاب التصوف الإسلامي فهو لا يخطر في البال ،
لأن الكتاب سيشق طريقه إلى القلوب والمقول ، ولو تظاهر
الناس كلهم على دفع أمواجه الأدبية والفلسفية

وإنما أشغل نفسي بهذه القضية لسببين : الأول حق التاريخ ،
والثاني حق الواجب

الأمير فاروق الثانوية وموضوع الرسالة « تاريخ الثورة الفرنسية »
وقيمة الجائزة خمسون جنياً ...

« الخلافة والسياسة » للأستاذ غري أبو السعود وقيمة الجائزة
خمسون جنياً

في الكيمياء : « الكيمياء ومسائل الحياة اليومية » للأستاذ
حسن عبد السلام مدرس أول بمدرسة بنباقدن الثانوية وقيمة
الجائزة خمسون جنياً

في الطبيعة : « الحسن بن الهيثم وجهوده في علم القوة »
للأستاذ عبد الحميد حمدي مرسى المدرس بالأميرة فوزية وقيمة
الجائزة خمسون جنياً

في النبات : « حياة النبات ومبدأ السنايل » للدكتور
عبد الحليم منتصر المدرس بكلية العلوم وقيمة الجائزة سبعون جنياً
في الرياضة : « التحويلات الهندسية » للأستاذ حسن رضوان
المدرس بالهندسة التطبيقية وقيمة الجائزة أربعون جنياً

في الفلسفة والاجتماع : « أحلام الفلاسفة في المدينة الفاضلة »
للأستاذ زكي نجيب محمود المدرس بالمدارس الثانوية وقيمة الجائزة
خمسون جنياً

« روح القومية مقدمة الإصلاح الاجتماعي » للأستاذ أحمد خاكي
المدرس بدار العلوم وقيمة الجائزة سبعون جنياً

ولما كان من أغراض المسابقة إيجاد ذخيرة علمية وأدبية
للطلاب وللجمهور في مصر باللغة العربية وخاصة في الموضوعات
التي تنشر فيها مؤلفات عربية للآن فقد قررت الوزارة أن تقوم
بتطبع جميع الرسائل التي منحت جوائز ، على ألا تطبع الرسالة
إلا بعد إجراء التعديلات التي اقترحتها اللجان العامة واللجان
الفرعية وإقرار اللجان الفرعية للرسائل بعد تعديلها

وستحتفل الوزارة في اليوم الثلاثين من هذا الشهر بقاعة
المحاضرات بجامعة فؤاد الأول بتوزيع الجوائز عليهم ، فيلقى معالي
الوزير خطاباً ، ثم يرد عليه أحد الأساتذة الفائزين بكلمة

نشر الأدب العربي باللغة الفرنسية

نشرنا من قبل نبأ عن تأليف شعبة محلية لجمعية « جيوم بدييه »
تكون مهمتها نشر كتب الأدب العربي القديم باللغة الفرنسية ،
رغبة في إيجاد صلة بين التفكير المصري وتفكير القدماء من أبناء
لغة العرب

ونذكر لهذه المناسبة أن جمعية « جيوم بدييه » قد درجت

وهل هناك فرصة روحية أعظم من فرصة الفاجر حين يتوب ؟
وهل كان أبو نواس أسوأ خُلُقاً من بعض شعراء اليونان
الذين بقيت آثارهم على وجه الزمان ؟

إن الذين يسيرون على أن يتحدث عن زهديات أبي نواس
في كتاب التصوف ينظرون إلى الأخلاق نظرة سوقية لافلسفية ،
وأمثال هؤلاء لا يقام لأرائهم وزن وإن لبسوا مسوح الرهبان

٤ - وعجب حضرة الناقد من ألا أكتب عن الحلاج غير
إحدى عشرة صفحة ، ولو أنه كان تأمل لعرف كيف اختصرت
القول في الحلاج ، لأن الحلاج درسه المستشرقون من قبل ، وأنا
أبفض الحديث الماد .

وأنا مع ذلك أقول إن الصفات التي كتبها عن الحلاج ستكون
نبراساً لكل من يكتب عن الحلاج ، ولن يستطيع باحث مهما
اغتسف أن يجهل أنى هديته إلى معالم الصواب .

٥ - وهناك مسألة سكنت عنها هذا الناقد وتعرض لها
بعض الأزهريين في كلمة نشرها بمجريدة الدستور ، وهي أنى
قلت : إن الحلاج مُصلب كما مُصلب المسيح .

وأنا قلت ذلك في كتاب التصوف الإسلامي ، ولكن له تأويل
سجلته في الجزء الثاني من كتاب : « ليلي الربيعة في العراق » .
وقد فرغت من طبع هذا الجزء قبل أن يُنشر ذلك النقد بمجريدة
الدستور بأسابيع طوال .

وهل يفتن ذلك الناقد إلى السرف في أن ينفي القرآن صلب المسيح ؟
إن لذلك سرّاً سنديعه يوم نأمن كيد الذين لا يهمهم غير
مضغ الأحاديث ، فقد شقينا بأراجيف الناس أعنف شقاء ، ومن
الله وحده ننتظر حسن الجزاء . زكي مبارك

الفائزون في المباراة الأدبية بين المدرسين

اعتمد معالي وزير المعارف النتيجة النهائية للمباراة الأدبية
لتشجيع النتاج الفكري بين المدرسين
ونشر فيما يلي أسماء الفائزين ومقدار المكافأة التي تقرر
منحها لكل منهم

في الأدب : الأستاذ غري أبو السعود المدرس بمدرسة الرمل
الثانوية وموضوع الرسالة « البارودي الشاعر » وقيمة الجائزة
أربعون جنياً

في التاريخ : الأستاذ عباس الخراشلي مدرس أول بمدرسة

في فرنسا على ترجمة المؤلفات التي صدرت باللغة اللاتينية ترجمة صحيحة باللغة الفرنسية

وستبدأ الشعبة المحلية بترجمة كتاب عربي يقدمه معالي الشيخ مصطفى عبد الرازق بك وزير الأوقاف وتتوخى الجمعية في ترجمتها الحرص على إثبات النص العربي في أحد وجهي الكتاب وفي الوجه المقابل الترجمة الفرنسية

وستطبع كتبها في مصر ، ثم توزع في الخارج

هافاس والرسالة

روت وكالة هافاس أن الحملة التي قامت بها مجلة « الرسالة » على الطرق بصفة عامة والتجانية بصفة خاصة قد أحدثت تأثيراً كبيراً بالمغرب ، وأن قاضي سطات من كبار حملة الأقلام في المغرب الأقصى وهو من رؤساء هذه الطريقة قد ألف كتاباً صغيراً في الرد على مجلة الرسالة وسيطبع عما قريب بمصاحفة تونس . وقالت الوكالة المذكورة إن لهجة هذا الكتاب على غاية من الحدة ضد الهادم للطريقة التجانية وخصوصاً ضد الشيخ عبد الحميد بن باديس رئيس جمعية العلماء بالجزائر هذا النبأ المفترى لا يوجد إلا في رأس محتلقه من أصحاب هذه الوكالة . وقد كذبت هافاس في هذا الخبر مرتين ، فالرسالة لم تقم بحملة ما ضد الطرفين ، وهي أرفع من أن تقوم بحملة من هذا النوع ، وكل ما كتبت في هذا الموضوع لا يتجاوز كلمة صغيرة للأستاذ على الطنطاوي ، كتبها تعقياً على مقال للعلامة الحجوي مندوب المعارف بالمغرب أبان فيها أن الطرق — بصفة عامة — عديمة الجدوى ، هذا إن لم تكن سبباً للتفريق بين جماعة المسلمين . والكلمة حق في حق لا نصل أن تكون حملة في الواقع ؛ على أن الرسالة أفسحت المجال للشيخ محمد الحافظ التجاني للدفاع عن الطريقة التجانية بما لا نعد بعده أنها حملت على هذه الطريقة أما الكذبة الثانية فهي أن هذه الحملة الموهومة قد أحدثت تأثيراً كبيراً في المغرب ، والقاضي الذي أشارت إليه الوكالة أكبر شأنه أنه تجاني متطرف من غلاة التجانيين ليس أكثر . هذا علاوة عن أن الطريقة بالمغرب خفت صوتها منذ أصبحت أداة مسيرة بيد رجال القبعات مختفية تحت أصحاب المأمم

أما مجلة الرسالة الزاهرة ، والأستاذ على الطنطاوي المسلم المؤمن ، والشيخ عبد الحميد بن باديس المصلح الكبير ، فهؤلاء

جميعاً أكبر من أن ينتقدوا طرق مذهب في كتيب خرافي

فاس — المغرب الأقصى (١ . هـ)

بكلية الفرويين

في الفقه المقارن

أخرج الأستاذ الشيخ عبد النعال الصعدي الطبعة الثالثة من كتابه (الميراث في الشريعة الإسلامية والشرائع السهاوية والوضعية) وهو بحث في الفقه المقارن عني فيها المؤلف ببيان فضل الميراث في الشريعة الإسلامية على غيرها بعد أن بين أحكام الميراث في الإسلام ، وأحكامه في غيره من الشرائع السهاوية والوضعية ويتناول المؤلف بعد بيان أحكام الميراث في الشريعة الإسلامية ، والموارث في الشرائع القديمة : عند قدماء المصريين ، وعند الأمم الشرقية القديمة ، وعند العرب في الجاهلية ، وفي الشريعة اليهودية ، وعند قدماء اليونان ، وعند قدماء الرومان ؛ ثم الموارث في الشرائع الحديثة : في القانون الفرنسي ، وعند الاشتراكيين

وبعد ذلك يجري الموازنة في الميراث بين الإسلام والشرائع القديمة والحديثة . ومن مواضع الموازنة : التسوية بين الذكور والنساء ، التسوية بين الأخوة ، إشاراً أرشد الذكور ، إعطاء البكر نصيبين ... الخ

وقد سار في كل ذلك على نهج قويم من حيث بيان الأسباب المعقولة للمساائل والأحكام ، وقرع الحجة بالحجة ؛ والكلام يتسلسل في أسلوب بين ، سهل الورود ، مسعف بالإفادة ، إلى حسن تبويب ودقة ترتيب

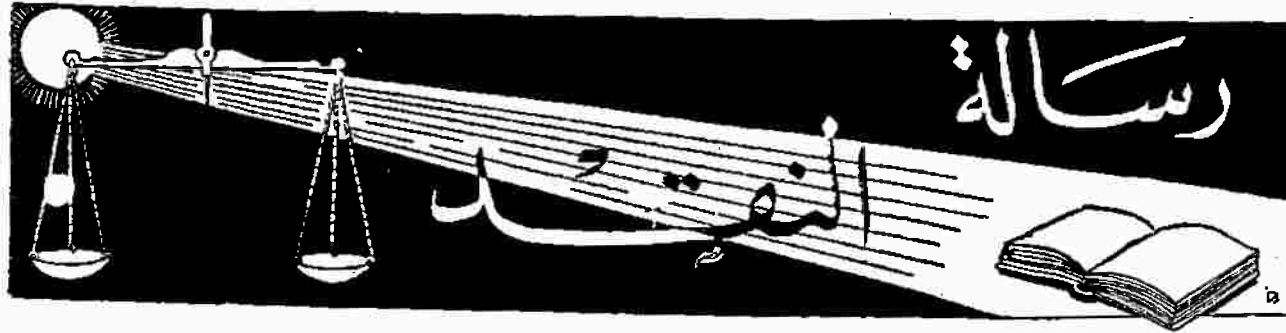
وتمتاز هذه الطبعة عن سابقتها بكثير من الزيادات والتنقيحات . ويقع الكتاب في ١٣٦ صفحة من القطع المتوسط . ويطلب من مكتبة الشرق الإسلامية بشارع محمد علي أمام دار الكتب الملكية

الرسالة العربية لجبال القمر

قرأت مقالة الأستاذ قدرى حافظ طوقان ، المنشورة في العدد ٢٩٤ من « الرسالة » ، بعنوان « القمر بين الحقيقة والخيال » فأعجبني ما جاء فيها من الحقائق العلمية الموضوعة بقالب يفري القارىء بمطالعها . ولما كان حضرة الكاتب قد تطرق فيها إلى الكلام على جبال القمر ، كما أنه ذكر أسماء بعضها ، أحببت أن أؤيد كلامه بأمثلة أخرى من هذه الأسماء ، تهما بنوع خاص نحن الشرقيين ، فأقول : كنت قد وقفت على كتابين بالفرنسية للعلامة الفلكي موروا (Th. Moreux) أحدهما بعنوان « يوم في القمر »^(١) والثاني بعنوان « بحث في القمر »^(٢) . إن المؤلف يذكر في كليهما الأسماء

(١) Un Jour dans la Lune (Paris 1926)

(٢) L'Etude de la Lune (Paris 1937)



في سبيل العريضة كتاب البخلاء للأستاذ محمود مصطفى

— ❦ —

— ٢ —

ذكرنا في المقال السابق مظهرين من مظاهر عمل الأستاذين الفاضلين العوامري بك والجارم بك في شرحهما لهذا الكتاب ، وهي السناية بالإعراب ، والتطبيق على علوم البلاغة .
واليوم نذكر مظهراً ثالثاً هو الإكثار من ذكر أسماء المراجع اللغوية ، فما نفتأ نرى اسم اللسان والقاموس والصحاح وشرح القاموس والنهاية و... و... من غير حاجة إلى ذكر شيء من ذلك ؛ لأن المادة جرت ألا يخص اسم مرجع بالذكر إلا إذا كان قد انفرد من بين بقية المراجع بإيراد ما نستدل عليه أو نحتج به ، فأما الأمور التي اشتركت فيها كل المراجع أو أغلبها فلا نرى

الجغرافية التي أطلقها علماء الفلك من أبناء العرب على جبال القمر ، كما أطلقوا غيرها على سائر عوالمه السطحية . وبما يلفت الأنظار في هذه التسميات التي تعدُّ بالثلاث ، تلك الطائفة التي اتخذت لها أسماء تعود إلى مشاهير التاريخ الشرق ، بل العربي على الأخص . وهأنذا ذاكرها فيما يلي ، مع ما يقابلها بالأجنبية تقللاً عن الكتانين المشار إليهما :

Abulféda.	أبو الفدا
Ulugh Beigh	ألغ بك
Albatagne	البتاني
Thébit	ثابت (بنى قرّة)
Alhazen	الحسن (بن الهيثم)

داعياً للنص على المرجع إلا أن يكون ذلك إدلالاً بمعرفه اسم الكتاب أو حيازته . ونكتفي من الدلالة على هذا المظهر في عملهما بذكر مثلين وقما في صفحة واحدة هي ص ٢٩ ، قالا حفظهما الله :
(٨) الكلوح (بضم الكاف) تكثر في عبوس . وقد كلح بكلح كنع يمنع اه . من اللسان

(٩) قال في القاموس : قطب يقطب قطبا من باب ضرب ، وقطوباً بضم القاف فهو قاطب وقطوب : زوى ما بين عينيه . اه والذي ذكرنا أنه من اللسان تراه في القاموس : قال : « كلح كنع كلوحا وكلاحا بضمهما تكثر في عبوس . والذي ذكرنا أنه من القاموس تراه في كل كتاب غيره . قال في المصباح : « قطب بين عينيه قطبا من باب ضرب جمع ... » ويتصل بأمر المرجع اللغوية مسألة أخرى وهي الوقوف عند عبارات هذه المعاجم لا ترحزح معه ولا ريم منه مهما أدى ذلك إلى الإيهام أو الاشتباه بالفاظ لا يليق في ذوق الشارحين أن تقع عليها أعين الطلاب والطالبات . وذلك كقولها في حاشية ص ٦٤ : اختلف من كان من قبل (بكسر ففتح) المرأة كالأب والأخ والمم والحال .

Arzachel	الزرقالي (إبراهيم بن النقاش الطليطلي)
Almamon	المأمون
Nasireddin	نصير الدين (الطوسي)

ولا يخفى أن أغلبية هذه الشخصيات كانت ذات يد طويلة في علم الفلك وما يتصل به من العلوم الأخرى . فلا غرو أن يُخلد ذكرهم بهذه الطريقة العلمية الصامتة التي قلما يعلم بها أخلافهم اليوم . وهأنذا ذكرنا هذه التسميات العربية بما يماثلها في كوكبنا الأرضي ، حيث نجد مواقع عديدة سميت بأسماء مشاهير رجال العرب كجبل طارق وبلد الوليد والقاهرة والمدرسة المستنصرية وغيرها مما يطول سرداها ونخرج بنا عما أردناه من هذه الكلمة ..
« بغداد » كوركيس هنا عماد

من قولي أوضح من البديهي ١ ولكن اسمع، فهما في ص ٧٣ يملكان على كلمة أصبح بقولها :

(١) أصبح : دخل في الصباح ١١. وهذه مسألة أخرى أنارها تفسير الشارحين لكلمة أصبح . هل نحن الذين ندخل في الصباح أم الصباح هو الذي يدخل علينا ؟ وهل الصباح هو الواقف ونحن المتحركون ، أم هو المتحرك ونحن الجامدون ١١١ ماذا يسمى القارىء هذه السأية بالصنائر ، وتفسير ما لا يحتاج إلى تفسير، والإغضاء عما في كتب السابقين من اضطراب ، من رجلين وكل إليهما أمر إصلاح العربية في وزارة المعارف وفي مجمع اللغة ؟! نعود بعد ذلك إلى تتبع سقطات الشرح بحسب ترتيب الكتاب فنقول :

في ص ٢٧ يقول الجاحظ : « ولك في هذا الكتاب ثلاثة أشياء : تبين حجة طريفة ، أو تعرف حيلة لطيفة ، أو استفادة نادرة عجبية » فيضبط الشارحان كلمات : تبين وتعرف واستفادة بالكسر ، ولا يتركان هذا الضبط دون تنبيه على سببه حتى كان يصح أن نحمل الخطأ فيه على الطابع الذي نحمله في كثير من الأحيان ما لا جناية له فيه ، حتى لقد أسودت أعضاؤه وثيابه من تحمل غلطائنا كما أسود الحجر الأسود من مسح الناس ذنوبهم فيه لم يترك الشارحان هذا الضبط الخاطيء من غير تعليق بل لقد علقا عليه بقولها : (٣) تبين بدل من أشياء . وأنا أربأ بكل قارىء عن أن أوجه إليه بيان الخطأ في ذلك فهو أمر ظاهر لكل من به مسكة من نحوية، ولكني أوجه قولي في ذلك إلى طلاب السنة الثالثة أو الرابعة من المدارس الابتدائية فأقول لها إذا قلنا حضرني ثلاثة رجال محمد وعلي ومحمود ، أليس محمد بدل بمض من لفظ ثلاثة لأنه بعضها ، وإذا ضمنا إلى أخويه كان المجموع هو مدلول «ثلاثة» فكيف يجوز الإبدال من لفظ أشياء في جملة الجاحظ وهي بمثابة كلمة رجال في جملتنا هذه الصغيرة ؟ ألم يقل النحاة إن البدل على نية تكرار المامل ، فإذا أبدلت من كلمة رجال كان تقدير الكلام حضرني ثلاثة محمد وعلي ومحمود (بالإضافة) . فهل يسوغ هذا القول في ذوق أو فهم ؟

هذه غلطة إذا طبعتها أحد الفتشيين لمعلم صب عليه غضبه وأعاده من الثانوي إلى الابتدائي وحرمه من الملاوة حين يجي دوره فيها ، بل إذا وقع فيها تلميذ في امتحان الابتدائية وكان يجابه يتوقف على التسامح فيها لم ترض المفتش غيرته على العربية أن يتسامح فيها ورسم التلميذ من أجل ذلك في الامتحان ، وربما كان رسوبه قضاء

أيدرى القارىء لم اضطر الشارحان إلى تقييد كلمة قبل بكسر ففتح ؟ ذلك لأنهما أرادا أن ينفيا شبهة قراءتها بضمين فيقع المخطوطة الذي تنوفاه وزارة المعارف . ولكني أقول إن هذا الضبط الذي قصد به لفت النظر والفكر عن شيء غير لائق كان أدل شيء على ذلك الشيء . فأى داع إلى التزام هذا اللفظ خصوصاً بعد أن تنبه الشارحان إلى ما فيه من خطر على الطلاب والطالبات ؟ لا نرى ذلك الداعي إلا وقوفهما عند ألفاظ المعاجم لا يرمان منها ولو قيد أمثلة . وفي ألفاظ : جهة المرأة أو ناحية المرأة أو جانب المرأة ما يفتينا عن قولها بكسر ففتح بين قوسين .

ومن ذلك أيضاً قولها في حاشية ص ١٧٦ : (٦) المذاكرة مفاعلة من الذكر (بكسر فسكون) وهما لم يقيدا المفاعلة بأنها من الذكر (بكسر فسكون) إلا احترازاً من مفاعلة أخرى يكون الذكر فيها بضبط آخر غير ما ذكرنا ، وقد كان نفي هذه الشبهة أدعى إلى الوقوع فيها . فلا حول ولا قوة إلا بالله

ولا تترك هذا المقام حتى نأتي فيه على أكثر ما لاحظنا من الجلود اللغوية لتكون تلك الملاحظات مجتمعة ، وبذلك نكون قد عدنا إلى التوبيخ الذي رأينا ألا تتبعه في قدنا هذا من الوقوف عند ألفاظ المعاجم أن ترى الشارحين قد ألفيا عقلهما الحصيف ففرقا بين ما لا فرق فيه وعرفا بما لا تعريف به ، وظنا بعد ذلك أنهما قد أبليا عذراً في الشرح وحققا ودققا إلى أبعد غايات التحقيق والتدقيق

وهاك فاسمع أيها القارىء أولها في ص ١٧٦ أيضاً :

(١١) قمر في كلامه تشدق وتكلم بأقصى قمر فيه وقيل تكلم بأقصى حلقة . لسان

وقبل أن نحتكم إلى الطبيب الشرعي أو الجراح العالم بتشريح الفم أوكد وأشد أنه لا فرق بين المبارتين وأنا أخالف مقدماً كل من يحاول إثبات فرق بين أقصى قمر الفم وأقصى الحلق ١١. كذلك نسمع قولها في ص ١٦١ عند قول الجاحظ فيمن لم يتخذ بناء البيوت للاستقلال وآثر دفع السكنى بأجر « وأنه قد أمن من الحرق والفرق وميل أسطوان وانقصاص سهم واسترخاء أساس » فهما يقولان : (٦) السهم جائز السقف أو جائزته . فإذا استفدنا نحن من تذكير لفظ جائز مرة وثانيته أخرى ، مادام المعنى قد صار أغمض مما كان ؟ فهل يعقل وقوع مثل هذا من عالين فاضلين كالشارحين ؟ إني أترك للقارىء الحكم على هذا العمل فالقول لا يتسع له وأعجب ما في عناية الشارحين باللغة أنهما حاولا أن يشرحا كل شيء حتى شرحا البديهي أو ما هو أوضح من البديهي . وقد تمعج



طريق آخر ما دامت قد أوقفت في وجهه أشباح الطامع والأغراض وظلت الفرقة في سيرها تنخبط ، فاستدعت إدارتها خبيراً فرنسياً ، ثم انتدبت بعد ذلك مخرجاً فرنسياً أيضاً ليعلم الممثلين المصريين التمثيل بلغتهم وليتولى إخراج مسرحيات لفظها بلادها ورآها هو عند ما كان يعمل مساعداً لأحد مديري المسارح المتنقلة في الريف الفرنسي « ريجيسير » فنقلها كما هي فعدنا إلى الوراق سنين عديدة لنقله بيغاء لولا أنه أجنبي ما وصل إلى مركزه

حياة الظلم

اشترى ستديو مصر من الأستاذ محمود كامل المحامى حق إخراج قصته الطويلة « حياة الظلام » وعهد بإخراجها إلى المخرج الشاب احمد بدرخان الذى بدأ العمل منذ أسبوع بعد أن اختار مجموعة فنية كبيرة لمعاونته

و « حياة الظلام » قصة عاطفية تعبر عن نوع غريب من الحب العاصف الذى ربط بين قلب ساذج بكر وقلب أعمته تجارب الحياة الفراسية فامتلاً بالحب على أنواعه ومناحيه واستطاع أن يتفنن في الحداثة ويحسن الويف ولكنه خضع أخيراً واستسلم .. وهى أيضاً من نوع لم تألفه السينما المصرية إذ لم يستطع مخرج مصرى أن يقدم على طرق مثل هذا الموضوع والتفكير في إخراجة خشية الرقيب والتقاليد في الوقت الذى نرى فيه الشركات الأجنبية تفضل هذا الصنف من القصة العاطفية التى تتحدث عن « حياة الليل » وما نجاح « نانا » لأميل زولا يميند ...

وعهدت إدارة ستديو مصر إلى المهر شارفنج بعمل « الديكوراسه » كما سيسجل الصوت فيه مصطفى والى وعزيز فاضل ويقوم بعمل « المونتاج » جمال الدين مذكور . أما من اختيروا للتمثيل فهم مجموعة فنية على رأسها الممثل الكبير زكى رستم ومنسى فهمى . أولهما في دور عبد الستار الشراوى ، والثانى في دور الأب ، ثم عبد الفتاح القصيرى ، وأتور وجدى الذى سيمثل دور

مهرى الأسبرع

و... غلطة فنية أخرى

في نص القرار الذى صدر بتكوين « الفرقة القومية المصرية » ما معناه أنها أنشئت لتحمل رسالة ثقافية عن المسرح النموذجي وتبذر في نفوس الشعب حب هذا المسرح وموالاته تشجيعه ... على هذا الأساس تكوّنت الفرقة وضمت إليها أقوى العناصر الفنية في الشرق وأقواها وأثبتها قدماً ، وعلى أكتاف هؤلاء استقام البناء وطرق الشعب بابه ، ثم عادوا بين ماذح وقادح ومتفائل ومتشائم ، حتى سلخت الفرقة من مهرها عما تركها بعده المخرج المعروف ومبعوث الحكومة في مسرح الأوديون (زكى طليمات) ليعخدم المسرح عن

على آماله فاتحراً ولكننا نرى الشارحين قد وقفا فيها وأكداها بالتفسير والتعليق ومع ذلك لم ينقلوا من عملهما ولم يحرموا علاوة لها ، ولم... الخ وفى الصفحة عينها ينقل الجاحظ قول بعض الحكماء لرجل اشتد جزعه من بكاء صبي له : « لا تجزع فإنه أفتح لجرمه وأصح لبصره » فيطلق الشارحان على ذلك بقولها .

(١٣) أفتح لجرمه ، الجرم الجسم وأفتح له : أعظم إنعام له . والمعجم الذى نقلنا منه أن معنى الجرم الجسم ، هو نفسه المعجم الذى يفسر الجرم بالخلق . فانظر إلى أى حد يتخطى الصواب مع وضوحه ، ويجنح للخطأ مع شناعته وبعد تصوره !!

وقبل أن نختم مقالنا هذا نرجو من حضرة صاحب المالى وزير المعارف أن يلقى باله إلى كلامنا ويقيسه بمقياس العلم الذى ينشره أبو الجهل الذى يحاربه . فوزير المعارف حريص على الحقائق خصوصاً إذا كان قد دفع من خزانة الدولة ثمناً باهظاً لها .

(للكلام بقايا)

محمد مصطفى
الدرس بكلية اللغة العربية

شركة فنار فيلم ترى أن تقدم فلمها بعد إصلاحه على صورة جديدة تغاير الأولى بعض الشيء، فمن ذلك أنها اعترمت أن تقدمه ملوناً بالألوان الطبيعية وفضلت لذلك لونين هما Sepia et Rose Caprise وأضاف إليهما في ذات الوقت اللون الأزرق الهادئ

وستعرض النسخة الفرنسية أولاً في باريس والبندقية ثم تسافر إلى أمريكا، وفي هذا الوقت يكون الموسم السينمائي الجديد القادم قد حل فتمرض في مصر والأقطار الشقيقة والبرازيل وغيرها

مجنون ليلي

الحقيقة التي يجب أن أعترف بها أن الشقيقين بدر وإبراهيم لاما من أنشط الشباب الذي يعمل في السينما وأسرعهم إنتاجاً، ولكن... نتيجة ذلك الحتمية هي ضعف الإنتاج وعدم الإقبال عليه لأسباب عديدة يرجع أهمها إلى عدم وجود الدراية الكافية والاعتماد على شخصيات هزيلة ترضى بالتأفف من النقود و... قلة توفر المال اللازم لمثل هذه المشروعات

والحديث عن السقوط الشنيع الذي لقيه فلم إخوان لاما الأخير « ليلي القاهرة » بطول ويتفرع... أجل يتفرع من مأس كترك التي تخفض عنها خيال الأخوين وأحد الخرفين من أتباعهما إذ زين لها ضرورة إخراج قصة « مجنون ليلي » على الستار وهي لعمري جريمة فنية مزروعة فيها جناية على اللغة العربية التي لا يعرفها أحد الأخوين، وجناية على الفكرة السامية التي أخذها الناس عن القصة، وجناية على الشعر الذي وكل أمر نظمه إلى أحد الذين يؤلفون لصالوات الدرجة الثالثة في شارع عماد الدين وقدم الشقيقان لاما « سيناريو » مجنون ليلي إلى قلم المراقبة بوزارة الداخلية فأحسن صنعاً بعدم المرافقة عليه (لضعفه و « سخافته ») ومنعاً لإساءة تنسب إلى الخالد الذكر المرحوم شوقي بك) وكان طبيعياً أن يشور إبراهيم لاما محاولاً في لهجته الغربية أن يقنع القارئ بالأمراً بأنه جدير بالقيام بأعباء هذا العمل وأنه على استعداد لتغيير اسم القصة وجعله « قيس ليلي »

والعقبات التي ذكرت يمكن تذليلها، ولكن الشيء الوحيد الذي يجب أن يذكره الجميع هو أن يطالبوا بإيقاف هذين الأخوين عند حدتهما ونصحهما بأن ما لديهما من ملابس بدوية ساذجة لا يكفي لنجاح قصة شعرية لها مكانتها في العالم العربي، وأنهما إذ يحاولان إخراجها يسيثان إلى نفسيهما وإلى اللغة وإلى أفكار الناشئة

موريس

محمود الشيبى . ويأتى بعد ذلك دور أحمد علوى بطل القصة وقد وقع الاختيار على وجه جديد ليقوم به... أما الأدوار النسائية فقد أستاذت إلى السيدة أمينة شكيب وفردوس محمد وروحية خالد. ولعله مما يهم بعض متتبعي قصص الأستاذ كامل أن يعرفوا أن « للمواويل » نصيباً في فلمه، وسيفتيها عبده السروجي ومحمد الكحلوى ومطربة ناشئة اسمها آمال

رهز الفرقة القومية

منذ زمن يرجع عهده إلى ما قبل انتهاء الدورة الأولى لهذا الموسم وإدارة الفرقة القومية تشيع أنها قد نظمت رحلة إلى الوجهين البحري والقبلي والمحافظات « لإعطاء الشعب الفكرة المثلى عن المسرحية العالية النموذجية وللارتقاء بأفهام الجمهور ». ولكن الرحلة لم تتم وموعدها لم يحدد. وتساءل الناس هل عدت الفرقة عن الرحلة أم أجلتها أم تراها في هذه الأيام تستعد للدورة الثانية التي تبدأها في الوقت الذي تقفر فيه القاهرة من مسارحها ؟

والواقع أن الإدارة غير المستقرة هي السبب في كل هذا الارتباك وهي المسئولة عن تأجيل الرحلة وتعطيل العمل، وهي المسئولة أيضاً عن قرارها الذي صدر بتعيين موعد الرحلة وهو يوم ٢٠ الجاري إلى الوجهين حيث تمثل بعض المسرحيات المصرية الناجحة... وتأجيل هذا الموعد لسبب من الأسباب التي تراها بعينها الناقدون. وعلى أية حال سواء قامت الفرقة بالرحلة أم لم تتم فقد أعدت للدورة القادمة مسرحياتها وهي « عطيل » و « تليد الشيطان » و « المال والبنون » و « رسالة المرأة » ؛ وجميعها من إخراج فلاندر إلا « المال والبنون » فهي من إخراج جيمى

إلى باريس

يعمل القسم الفني في شركة فنار فيلم تحت إشراف السيدة بهيجة حافظ للانتهاء من « مونتاج » النسخة الناطقة بالفرنسية من فيلم ليلي بنت الصحراء، وقد يتم ذلك في حوالى منتصف الشهر القادم إذ تكون النسخة قد أعدت « سابلة » وموجبه فتحملها بهيجة معها إلى باريس ليتم طبعها هناك

ولرب سائل يسأل عن السر في اختيار باريس لطبع النسخة النهائية « ستاندر » وبدورنا نقول له : إن هناك معامل تخصصت في إجراء بعض عمليات تكميلية فنية لا توجد في مصر؛ ثم إن